

LIRE, C'EST S'INSTRUIRE



180, boul. Provencher

GILLES LANDRY  
PROPRIÉTAIRE

TEL.: 233-3407

ASSURANCES

**D'ESCHAMBAULT**

136, BOULEVARD PROVENCHER

GILBERT D'ESCHAMBAULT

**247-4816**

**AUTOPAK**

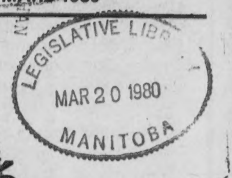
Paraît depuis 1913

Tirage: 12,000

# LA LIBERTÉ

Vol. 67 No 47 SAINT-BONIFACE JEUDI 20 MARS 1980

LEGISLATIVE LIBRARY  
MAIN FLOOR EAST 200 VANDER  
WINNIPEG, MAN.  
R3C 1T5



## Le "grand-père" des chorales célèbre ses 20 ans d'intrépidité

Le 28 mars prochain, la chorale des Intrépides donnera un concert symphonique tout à fait exceptionnel pour commémorer ses 20 ans d'existence, en interprétant entre autres le 4e mouvement de la 9e symphonie de Beethoven. "Je n'osais jamais espérer diriger un jour la 9e de Beethoven, surtout quand on pense à notre humble origine..." s'est exclamé M. Marcien Ferland, directeur musical et chef de chœur des Intrépides depuis... 20 ans.

par Bernard BOCQUEL

Marcien Ferland se souvient encore très bien de ce jour de 1960 où le frère Irénée Breton l'a appelé à la Broquerie, lui expliquant que l'on songeait à lui pour diriger un groupe de personnes volontaires pour monter un spectacle à l'occasion du congrès des instituteurs. Un groupe qui s'appellerait les Intrépides. Pourquoi? Parce qu'il s'agissait de rendre hommage à des gens assez vaillants pour venir aux répétitions.

Alors, pendant deux ans, trois personnes président aux destinées de cette chorale, qui se réunissait quatre ou cinq fois au printemps, pour répéter le spectacle prévu lors du congrès des instituteurs. Il s'agissait du président de la chorale Paul Régnier, du secrétaire-trésorier Gilbert Saint-Amant et bien entendu de Marcien Ferland. Et puis, en 1963, le groupe qui allait devenir la plus ancienne chorale laïque francophone au Mani-



Marcien Ferland, directeur musical et chef de chœur des Intrépides, pose devant une partie de la musicothèque dont Marius Benoit a fait don à la chorale.

rection des orchestres et offrant ses services comme conseiller pour les choix musicaux. Lorsqu'il évoque Marius Benoit, Marcien Ferland tient à souligner le don que le vieux musicien de Saint-Boniface a fait voilà trois ans aux Intrépides, soit une partie de sa musicothèque, qualifiée par le chef de chœur des Intrépides de "mine d'oeuvres musicales en tous genres, allant du banal au sublime".

### De véritables concerts

Donc, depuis 1963, les Intrépides peuvent se définir comme un chœur sérieux, capable d'interpréter des grandes oeuvres. Dorénavant, il ne s'agira plus simplement de se produire lors de banquets, réceptions ou autres congrès, mais bien de donner de véritables concerts. Faut-il redire que les membres de la chorale se retrouvent hebdomadairement, de septembre à mai, afin de garantir que le concert annuel, ainsi que d'autres engagements, soient de la meilleure facture possible?

Les succès, au fil des ans, n'ont pas manqué. Parmi les grandes réalisations, Marcien Ferland cite une collaboration entre les Intrépides

(Suite à la page 3)

toba, a connu une deuxième naissance.

À cette époque, les Intrépides ont entamé ce que Marcien Ferland appelle "une association féconde", avec le musicien par excellence de Saint-Boniface, Marius Benoit. Une collaboration étroite qui s'est poursuivie jusqu'à ce jour. Marius Benoit assurant la di-

## Au sommaire



### Les 101 ans de Marie Jobin

Mme Marie Jobin de Saint-Claude vient récemment de fêter son cent et unième anniversaire. Mme Marie-Jeanne DELAQUIS, qui connaît bien la centenaire, a signé une série de deux articles dont nous commençons la publication cette semaine en pages 30 et 31.

### Éditorial

"Messieurs les payeurs de taxes, c'est encore à votre tour". Voilà comment s'intitule l'éditorial que signe cette semaine Bernard BOCQUEL, qui souligne que le système qui prévaut pour le financement de l'éducation au Manitoba est vicié. Avant de rappeler aux commissaires d'écoles que les électeurs les attendent à l'automne.

### Une banque pas comme les autres

La Banque fédérale de développement n'est pas une banque conventionnelle. On entend assez régulièrement parler de cette institution créée par le gouvernement fédéral, et pourtant des mythes à la vie dure continuent d'exister autour de l'une des plus vieilles banques de développement du monde.



### Services médicaux sur la sellette

À Notre-Dame-de-Lourdes, il se trouve des gens qui pensent que l'hôpital du village pourrait fermer et qu'il existe assez de travail pour deux médecins. Tout le monde, toutefois, ne partage pas ces points de vue. Ce qui est en jeu? La stabilité des services médicaux. Voir notre reportage en pages intérieures.

Collège  
Universitaire  
de  
Saint-  
Boniface



**POUR TE LAISSER PARLER D'AMOUR**

## Messieurs les payeurs de taxes, c'est encore à votre tour

Sans grande publicité, les commissions scolaires approuvent, les unes après les autres, leur budget préliminaire pour l'année 1980. Bien sûr, il se trouve toujours des empêcheurs de tourner en rond. Comme par exemple les 1,800 personnes qui n'ont pas prisé la décision de la division scolaire de Winnipeg de rayer 110 professeurs de sa liste d'enseignants. Résultat des protestations: 60 postes d'enseignants sont supprimés et les taxes vont quand même augmenter.

Pourquoi? Parce que le système qui prévaut pour le financement de l'éducation au Manitoba est vicié.

L'affaire s'explique simplement. Lorsque le gouvernement provincial décide en 1967 de mettre sur pied des divisions scolaires plus importantes, il trouve un moyen imparable pour rallier à son idée les plus récalcitrants. Il offre ni plus ni moins d'absorber 80 pour cent du budget général de la division scolaire. C'est le début du "Foundation Program", auquel s'est ajouté, avec l'accession au pouvoir des néo-démocrates, le fameux "Property Tax Credit". Fort bien.

Seulement voilà, au fil des vicissitudes et des ans, la part du gouvernement provincial a lentement, mais sûrement, diminué. Ainsi de 80 pour cent en 1967, on passe à 77 pour cent en 1977 pour en arriver à 70 pour cent en 1980. Conclusion: les commissions scolaires sont obligées d'accroître la pression fiscale sur les résidents de la division. Car les commissaires auront beau couper des professeurs, des programmes, espérer moins d'élèves, la part consentie par le gouvernement provincial est trop faible pour éviter ces redoutées augmentations

de taxes au niveau local.

Voici quelques chiffres, toujours arrondis, pour étayer cette réalité. En 1977, la division scolaire de la Rouge présentait un budget de \$2,683,000 et de \$3,272,000 en 1980 (budget préliminaire). L'augmentation de \$590,000 est comblée, après examen des chiffres, de la manière suivante: 40 pour cent par la province et 60 pour cent par les contribuables de la Rouge.

Une situation similaire se présente dans la Montagne. Avec la différence que l'augmentation, de 1977 à 1980, est financée à 71 pour cent par le contribuable et à 29 pour cent par le gouvernement provincial.

De plus en plus, il apparaît clairement que la charge financière des coûts de l'éducation repose sur les épaules des propriétaires. À cet égard, on peut signaler aux résidents de la division scolaire de la Seine que leur tour viendra lorsque de braves gens décideront de ne plus construire de nouvelles résidences dans cette division.

Alors maintenant, il ne reste plus qu'à poser les questions qui s'imposent. Le gouvernement provincial croit-il dans l'universalité de l'éducation? Dans l'affirmative, comment expliquer qu'il participe de moins en moins au coût de l'éducation? Car s'il permet que le fardeau fiscal revienne de plus en plus aux commissions scolaires, il serait bon de rappeler qu'il existe des divisions riches et des divisions pauvres. Ce n'est pas tous les jours qu'un nouveau centre d'achat ou une entreprise vient s'installer dans la Rouge ou la Montagne.

Faut-il donc croire que le gouvernement

accepte délibérément que les divisions "pauvres" ne peuvent pas garantir la même qualité d'enseignement, de commodités en tous genres, que les divisions "riches"? S'il ne coûte pas plus cher de se faire soigner à Somerset ou à Sainte-Anne, pourquoi le même principe ne devrait-il pas s'appliquer à l'éducation?

Pourtant, le gouvernement n'est pas seul en cause. Lors de la réunion de la "Manitoba Association of School Trustees" en fin de semaine dernière, la question financière n'a pas été évoquée avec l'éclat qu'elle aurait mérité. Si les commissaires ont le sentiment que leurs électeurs et les enfants de leurs électeurs-payeurs de taxes sont perdants, pourquoi ne lui crier, haut et fort? Après tout, les commissaires ont été élus pour préserver les intérêts des résidents de leur division scolaire et assurer une éducation adéquate aux élèves.

Il semble impossible de concevoir que les commissaires d'écoles soient favorables au transfert accentué de la responsabilité financière vers les divisions scolaires, avec toutes les iniquités que cela entraîne. Mieux. Les commissaires ne devraient-ils pas plutôt exiger que la totalité des coûts soient assurés par le gouvernement? Ils éviteraient ainsi de servir de boucs-émissaires et nul doute que leur pouvoir ne serait guère diminué.

Quoi qu'il en soit, ceux qui acceptent (volontairement?) que des injustices se perpétrent devraient être aussi coupables que leurs instigateurs.

Au fait, des élections sont prévues à l'automne. Il paraît qu'un bon politicien prévoit au moins six mois à l'avance...

Bernard BOCQUEL

## Savoir apprécier le bénévolat

Monsieur le rédacteur,

Il nous arrive trop souvent de prendre le travail bénévole pour acquis. Au lieu d'apprécier et de remercier nos bénévoles, on a tendance à en abuser. C'est pourquoi je voudrais prendre l'occasion de remercier et de souligner le travail bénévole extraordinaire de la maîtrise guide de Saint-Boniface.

Lors d'un cantonnement à La Broquerie, les 7, 8 et 9 mars, les cheffaines m'ont démontré leur capacité de planifier et d'exécuter un programme de cantonnement. Tout s'est très bien déroulé et les cheffaines ont su très bien se débrouiller durant leur séjour, surtout que c'était leur première ex-

périence de ce genre.

Elles avaient un groupe de quatorze filles qui ont su très bien se réjouir avec un feu de camp, une excursion de ski de fond et une belle chasse au trésor. Les filles ont démontré leur joie, souvent avec bien des remerciements, et par leur bonne humeur durant et après le cantonnement.

Je voudrais aussi remercier les paroissiens et surtout le curé de La Broquerie pour leur support et entraide durant le cantonnement. Je tiens à souligner que le cri de "Notre-Dame-Victoire", poussé par les filles à la fin de la messe, était pour les remercier sincèrement.

notres, donnée de rares talents qu'ils ont su cultiver et mettre à exécution avec tant de capacité et de fraîcheur!

Que d'heures passées à composer et à exécuter ce concert où chacun des membres a su faire valoir ses talents avec une si charmante simplicité.

Une admiratrice,

Lucie Le Bras  
Saint-Boniface, Manitoba  
le 4 mars 1980

Finalement, je voudrais remercier les cheffaines et les filles pour m'avoir invitée à assister à leur cantonnement. Je me suis très bien amusée, et j'étais fière d'être capable de leur donner un coup de main.

Bon courage et bonne chance dans vos futurs projets.

Sincèrement vôtre,

Marie H. Moquin  
Commissaire de la branche guide  
Diocèse de Saint-Boniface  
Saint-Boniface, Manitoba  
le 12 mars 1980

### Lettres à LA LIBERTÉ

LA LIBERTÉ se fait un devoir de publier toutes les lettres des lecteurs qui lui sont adressées. Les "lettres à LA LIBERTÉ" doivent être dactylographiées, signées par leur(s) auteur(s). La rédaction se réserve le droit de corriger les fautes d'orthographe et de syntaxe.

Les points de vue des lecteurs devront être accompagnés d'un numéro de téléphone et d'une adresse afin que nous puissions, au besoin, communiquer avec nos correspondants. Toutefois les adresses et numéros de téléphone ne seront pas publiés.

Veuillez adresser à: Lettres à LA LIBERTÉ, Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4.

## Lettres à LA LIBERTÉ

### LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest Limitée, au service des 12,000 foyers du Manitoba français. Président du conseil d'administration: Michel Lagace.

Membre de MCNA et des Hebdo régionaux et de l'association de la presse francophone hors Québec.



Rédacteur en chef: André-Yves ROMPRÉ

Journaliste: Bernard BOCQUEL

Collaborateur: Raymond HÉBERT

Publicité: Léo GROUETTE

Composition typographique: Arlette Lachiver

Correction d'épreuves: Augusta DAVIDSON

Montage: Gia-Yen Tran

Secrétariat: Odette GUYOT, Huguette SUCHY

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ, Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823.

L'abonnement annuel coûte: \$15.00

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Web Graphics West Limited, 1101, rue Kewatin, Winnipeg, Manitoba, R2X 2Z3.

Enregistré comme courrier de deuxième classe: no 0477.

# Les Intrépides fêtent leur 20 ans

(Suite de la une)

pides et le Cercle Molière pour réussir en 1972 et 74. "La Pastorale de Noël" de Reynaldo Hahn, où la chorale assurait la partie musicale et le Cercle le côté théâtre. Il évoque aussi la "Cantate pour une joie" chantée en 1974 dans le cadre du Festival de la musique de Radio-Canada. Et puis aussi l'interprétation de son oeuvre principale, "La basilique de Saint-Boniface", le 21 novembre 1977 à Saint-Boniface.

Il va sans dire, des succès, cela se fête. "C'est dans ces réunions d'amis où l'on fête les réussites que se créent les liens d'amitié qui font qu'une chorale puisse durer" pense Marcien Ferland, qui ajoute: "J'ai toujours défini la chorale comme un groupe d'amis qui aime se rencontrer pour chanter. L'autre raison d'être de la chorale est de créer du beau par le truchement de la voix".

Autant de raisons sans doute qui font que depuis une bonne dizaine d'années, les effectifs des Intrépides sont plutôt stables; alors que durant les premières années de son existence, le groupe se renouvelait à raison d'un roulement annuel de 25 pour cent. Toutefois, Marcien Ferland est obligé de noter que "l'assiduité aux répétitions est en baisse depuis deux ou trois ans".

## Mélo-Mani

Mais il reste au directeur musical d'autres motifs de satisfaction. Ainsi "il n'y a pas de gros problèmes de relève. Quelques petits problèmes du côté des basses et

des altos, mais finalement pas de vrais soucis". Des soucis pourraient exister à l'heure actuelle si les Intrépides n'avaient pas fondé, en 1970, une fédération des chorales francophones au Manitoba que l'on a baptisé Mélo-Mani. Le mandat de cet organisation est de promouvoir le chant choral dans la province. Une précision certainement importante si l'on sait que dans l'esprit de beaucoup, Mélo-Mani est une chorale.

Parmi les réalisations plus récentes des Intrépides, on trouve la chorale des jeunes Intrépides, fréquentée présentement par quelque 80 membres et qui est ouverte à tout enfant qui parle le français et qui chante bien. Au demeurant, les jeunes Intrépides figurent aussi au programme du concert symphonique du 28 mars en la salle du Centenaire. Les Intrépides poursuivront à cette occasion leur récente "association" avec l'orchestre symphonique de Winnipeg qui fournit occasionnellement une aide technique et administrative.

Vraisemblablement, l'expérience l'a démontré - le concert symphonique qui marquera les 20 années d'existence du "grand père" des chorales, se soldera par un déficit financier. Mais là n'est pas l'important. L'important est que les 75 membres que comprend cette année la chorale des Intrépides se sentent capables d'interpréter le 4e mouvement de la 9e symphonie de Beethoven, le plus grand chef d'oeuvre musical. Un moment auquel Marcien Ferland et bien d'autres Intrépides n'ont longtemps pas osé rêver...



Ici on retrouve (de gauche à droite): Ludgé Jubinville, Joseph Tétreault, Paul Freynet, René Toupin, Alphonse Fournier, Gaston Brémault et Aurèle Desaulniers.

## Une solide réputation

En 20 années, les Intrépides ont eu la possibilité d'asseoir leur réputation. Et pour cause, puisqu'ils ont chanté au cours de leur existence dans la plupart des villages francophones. Sur les quelque 55 membres que comprend la chorale les années où l'on ne fête pas de jubilé, nombreux sont ceux qui ne viennent pas de Saint-Boniface. De fait, des membres habitent des villages parfois assez éloignés, comme Saint-Pierre, Sainte-Agathe, Sainte-Anne, La Broquerie. Mais la palme de l'intrépidité revient sans nul doute à M. Ludger Jubinville, qui réside à Saint-Georges.

Quant à la palme de la longévité, il faut naturellement la décerner à Marcien Ferland, mais aussi à Monique Hébert (20 ans d'intrépidité) et Germaine Marion (19 ans d'intrépidité). Les Intrépides sont subventionnés par le Secrétariat d'Etat depuis 1970. Ils se trouvent en bonne situation financière.

L'exécutif se présente actuellement comme suit: Roger Druwé (président); Denis Beaudoin (vice-président); Michelle Bourgeois (secrétaire); Jacqueline Rocan (trésorière); Thérèse Lavoie et Monique Hébert (conseillères).



## Les Intrépides en 1960

Voici la première photo des Intrépides de la première heure. On reconnaît, de gauche à droite, dans la première rangée: Colette Garand, Astride Deremiens, Lorraine Beaudette, Marcien Ferland, Monique Côté, Juliette Champagne, Rita Girouard. Deuxième rangée: Alma Dion, Louise Lord, Yvette Aimé, Lorraine Tétreault, Paulette Ruess, Hélène Breton, Marguerite Régnier, Irène Garand, Joceline Gosselin, Rose Rey.

Troisième rangée: Laurent Lamontagne, Yves Legal, Alphonse Tétreault, Jean Guiboche, Jean-Marie Arcand, Raymond Le Néel, Marie-Thérèse Joyal, Antoine Gaboriau. Quatrième rangée: Pierre Bosc, Jean Bosc, Fernand Marion, Joseph Desrosiers, Irène Breton, Gilbert Saint-Amant, Marcel Lancelot, Lucien Laroche et Emile Dupas.



Du côté des dames, de gauche à droite: Michelle Bourgeois, Germaine Marion, Jane Casey, Marcelle Combet, Denis Beaudoin, Irène Lachance, Alberte Patenaude, Henriette Lamoureux et Colette Durand.

**alphonse®**

par Daniel Tougas et Robert Freynet





## À la découverte de Cuba

**Notre collaborateur Raymond Hébert est allé à Cuba passer, comme il le dit lui-même, de vraies vacances. Il nous livre ici ses multiples impressions et observations du régime castriste...**



Des vacances d'abord, en plein milieu de l'hiver manitobain, en famille. Une vraie vacance cette fois, deux semaines sans aucun souci, repas-logement fournis, rien qu'à s'asseoir sur la grève, dormir, lire. Même les arrières-pensées du retour sont plaisantes, cette fois: aucun des tracas de fonctionnaire que je traînais avec moi dans mes vacances d'autrefois, seulement les pensées plaisantes de nouvelles occasions qui se présentent, de nouvelles tâches à entreprendre, toutes choisies, aucune imposée par devoir, par le souci de responsabilité inhérente au "poste".

Dépaysement, aussi. Car c'est la première fois que je visite un pays où la langue m'est étrangère, que je ressens la frustration profonde du voyageur qui ne peut pas communiquer avec ses semblables d'ailleurs. On apprend vite les mots essentiels: s'il-vous-plait, merci, bière ("cerveza"), au cas où vous soyez un jour dans le même pétrin), mais pour le reste... rien.

Et graduellement, après la torpeur des premiers jours causée à la fois par un soleil impitoyable et la fatigue accumulée, la curiosité reprend le dessus. Ce sont les excursions qui commencent: les caves de Bellamar, où l'on peut admirer, au naturel, un véritable jardin de stalagmites et de stalagmites. On a l'impression de s'enfouir au fond de la terre, même si on n'est qu'à 75 pieds de la surface. Un sentiment d'étouffement nous saisit par moments, provoqué sans doute par la réduction d'oxygène dans la caverne et par l'obscurité totale qui se crée lorsque le guide éteint momentanément toutes les lumières.

### Un village du 16e

Guama, un village indien du 16e siècle, recréé en 1961 après la révolution cubaine, centre touristique unique à cause de son emplacement au fond d'un "lagoon", comme ils disent, une lagune qui n'en est pas vraiment une puisqu'elle est faite d'eau fraîche. Les puristes parleraient plutôt d'un lac. Une étendue d'eau immense, il est vrai, et entourée d'une espèce de digue. Tout près, la mer, la baie des Cochons. (Les Kennedy s'en souviennent).

Mais il faut aller plus loin. Les "Turismos" nous transportent bien où on veut, dans un confort climatisé et avec des guides heureux de déverser des multitudes de renseignements divers sur le climat et le paysage cubains... mais on veut connaître plus intimement ce peuple si sympathique, ces serveuses qui nous gagnent le premier

jour par leur sourire authentique, par leur désir de plaire, et, tranquillement, par l'affection réelle qui se développe chez elles pour nous, et surtout pour nos enfants. Mon fils ce soir a pleuré parce qu'il s'est rendu compte, tout à coup, qu'il ne les reverra plus.

Nous nous balladons. Car, contrairement à nos attentes, on peut circuler librement à Cuba; la seule barrière est linguistique. Le "guide" n'est pas obligatoire; on peut le laisser dans son Turismo climatisé. Ce faisant, nous découvrons la population du village où nous demeurons. Varadero, centre de villégiature depuis toujours à cause de sa grève magnifique, longue de 20 kilomètres, abrite 12,000 habitants. Vers la fin, je sens que je les connais un peu, je connais leurs habitudes, je les vois dans l'autobus public, je suis tenté de les inviter à prendre un verre avec moi... mais à quoi bon, si je ne puis même pas formuler l'invitation?

### Les impressions et les questions

Et le régime Castro, me demanderez-vous, quels sont ses effets? Impossible pour un simple touriste de répondre. Mais il reste des impressions, et des questions:

1) Le pays est pauvre. Il faut sortir de notre milieu le plus riche de la terre, pour comprendre un peu ce qu'une pauvreté généralisée peut vouloir dire. Cette pauvreté est visible partout, le long des autoroutes tout comme dans les villes et les villages. De là, une admiration qui se développe malgré nous pour ces immenses vergers, cultivés en grande partie par des étudiants regroupés dans quelque 135 écoles, 500 étudiants par école, chacun travaillant dans le verger trois heures le matin et étudiant quatre heures l'après-midi. Il faut produire tout en étudiant; il faut payer ses études, même au secondaire. Sterling Lyon pourrait en apprendre de Fidel Castro dans ce domaine.

Il faut admirer aussi les gains énormes dans le domaine des services sociaux, notamment la santé et les garderies, tout en déplorant le militarisme évident du gouvernement (les coups de canons troublent parfois notre repos paisible à la plage). Ce militarisme est sans doute compréhensible lorsqu'on pense que les États-Unis ne sont qu'à 90 milles, qu'ils ont déjà appuyé activement des tentatives d'invasion, et que des centaines de milliers de Cubains expatriés à Miami chérissent toujours ce rêve d'invasion.

Durant tout notre séjour, les excursions en voiliers ont été annulées, et les côtes étaient patrouillées le soir. Était-ce dû à la possibilité d'une invasion imminente, bruitée "à travers les branches"? Ou d'un effort de réduction des déflections cubaines par la voie de la mer? On ne le saura jamais.

2) Le régime totalitaire produit énormément, compte tenu de la pauvreté du pays, mais il étouffe aussi. Par exemple, seul l'État peut monter des affiches sur les routes publiques; nous voyons donc des multitudes d'exhortations à une plus grande production, à une plus grande éducation chez les jeunes, à une participation plus grande de la femme à la révolution cubaine.

Les gens ne les voient plus. Les commerces privés, même au niveau des détaillants, sont restreints, réglementés par on ne sait quelles lois. Cela donne l'impression qu'il n'y a aucune vie sur les rues principales, aucune circulation (à cause du nombre limité d'automobiles sur l'île), que les gens, les commerçants surtout (s'ils existent) se restreignent constamment.

### Pas d'anticléricalisme seulement de l'indifférence absolue

3) On ne peut faire autrement, lorsqu'on a assisté à la messe à l'église de Ste-Elvire et vu la collection insolite de touristes et de vieilles femmes cubaines qui s'y rassemblent, que de se poser la question: quel a été le rôle de l'Église lors de la révolution? On apprend que l'année avant le renversement de Batista, en 1958, celui-ci érigea une statue immense du Christ, visible de tous les coins de la Havane et de la baie. Sentant que son régime corrompu était en difficulté, essayait-il par ce geste de faire un appel ultime aux émotions et aux croyances de son peuple à travers l'Église organisée? Si tel est le cas, et si l'Église y a participé activement, elle mérite ce qu'elle récolte aujourd'hui: non pas la révolte, non pas l'anticléricalisme, seulement l'indifférence totale, absolue. Il y a une leçon là-dedans, quelque part, pour l'Église d'ici.

Ce fut tout cela, Cuba. Des vacances, le repos, le dépaysement, la découverte, une leçon politique, de nouveaux amis dans une société différente. Le désir d'y retourner.

# J'AI 20 ANS



# L'actif de la caisse populaire de Saint-Boniface frise les \$30 millions

Malgré des conditions économiques plutôt défavorables, la caisse populaire de Saint-Boniface a connu "un progrès impressionnant", comme l'a fait remarquer M. Gérard Dorge, le président de la caisse, aux quelque 300 membres présents le 5 mars dernier à l'occasion de la 43e assemblée annuelle.

par Bernard BOCQUEL

De fait, l'actif est passé à \$27.4 millions en 1979, soit une augmentation de \$4.5 millions. Cet accroissement de 20 pour cent signifie en réalité une augmentation réelle d'environ 10 pour cent si l'on tient compte du taux d'inflation.

Néanmoins la marge d'opération a marqué un rétrécissement durant l'an passé. Mais, a expliqué M. Dorge, "Avec certaines mesures correctives que les dirigeants de la caisse ont appliquées et avec un climat économique plus favorable qu'anticipé, la caisse sera, sous peu, en mesure de renflouer sa réserve générale, afin d'assurer davantage la stabilité de celle-ci". Une réserve générale qui se situe environ à \$130,000 actuellement et qui, de par une nouvelle loi, devrait, après un temps déterminé, être de \$600,000.

Le président a par ailleurs explicité aux membres assistant à l'assemblée annuelle les nouveaux services offerts par la caisse populaire de Saint-Boniface. Il s'agit notamment d'un nouveau compte d'épargne, baptisé "Plan 24", qui offre, depuis octobre, un calcul d'intérêt quotidien; et d'une politique de prêts bancaires adaptée à la situation économique présente.

La nouvelle formule permet au taux d'intérêt de fluctuer en fonction des hausses et des baisses du marché hypothécaire. M. Dorge a souligné que ceci "donne aux membres l'avantage de ne pas être restreints à un taux d'intérêt fixe pour un terme défini, surtout lorsqu'on considère les taux d'intérêt élevés actuels".

Il faut aussi savoir que le système "En direct", qui permettait un



Le gagnant du téléviseur offert comme prix d'entrée à la réunion annuelle a été cette année M. Benoit Lambert (à gauche), que l'on voit en compagnie de M. Gérard Dorge, le président du conseil d'administration de la caisse.

contrôle immédiat des états de compte des clients de la caisse n'a fonctionné que de mars à août 1979. Le service a été retiré parce que la centrale des *Credit Unions*, qui fournissait l'ordinateur nécessaire, a coupé le programme pour des motifs d'ordre financier.

Trois postes étaient ouverts au

conseil d'administration, pour un mandat de trois ans. Quatre personnes se sont portées candidates. Ont été élus: MM. Denis Collette, André Couture et Ronald Lécuyer. Durant l'année écoulée, 260 individus se sont joints à la caisse, portant ainsi le nombre total des membres à 7,358.

## À LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA

le mercredi 26 mars à 19h00

# en route

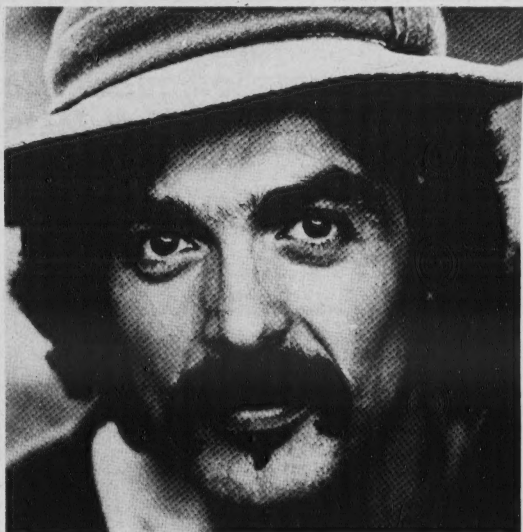
fera un retour en arrière afin de rendre hommage à tous les participants de cette série. Cette dernière émission vous permettra de voir ou de revoir, certaines entrevues qui, de l'insolite au quotidien, ont su vous captiver.



Animation: DENIS CHAGNON  
Réalisation: MAURICE ARPIN



## face présente



**Daniel Lavoie** et son orchestre  
Playhouse Theatre

Lundi, le 28 Avril, 1980 à 20h30

Billets en vente à A.T.O., 942-2421

\$6.50 & \$7.50 (non inclus tax et frais d'agence)

# Mister DAN'S

MEN'S  
WEAR  
LTD.

844 Chemin St.Mary's 257-0220

## HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi et mercredi:	9 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi:	9 h 30 à 21 h 00
Samedi:	9 h 30 à 17 h 00

# À Lourdes: La question des services

Un vieux différend au sujet des services médicaux, que l'on croyait pourtant enterré avec la venue, au mois de septembre 1979 d'un nouveau médecin, vient de ressurgir à Notre-Dame-de-Lourdes. Le motif? Une sombre histoire de dossiers médicaux qui auraient été vérifiés par l'administrateur de l'hôpital...

par Bernard BOCQUEL

"L'affaire" éclate dans le journal *The Tribune* du 13 mars. Le docteur salarié de Lourdes, M. William MacKay, prétend que l'administrateur de l'hôpital, M. René Comte, a consulté ses dossiers médicaux, auxquels Comte ne peut avoir accès qu'en des circonstances exceptionnelles qui n'étaient pas réunies. Cinq jours plus tard, le 18 mars, le bureau de direction de l'hôpital émet un communiqué de presse dans lequel il est déclaré que l'enquête effectuée a démontré que les dossiers médicaux du

docteur n'ont pas été examinés par l'administrateur.

En des circonstances normales, "l'affaire" serait vraisemblablement close maintenant. Mais voilà, quand on évoque la question des services médicaux à Notre-Dame-de-Lourdes, les passions s'enflamment.

Comme au printemps dernier lorsque le bureau de direction de l'hôpital et celui du Foyer avaient, le 20 février, passé une résolution en faveur d'un arrangement avec

les deux médecins de Somerset "pour offrir une situation plus attrayante (...) que celle que nous avions à offrir durant les dernières années".

## Le septième

Pourquoi une "situation plus attrayante"? Tout simplement parce que le médecin de Lourdes, à cette époque le docteur Duval, devait travailler seul, et ses obligations professionnelles étaient devenues trop contraignantes. Et c'est sans doute pour cette même raison que, depuis le départ du docteur Hubert Delaquis, voilà 12 ans, pas moins de six médecins ont défilé à Notre-Dame-de-Lourdes. M. MacKay étant le septième.

Car il est difficile de penser qu'il s'agisse d'une question financière.

En effet, depuis maintenant cinq années, les docteurs à Lourdes sont salariés. Ce qui, au sud du Manitoba, constitue un cas rare, l'immense majorité des praticiens exerçant la médecine à leur propre compte. À Lourdes, le budget 1978-1979, prévu pour payer le docteur et assurer le fonctionnement de son bureau, s'élevait à \$46,488. Or, la pratique du docteur n'a généré que quelque \$28,000.

Face à toutes ces considérations, il est donc aisé de saisir pour quelles raisons les responsables de l'hôpital et du Foyer n'aspirent qu'à une seule chose début 1979: stabiliser les services médicaux, quitte à ce qu'un troisième docteur s'adjoigne aux deux praticiens de Somerset, chargé plus spécifiquement de Lourdes et de son hôpital. Les directeurs concluent une entente en ce sens.

## Dans le village

Mais outre qu'ils ont au départ mal informé la population de leur décision, un groupe s'est constitué à Lourdes, totalement hostile à l'idée d'un regroupement de mé-

(Suite à la page 7)

# Grand Concert

de La Chorale des Intrépides et du  
Choeur des petits Intrépides  
accompagnés de l'orchestre  
symphonique de Winnipeg  
sous la direction de Marcien Ferland  
pour fêter son 20e anniversaire.

## Au programme:

Les grands succès des  
20 dernières années.  
La version française  
du 4e mouvement de  
la 9e symphonie de  
Beethoven (L'hymne  
à la joie)



Date: le vendredi 28 mars

Heure: 20h30

Lieu: Salle du Centenaire de Winnipeg

Billets: \$5.50, \$6.50, \$7.50 - adultes; \$3.75 - étudiants et âge d'or.

disponibles au CCFM, au CBO, auprès des membres de La Chorale.



**Robert Bockstael**  
devient secrétaire  
parlementaire

Le député libéral pour la circonscription fédérale de Saint-Boniface, M. Robert Bockstael, a accepté, en fin de semaine dernière, un poste de secrétaire parlementaire auprès du ministre du Transport, M. Jean-Luc Pépin. M. Bockstael, qui se trouve en ce moment à Ottawa pour des sessions d'information avec le ministre du Transport, a qualifié son poste "d'important". Le député de Saint-Boniface considère en effet que la question du transport est l'une des plus préoccupantes pour l'Ouest.

Il a par ailleurs laissé entendre que M. Pépin "a l'intention de faire une tournée dans l'Ouest le plus tôt possible". En tant que secrétaire parlementaire, M. Bockstael assistera aux réunions hebdomadaires du comité du Transport du Parlement, auxquelles le ministre ne peut être régulièrement présent.

# médicaux refait surface

(Suite de la page 6)

decins à Somerset qui desservirait le village. Une pétition a circulé demandant que le futur docteur de Lourdes réside dans le village. Et après maintes discussions, cette option a eu gain de cause. Le médecin habitera donc Lourdes.

Pourtant, fondamentalement, la venue de M. MacKay n'a rien réglé. Pour une raison fort simple. Le nouveau docteur, après quatre mois de pratique à Notre-Dame-de-Lourdes doit tenir le même raisonnement que ses prédécesseurs: la tâche est humainement éprouvante. Alors il dit qu'il y a de la place pour deux médecins au village. Un avis que partage M. Josépha Le Néel, qui préside un comité dont le but est de "maintenir l'hôpital ouvert et d'obtenir un deuxième médecin aussi vite que possible".

Dans l'esprit de M. Le Néel, il ne fait aucun doute que les docteurs quittent Lourdes "à cause d'un seul homme: René Comte", qui administre le Foyer et les hôpitaux de Lourdes et de Swan Lake. M. Le Néel se dit convaincu que René Comte "voudrait tout transférer à

Swan Lake, c'est-à-dire fermer l'hôpital du village. Et ça dure depuis une bonne année". Alors le comité qu'il dirige, avec l'appui, entre autres, de Roger Vermette (le secrétaire) et Robert Deroche, demande la démission de l'administrateur du Foyer et de l'hôpital "parce qu'il a trop de pouvoir".

## Le cercle vicieux

Une exigence à laquelle les membres des bureaux de direction de l'hôpital et du Foyer n'ont pas à souscrire, d'autant moins que les directeurs de l'hôpital viennent de reconnaître, après enquête, René Comte non-coupable des actes qu'on lui a imputés. Quant au docteur MacKay, qui a menacé de dé-

missionner si René Comte n'était pas mis à la porte, il a déclaré qu'il "n'avait pas encore pris de décision, mais qu'il pourrait rester". Quoi qu'il advienne du docteur, cette espèce d'épreuve de force engagée entre des résidents du village n'est pas encore terminée. Car avant de décider si Lourdes peut se permettre de garder un médecin résident, l'expérience vient encore de prouver qu'il va falloir tirer au clair si le village et ses environs peuvent justifier la venue d'un deuxième docteur.

Si oui, alors la stabilité des services médicaux pourrait être garantie. Si non, le cercle vicieux sera à nouveau reconstitué et l'on reparlera de l'instabilité des docteurs salariés de Notre-Dame-de-Lourdes...

## Avis de naissances de Saint-Lazare

**SIMARD** - Denis et Claudette (née Wenden) de Saint-Lazare, sont heureux de vous faire part de la naissance de leur 8e enfant: **Marie-Reine Rose**. Marie-Reine est née à l'hôpital de Russell le 23 janvier dernier et pesait 8 livres 2 onces à sa naissance.

**MULAIRE** - Denis et Gail (née Effler) de Saint-Lazare, sont heureux de vous faire part de la naissance de leur aînée: **Anathale-Lee Marie**. Anathale-Lee qui pesait 7 livres 12 onces à sa naissance voyait le jour mercredi 5 mars à l'hôpital général de Brandon.

## nouvelles

### Une pétition anglophone contre le secondaire d'Île-des-Chênes

Elle circulait depuis quelques temps. Lundi dernier elle atterri sur les bureaux de la commission scolaire de la Rivière Seine. Il s'agit d'une pétition qui a recueilli 410 signatures de personnes, en grande majorité anglophones qui s'opposent à la construction d'un secondaire français à Île-des-Chênes. Raisons classiques invoquées: projet trop coûteux, les taxes sont trop hautes. Les signataires de la pétition vont même jusqu'à préférer que les élèves aillent au secondaire de Lorette. Quant aux 77 étudiants de la Seine qui suivent leur cours en français au Collège secondaire de Saint-Boniface, faut-il seulement préciser qu'ils n'en n'ont cure.

Pour sa part, la commission scolaire reste sur ses positions et a décidé d'envoyer un complément d'information sur la question du secondaire français aux représentants de la pétition.

### Le printemps au Fort Whyte

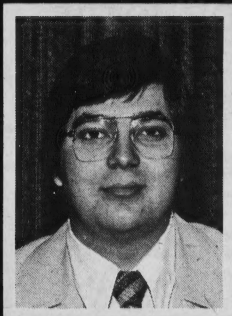
Avec l'arrivée prochaine du printemps, le "Fort Whyte Nature Centre", situé au 2505 boulevard McGillivray à Winnipeg, ouvre ses portes du jeudi au dimanche, de midi à 18h00. Des visites sont organisées pour les groupes qui s'intéressent à la nature lorsqu'elle s'éveille au printemps. Pour tout renseignement, téléphonez au 895-7001.



À la télévision de Radio-Canada  
le vendredi 28 mars à 19h00

# hebdos

présente une émission spéciale  
**d'une heure**, réalisée à l'occasion  
de l'ouverture de réémetteurs à  
Ponteix, Gravelbourg, Bellegarde,  
Moose Jaw et Willow Bunch.



Louis Lemieux

L'animateur Louis Lemieux brossera un portrait de la population francophone de ces localités, puis vous invitera à participer au spectacle de la cérémonie d'ouverture à Gravelbourg et enfin, s'entretiendra avec des responsables de Radio-Canada au sujet de la programmation locale.

Réalisation: Claude Boux

**CBW FT3/10**





**NOUS ACCEPTEONS  
DE L'ARGENT EN  
DÉPÔT CERTIFICAT  
À TERME À**

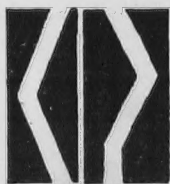
**14<sup>1</sup>/<sub>4</sub>%**

Intérêts payables au **30 septembre 1980**

DEPÔT MINIMUM: \$ 10,000.00

**NOTRE OBJECTIF 1 MILLION**

**TOUT RÉSIDANT DU MANITOBA PEUT  
DEVENIR MEMBRE DE NOTRE  
CAISSE POPULAIRE**



Tél.: (frais virés)  
(1) 424-5238

**LA CAISSE POPULAIRE  
DE LA BROQUERIE  
CREDIT UNION LTD  
LA BROQUERIE, MANITOBA**

ACTIF 6 MILLIONS

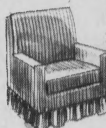
Norbert J. DURAND, gérant

tél. : 233-7835  
**rinella printers limited**  
129, rue bertrand, saint-boniface.

**G.B. Upholstering**

894, chemin  
Sainte-Marie

Téléphone:  
**256-9135**



Durant le mois de mars, **5%** de rabais avec l'annonce découpée.

## AVIS

### AUX DETENTEURS DE BAUX DANS LES PARCS NATIONAUX

Les taux des baux de location de la plupart des terrains situés dans les parcs nationaux du mont Riding, de Prince Albert, de Banff, de Jasper, des lacs Waterton et du parc national Yoho seront haussés à compter du 1<sup>er</sup> avril 1980, tel qu'indiqué dans les conditions des baux.

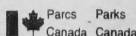
Des avis ont été expédiés par courrier recommandé à la dernière adresse connue des locataires dont les baux sont renouvelables, le 1<sup>er</sup> avril 1980.

Toute demande d'information au sujet de ces avis devrait être adressée au:

**Parc national du mont Riding**  
Wasagaming, Manitoba  
R0J 2H0  
Tél: (204) 848-2811

**Parc national de Prince Albert**  
Waskesiu, Saskatchewan  
S0J 2Y0  
Tél: (306) 663-5322

**Parcs Canada**  
Chef, Service de l'immobilier  
Winnipeg, Manitoba  
R3C 1G1  
Tél: (204) 949-3115



**\$500.00**

**LE FESTIVAL NATIONAL DU LIVRE** a octroyé au Centre de ressources une subvention pour la rédaction de courts dossiers sur les auteurs francophones de l'Ouest canadien et des Territoires du Nord-Ouest.

#### BUT DU PROJET

Faire connaître et apprécier nos auteurs par les étudiants et la communauté en général.

#### TRAVAIL IMPLIQUÉ

Recherche et rédaction des dossiers pour une vingtaine d'auteurs; lecture des épreuves en vue de l'impression.

#### DATE DE REMISE DU PROJET

15 avril 1980 (environ)

#### CHOIX DU CANDIDAT

Comité composé de membres du CR et du BEF

Si vous êtes intéressés par ce projet, veuillez nous faire parvenir vos idées ou appelez-nous au:

Centre de ressources éducatives françaises du Manitoba  
200, avenue de la Cathédrale  
Saint-Boniface, Manitoba  
R2H 0H7  
Téléphone: 233-6474



# Quand éducation rime avec argent

Il existe, dans l'esprit de bien des personnes, bons nombres de confusions au sujet de la Banque fédérale de développement (B.F.D.). D'une part du fait que cette banque n'est pas vraiment une banque comme les autres; et d'autre part, parce que l'adjectif "fédérale" engendre plus d'un mythe. Avis aux hommes d'affaires en puissance.

par Bernard BOCQUEL

Mise sur pied après la deuxième guerre mondiale pour développer et assister les secteurs manufacturier et industriel, la Banque fédérale de développement relève, depuis 1975, du ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce. Au fil des années, la B.F.D. a établi tout un réseau de succursales à travers le pays. Sur la centaine qui parsème le Canada, trois se trouvent au Manitoba. À Winnipeg, Brandon et, depuis 1975, à Saint-Boniface.

Bien entendu, aucun problème ne se pose pour recevoir à la succursale de Saint-Boniface des services en français. Ce qui va par exemple être impossible d'obtenir, ce sont des taux d'intérêt plus bas que ceux actuellement en vigueur, voire de quelconques subventions. Attention aux idées préconçues.

"Certaines personnes s'imaginent, explique M. Jean-Jacques Ledoux, le directeur de la succursale de Saint-Boniface, que nous pou-



M. Jean-Jacques Ledoux

voins leur offrir des taux d'intérêt préférentiels. Non. La Banque fédérale de développement n'est pas en compétition avec d'autres banques. Elle n'est pas là pour remplacer les prêteurs conventionnels. Par contre, la B.F.D. peut assumer une plus grande flexibilité dans la forme de remboursement des prêts. Aussi, les exigences du point de vue de l'investissement peuvent être moins strictes".

## Des réticences

Pour M. Ledoux, le rôle de la Banque fédérale de développement "est de remplir le vide créé par certains prêteurs, d'aider des gens désireux de se lancer dans le monde des affaires, particulièrement ceux qui résident dans des petits villages ruraux où les banques conventionnelles sont peut-être réticentes à s'aventurer".

Il faut savoir aussi que les responsables de la B.F.D. envisagent des prêts à condition que le demandeur se soit vu refuser des emprunts par au moins un prêteur, preuves à l'appui. Toujours au nom du principe que la Banque fédérale de développement n'a pas été fondée pour entrer en compétition avec d'autres banques, mais plutôt pour pallier un "vide". Aussi le but de la B.F.D. n'est pas nécessairement de faire de l'argent. Encore que les affaires n'aillent pas trop mal, puisqu'au cours de l'exercice 1979, les revenus nets se sont élevés à \$19 millions.

Quand on souhaite développer certains secteurs de l'activité économique, il ne suffit évidemment pas d'assister des petites et moyennes entreprises financièrement, mais d'offrir aux hommes d'affaires suffisamment de données pour assurer au mieux leur succès. Ce rôle est dévolu au département gestion-conseil de la B.F.D. et les services qu'il dispense sont disponibles à la succursale de Saint-Boniface. Son responsable est M. Raymond Gagné, qui

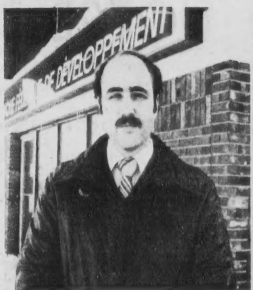
vient récemment d'entrer en fonction.

Le département gestion-conseil comprend trois volets: l'information, la formation et la consultation. Pour ce qui concerne l'information, outre les nombreuses brochures publiées par la B.F.D., Raymond Gagné organise des sessions d'information où les participants peuvent poser la question: "J'ai un problème, comment la Banque peut-elle me venir en aide?". Ainsi la B.F.D. reste fidèle au principe énoncé par les responsables: "si vous avez besoin de nous, venez-nous voir".

Raymond Gagné donnera une session d'information à Notre-Dame-de-Lourdes le 27 mars, bien que ce village ne se situe pas dans le territoire couvert par la succursale de Saint-Boniface. C'est bien sûr pour une question de compétence linguistique que l'on déroge à la règle.

Quant à l'aspect formation, dont le but est de promouvoir de saines méthodes de gestion, la Banque fédérale de développement dispense une formation en gestion par l'entremise de séminaires (cours de huit heures abordant des sujets très techniques), de cliniques d'une durée de 30 minutes où l'on se sensibilise à un problème grâce à un court film et de cours plus élaborés.

Enfin, la B.F.D. assure un service de consultation, appelé CASE (Consultation au Service des Entreprises), pour compléter les services de consultation en gestion du secteur privé. Les experts engagés par la B.F.D. sont des hommes d'affaires retraités choisis pour leur expérience. Quelque 80 sont disponibles au Manitoba. Ils ne font pas le travail, mais montrent comment effectuer la tâche. C'est certainement cet aspect d'éducation qui prouve que, décidément, la Banque fédérale de développement n'est pas une banque comme les autres.

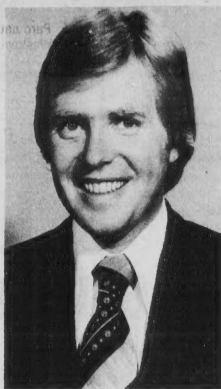


M. Raymond Gagné

À LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA

## SPÉCIAL S.F.M.

le lundi 24 mars à 22h30



Pierre D'Auteuil et Marie Benoist-Martin feront le bilan de la 12e assemblée annuelle de la S.F.M., vous donneront un compte-rendu des différentes activités et s'entretiendront avec différents participants.

Réalisation: DONALD HÉTU



# J'AI 20 ANS

# LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE SAINT-BONIFACE

fondée en 1902

constituée légalement en 1907



Ouvert tous les jours, du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30. Si possible, prenez rendez-vous en téléphonant au 233-0210, poste 134.

LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE SAINT-BONIFACE est la deuxième plus ancienne Société du genre au Canada français. Son fondateur, Mgr Adélard Langevin, archevêque de Saint-Boniface, l'a fortement marquée de son ardent esprit patriotique. Garder le patrimoine des Canadiens français du diocèse de Saint-Boniface (qui comprenait alors le Manitoba et la Saskatchewan), fut l'objectif principal qu'il lui conféra.

Elle fut fondée, en 1902, dans le but immédiat de découvrir le site oublié où avait été construit le fort Saint-Charles, endroit où étaient ensevelis les restes du père Jean-Pierre Aulneau, s.j., de Jean-Baptiste La Vérendrye, fils du premier Canadien dans l'Ouest, et de leurs compagnons morts aux mains des Indiens, en 1736. La Société reçut sa constitution légale, en 1907, un an avant la découverte du fort.

Sous la présidence de l'abbé, plus tard Mgr Antoine d'Eschambault, la Société historique de Saint Boniface connut son premier apogée de 1936 à 1960. Ce furent d'abord, en 1938, les fêtes du bicentenaire de l'arrivée de La Vérendrye, le premier Canadien à visiter la Fourche des rivières Rouge et Assiniboine où Saint-Boniface et Winnipeg allaient se développer.

Puis vint l'établissement d'un musée, d'une bibliothèque et des archives. Le programme de conférences et de causeries était aussi lancé dès 1936 et il se continue toujours.

La collection d'objets de musée est maintenant logée au Musée de Saint-Boniface. La bibliothèque et les archives sont, quant à elles, logées au Collège universitaire de Saint-Boniface. La première comprend quelque cinq mille livres et brochures traitant du fait français dans l'Ouest canadien. Les archives sont une source unique de documentation sur le même sujet. On y retrouve, par exemple, le fonds de l'Association d'éducation des Canadiens français du Manitoba, le fonds Antoine Champagne, le fonds Donatien Frémont, le fonds Marius Benoist, le fonds Antoine d'Eschambault, le fonds Trudel sur le théâtre au Manitoba français, le fonds du Cercle Molière, le fonds du Musée de Saint-Boniface, et bien d'autres. On peut consulter les archives et la bibliothèque sur rendez-vous.

Les archives contiennent aussi une riche collection de quelque cinq mille photos groupées sous les rubriques suivantes: personnages, lieux et sujets. La Société possède de plus l'unique collection de répertoires de mariages (outil indispensable aux généalogistes), à l'Ouest de Grands Lacs. Pour les généalogistes, la Société est le dépôt d'une vaste collection de notes irremplaçables de l'abbé Pierre Picton sur les familles métisses de l'Ouest.

La Société publie depuis 1971 un bulletin qui paraît six fois l'an, entre septembre et mai.

Elle s'efforce de souligner les anniversaires d'événements passés et d'ériger plaques ou monuments pour en marquer le souvenir. Actuellement, un fonds reçoit des contributions en vue d'un monument à la mémoire de la première famille canadienne qui s'établit dans l'Ouest, les Lagimodière.

Un autre fonds de la Société sollicite des contributions. Il est à la mémoire de Robert Painchaud et encourage, par l'attribution d'une bourse annuelle, l'étude au niveau universitaire de l'histoire des Canadiens d'expression française ayant vécu dans l'Ouest du pays.

En plus d'expositions sous forme d'essais photographiques sur des thèmes particuliers, la Société a plusieurs publications à crédit.

## NOS PROCHAINES RENCONTRES

à 20h00

à la salle académique du Collège secondaire  
de Saint-Boniface  
196, avenue de la Cathédrale.

le 26 mars

le père Raymond Campeau, p.b.  
"Généalogie de la famille Campeau"

le 30 avril

professeur Antoine Lussier  
Université de Brandon  
"Rapports entre les Métis et les Franco-Manitobains  
depuis le début du siècle"

le 30 mai

L'ASSEMBLÉE ANNUELLE

## LE PRIX ROBERT-PAINCHAUD

Le Prix Robert-Painchaud, d'une valeur de \$200.00 ou plus, sera décerné annuellement le 1er octobre.

Conditions:

- être étudiant(e) dans une université ou un collège universitaire reconnu;
- soumettre, avant le 1er juin, un travail inédit (essai, dissertation, thèse ou autres), traitant de l'histoire des francophones de l'Ouest canadien;
- le jury donnera la préférence à un travail rédigé en français;
- la décision du jury sera finale;
- tous les travaux présentés au jury seront déposés aux archives de La Société historique de Saint-Boniface;
- envoyer son travail à:

La Société historique de Saint-Boniface  
C.P. 125  
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

Je voudrais devenir membre.....de la Société historique de Saint-Boniface ou renouveler ma cotisation.....pour l'année 1979-1980. Ma cotisation expirera le 31 mars 1980, mais me permettra de participer activement aux décisions de l'assemblée annuelle qui se tiendra le 30 mai suivant.

.....membre régulier \$ 10.00

.....membre de soutien \$ 20.00(ou plus)

.....membre à vie \$150.00

Chèque ou mandat à La Société historique de Saint-Boniface.

NOM.....  
adresse.....code postal.....

Faire parvenir à:

La Société historique de Saint-Boniface  
C.P. 125  
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4  
Téléphone: 233-0210 Poste 134



# Le Musée historique de Saint-Boniface

-tel fut le nom donné à la collection d'objets de musée qui appartient à la **Société historique de Saint-Boniface**. Le nom ne sert presque plus. Mais la collection est déposée selon une entente avec la ville au **Musée de Saint-Boniface**. L'entente date mai 1970, il y a dix ans.



Objets de la collection de la Société historique de Saint-Boniface. De gauche à droite, "Premiers portraits peints à la Rivière-Rouge", blague à tabac, paquet de tabac de "traite", sac à feu (indiens des plaines), fourneau de calumet (Cris des plaines), photo du monu-

ment Aulneau-LaVérendrye, stéréoscope, photo de Louis Riel, trois volumes provenant de la famille Riel, photo de Mgr d'Eschambault, photo de Mgr Langevin, statue argentée présentée par des citoyens reconnaissants à Sir John-Christian Schultz.

## De Antoine d'Eschambault, président de la S.H.S.B., à Mgr. Yelle:

le 11 janvier 1939

"Nous voudrions faire un musée dans la crypte. Qu'en pensez-vous? Il y a une bonne place, en ligne avec les tombeaux des Evêques, dans le coin Nord. Cela ne nuirait à personne et nous donnerait enfin un musée à la fois religieux et national. Cela coûterait dans les \$500.00... La Société historique a encore des fonds. Votre opinion s.v.p. Je voudrais l'avoir pour mai prochain alors que nous serons inondés d'Américains et autres venus pour "voire" George et sa femme. Un mot s.v.p."

le 2 mars 1939

"Quant au musée, j'ai suivi votre avis. Nous ferons quelque chose de bien modeste, qui peut s'enlever facilement - environ \$75.00 de dépenses ou \$100.00 mais pas plus. Nous y mettrons ce que nous pourrions avoir et attendrons les événements... Entre temps nous aurions un musée où conserver les vieilles choses (tel M. Rocan) que nous avons..."

le 8 mai 1939

"Nous avons ouvert notre musée dimanche dernier. Vous verrez quelle jolie petite collection nous avons et tous les jours elle s'enrichit de quelque trésor que nous apportent les bonnes gens des environs. Vous en serez charmé. C'était nécessaire et enfin nous l'avons. Ils coûtera peu cher et j'ai eu quelques cadeaux alors tout le monde est content..."

R. LEMAY  
  
**Leclerc**  
 343 TACHE, ST. BONIFACE TEL. 233-8806  
**PHARMACIE**

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ELECTRICITE  
**Fontaine & Compagnie**  
 165, boulevard Provencher, Saint-Boniface  
 Téléphone: 233-7425

  
**DIAMOND**  
 Ruée vers l'or,  
 Ramassage rapide de colis  
 Le service parfait de messagerie  
**NOS PRIX DÉMÉNAGERONT TOUT**  
 "Nous détestons nous distinguer, mais nous savons que nous sommes plus rapides".  
**475-2226 94 Trotlier 475-2961**

## Les meilleures de la semaine!

POUR SON ASSEMBLÉE ANNUELLE, la "Manitoba Association of School Trustees" a fait venir un expert en matière d'éducation, attaché à la "World Bank", un certain Bernard Braithwaite, qui a déclaré entre autres que "personnellement, il ne voyait aucune différence entre enseigner à 28 ou à 30 enfants dans une même classe". Et entre 38 et 40, monsieur l'expert? Comme le disait déjà voilà longtemps une personne qui méritait de passer à la postérité: "Quand j'entends expert, je sors mon fusil. Et si on ajoute compétent, je tire!"

...

DANS UN DOCUMENT DE LA Fédération provinciale des comités de parents rédigé après et en fonction du jugement de la Cour suprême on peut lire: "Les négociateurs(trices) devraient aussi être conscients (es) du fait que dans toute bonne série de négociations il y a les pourparlers officiels et les vraies négociations (qui se passent sous la table)". Alors, quand on passe sous la table, c'est toujours pour négocier?

...

## La S.F.M. réitère ses propositions à la F.A.D.O.M.

Suite à la rencontre entre les responsables de la Fédération de l'âge d'or du Manitoba et de la Société franco-manitobaine qui s'est tenue comme prévue le lundi 17 mars, la S.F.M. a laissé savoir qu'elle "n'a pas modifié sa position depuis l'automne dernier", en ce qui concerne l'aide à la F.A.D.O.M.

Un communiqué indique que "En terme concrets, la S.F.M. a proposé de mettre à la disposition de la F.A.D.O.M. un agent de développement à temps partiel, ainsi que les services d'autres membres de son personnel selon les objectifs poursuivis et les expertises requises. (...) Afin d'offrir une solution plus permanente aux péripéties actuelles de la F.A.D.O.M., la S.F.M. propose donc que les personnes de l'âge d'or soient réintégrées comme clientèle de la S.F.M. Ceci aurait pour effet de maximiser leurs chances d'épanouissement et de stabilité".

## La France en juillet - 1980

L'Association France-Canada organise un voyage en France durant le mois de juillet 1980. Celui-ci est ouvert à toutes les personnes, groupes, étudiants, etc. Les personnes le désirant, pourront avec l'aide de France-Canada prendre contact avec les comités de l'Association en France, afin de préparer leur voyage, ainsi que leur hébergement. Chaque année un grand nombre de Canadiens se rendent en France grâce à l'accueil qui leur est réservé par l'Association. Une soirée d'information est organisée le 28 mars à 20h30 au C.C.F.M. - Saint-Boniface.

# Lakepointe

*Ou le style de vie en vaut la peine.*

## \$100 POUR VOUS!\*

### PIÈCE DE MONNAIE EN OR POUR CEUX QUI LOUENT!

On aimerait que vous veniez demeurer à LAKEPOINTE — situé sur Mint Lake où le Boulevard Beaverhill et #1 se joignent (juste où vous tournez à droite pour approcher la charmante communauté de Southdale). Notre deuxième phase est imbattable! — un appartement maison avec ces brillantes lucarnes que personne n'a copiées. Et n'aimeriez-vous pas de nouveaux appareils?

**Lakepointe vous offre:**

1. Une cuisine de vos rêves — comptoir "butcher block", placards en aulne, broyeur d'ordures, réfrigérateur (sans givre), laveuse de vaisselle à 4 cycles, tous de la récente teinte: champagne.
2. Un foyer très élégant dans le salon.
3. Lucarnes
4. Tapis peluche tanne, mur à mur, de McKinley
5. Emmagasiner double
6. Bon système de sécurité
7. Beaucoup d'espace vert
8. Bonne facilités de stationnement pour visiteurs

### ET CHAUFFAGE AU GAZ! —

Une fourniture efficace et confortable dans chaque appartement.  
 Personne — mais personne — ne peut surpasser notre coût pour chauffer — nous vous nommerons des locataires actuels, qui pourront vous montrer leurs factures.

**Si vous êtes heureux où vous habitez — on aimerait quand même avoir vos amis venir demeurer à LAKEPOINTE** — nous croyons que de bons locataires comme vous-mêmes ont des amis qui feraient de bons locataires. Donc, parlez à tous vos amis au sujet de nous — ça va **vous valoir \$100** si l'un d'eux loue à **LAKEPOINTE**. Veuillez téléphoner à nos Dames de Locations à Bail — Mme Edith Anderson ou Eunice Conway à 256-9363 de 14h. à 20h. lundi à jeudi, 13h. à 17h. vendredi et les fins de semaine, ou 943-4729, code #150 après les heures de bureau, et laissez leur savoir quand vos amis viennent, ou encore mieux — accompagnez-les vous-mêmes — et elles réserveront du temps pour vous donner leur attention personnelle pour une tournée guidée montrant tout ce que **LAKEPOINTE** a à vous offrir — il y a bien, bien plus à dire! — et nous avons un coupon gratuit pour une très belle plante lorsque vous entrez pour jeter un coup d'oeil — à **LAKEPOINTE!**



à Lakepointe!

# ON VOUS ATTEND!



# Concours Adulte des Jeux Floraux du Manitoba

(Catégories: Poésie, Roman, Nouvelle)

AUXQUELS  
PARTICIPENT LES ADULTES  
DE LA PROVINCE DU MANITOBA.

LES JEUX FLORAUX DU MANITOBA ONT ÉTÉ  
INSTITUÉS EN 1975, SUR LA DEMANDE  
UNANIME DES ORGANISMES CULTURELS  
FRANCO-MANITOBAINS.

*Ne désespérez pas!*

**Malgré la grippe et la neige** sale le beau temps va sûrement revenir. Déjà un air de renouveau vogue dans l'air. C'est à ce signe que l'on reconnaît ce besoin perpétuel de l'être humain de se renouveler et d'espérer en une vie plus riche, plus belle, plus pure. S'épanouir telle la fleur printanière, voilà une des nobles tâches qu'il faut se donner pendant notre bref séjour sur terre.

**À l'artiste, à l'écrivain, au poète**, nous devons notre gratitude. Créateurs et instigateurs, ils ont maintes fois ressuscité chez l'humanité le désir de progresser, de se développer. Lorsque nous avons été découragés, ils nous ont fait croire à nouveau à la nécessité de la justice, de la liberté, de la fraternité et de l'amour. Leurs paroles nous ont soulevés, exaltés, guidés vers un lendemain resplendissant de lumière.

**Mais n'y a-t-il point** à l'intérieur de chaque humain une voix

qui essaye de percer, de crier? N'existe-t-il pas en tous et en chacun une parcelle de vérité? Il faudrait avoir le courage de parler... ou plutôt il faudrait encourager cette voix à s'affirmer.

**Depuis 1976, Les Jeux Floraux du Manitoba ont encouragé**, par leurs concours littéraires et artistiques, les jeunes franco-manitobains à s'exprimer, à nous faire part de leurs rêves, de leurs espoirs. Et, depuis le **13 juin 1979**, un appel semblable a été lancé à la population adulte. Il est temps de sortir ces manuscrits enfouis au fond d'un tiroir, il est temps de retravailler ces brouillons trop longtemps négligés, il est temps d'écrire ce que vous vous êtes toujours promis de dire un jour.

**Les Jeux Floraux du Manitoba,  
c'est pour vous... c'est pour nous tous.**

## RÈGLEMENT DU CONCOURS ADULTE DES JEUX FLORAUX DU MANITOBA

**Article 1** — Les Jeux Floraux du Manitoba, à partir du 13 juin 1979, sont ouverts aux adultes.

**Article 2** — Les concours ont lieu dans les catégories suivantes: **Poésie, Roman et Nouvelle.**

**Article 3** — Les oeuvres doivent être inédites, dactylographiées, de format 8 1/2" x 11".

**Article 4** — Les oeuvres ne seront pas signées, mais remises, en deux exemplaires, dans une enveloppe sur laquelle l'auteur ou les auteurs inscriront leurs nom, prénom et adresse complète ainsi que les deux premières phrases du texte. **Les dites oeuvres ne seront pas rendues.**

**Article 5** — Les écrits doivent être moraux, apolitiques, non polémiques.

**Article 6** — Un Jury dont les membres seront choisis par l'Académie des Jeux Floraux du Manitoba, statuera, sans appel, sur le mérite des oeuvres soumises.

**Article 7** — L'Académie des Jeux Floraux du Manitoba offre à chaque participant une épingle-souvenir, formée d'une pulsatille, communément appelée "crocus" et remet des prix aux lauréats des différentes catégories visées à l'Article 2.

**Article 8** — Les prix seront spécifiés, chaque année, à l'annonce de l'ouverture des Jeux Floraux du Manitoba.

Le Comité Directeur

## CALENDRIER

Le mercredi 13 juin 1979 — Lancement du concours adulte

Le vendredi 25 avril 1980 — Date finale pour la remise des oeuvres

Le vendredi 6 juin 1980 — Déclaration des lauréats à la soirée des Jeux Floraux

## Formule d'Inscription

Date d'Inscription: .....

Nom du Participant: .....

Adresse du Participant: .....

Code Postal: ..... Téléphone: .....

Catégorie: .....

N.B. Lors du jugement, l'anonymat sera conservé.

S.V.P. Remettre à l'adresse suivante pour le 25 avril 1980:

LES JEUX FLORAUX DU MANITOBA  
COLLÈGE SECONDAIRE DE SAINT-BONIFACE  
200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE  
SAINT-BONIFACE, MANITOBA  
R2H 0H7



# Les Va-Nu-Pieds

d'après un roman écrit par Madeleine Laroche

## CHAPITRE XXIII

## Pas de revenu

Il est inconcevable qu'une famille de la campagne n'accumule pas une variété d'animaux dont certains sont plus choyés que d'autres. Chez les Roux, il y avait Mine, la prolifique qui engendrait et donnait naissance à trois portées de chatons par année. Impeccable dans la maison, elle était féroce devant les rats et les souris. On traitait Mine avec prudence et considération.

Cocotte n'était plus une poulette. Elle ne pondait que lorsqu'il faisait beau et qu'elle pouvait cacher ses oeufs dessous une grainerie ou une meule de paille. Mystérieuse, elle commençait à couver au mois de mai, mais n'avait de petits qu'à la mi-août. La famille entière était soulagée quand enfin on la voyait sortir de sa cachette, gonflée d'orgueil, avec trois ou quatre poussins à ses trousses.

Tant qu'à Chanteclaire, personne ne savait son âge, mais on était d'accord qu'il était plus jeune que Guy et plus vieux que Tintin. On le gardait parce qu'il avait une belle voix et aussi parce qu'il était trop vieux pour la marmite. Ripailleux, il attaquait sans discrimination, tout ce qui bougeait, y inclus les membres de la famille et leurs visiteurs. A vrai dire, on en avait un peu honte, et quand Marie voyait venir la visite, elle envoyait un de ses enfants pour le distraire.

Michel avait capturé un jeune écureuil, l'avait élevé dans une cage, lui avait donné le nom de Rigolo, et lui avait redonné sa liberté. Chaque jour, Michel l'appelait et il venait du fond des bois, sautillant de branche en branche, disputant comme une

mégère, tout en agitant sa queue. Sans hésiter, il sautait sur Michel et le fouillait pour trouver les cacahuètes. Un jour il l'appela, mais quoi qu'on entendait des petits 'tchik-tchik' provenant du bois, il ne vint pas.

Les semaines passèrent et Michel avait perdu tout espoir de le revoir, mais un matin il fut éveillé par un bruit familier dans le cerisier près de la porte de sa chambre. Il sortit avec les poches bien bourrées du régal favori de Rigolo, mais celui-ci n'avait pas le temps de s'amuser. Rouspétant des injures, il dévalisa rapidement la poche de Michel, et alla apporter le butin dans la fourche d'une branche où l'attendait trois petits! Rigolo était mère.

Bientôt on ne pouvait plus distinguer la mère des petits, tellement ils grandissaient. Pour ajouter à la confusion, ils répondaient tous à l'appel de 'Rigolo'. Après deux ans il y avait au moins douze écureuils affrontés avec le même nom qui venaient se disputer les provisions que l'un ou l'autre de la famille leur apportait.

Rien n'amusait tant Michel que de se faire accompagner de quelques grandes dames, préférablement en bas de soie, quand il allait soigner ses Rigolos.

-Vous allez voir comme ils sont amusants, disait-il. Mais n'essayez pas de les toucher, car ils n'aiment pas qu'on les caresse. Après cet avertissement, il leur posait des cacahuètes sur la tête et sur les épaules puis il lançait le cri, 'Rigolo! Rigolo!'

Surgeait une armée de Rigolos rouspé-

tants. Avant que la dame ne pût se en-fuir, ils essaïmaient sur elle, lui sautaient sur les épaules lui grimpaient aux jambes-aux bas de soie - pour aboutir dans sa chevelure où l'espiègle Michel avait enfoui une demi-douzaine de cacahuètes.

-Ne bougez pas, ils ne vous feront aucun mal, disait-il à la femme effarée. Ses moustaches frémissaient de rire contenu.

Un autre chou-chou de la famille était Pataud. Il ressemblait à un St-Bernard, d'expression et de stature. Toutefois, il lui manquait la bravoure qu'on associe habituellement avec cette race de chien. Pataud, s'il dédaignait les vaches, c'était parce qu'il en avait une peur mortelle. Rien ne le mettait si à l'envers que lorsqu'un des gars l'invitait.

-Viens, Pataud, c'est le temps d'aïer "aux vaches". Ils prenaient alors un air vastement ennuyé, se levait et allait se coincer derrière le poêle. En hiver, les garçons l'attelaient au traîneau, une chose qui lui était abominable. Bien sûr qu'il refusait de bouger... jusqu'à ce qu'on descende pour tirer sur l'attelage. Alors il partait comme un coup de vent à travers champs, bois et rivière. Quand il croyait avoir semé ses adversaires, il revenait, tout haletant pour s'écraser près du perron.

Enfant d'chienne, hurlaient les gars essouffés en approchant. Cette fois, on essayait Tintin sur le traîneau, Guy tirait sur l'attelage, Philippe poussait sur l'arrière-train. Pataud faisait la mort. Philippe avait beau lui soulever son gros derrière, son énorme poitrail était cimenté au sol.

(Suite la semaine prochaine)

# L'Assemblée annuelle de la Société FRANCO- MANITOBAINE

## les 22 et 23 mars 1980

*au Centre des congrès à Winnipeg*

## ON VOUS ATTEND!



Comité Jeunesse de la F.F.N.C.L.  
C.P. 253  
LABRADOR CITÉ  
TERRE-NEUVE  
AZU 2K5  
Tél. (709) 444-6600



Comité Jeunesse de la F.A.N.E.  
6074 Lady Hammond rd.  
Halifax  
NOUVELLE-ÉCOSSE  
Tél. (902) 454-9450



JEUNESSE ACADÉMIQUE  
7, rue CENTRAL  
C.P. 1362  
SUMMERSIDE (P.E.)  
CIN 4K2 Tél. (902) 436-5041



ACTIVITÉS-JEUNESSE  
80, rue CHURCH  
MONTON, N.B.  
E1C 4Z2  
Tél. (506) 382-1926



DIRECTION JEUNESSE  
240 DALLHOUSIE, PIÈCE A  
Ottawa, Ontario  
Tél. (613) 238-1213



CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL  
273 rue TACHÉ  
SAINT-BONIFACE, MANITOBA  
R2H 1Z8  
Tél. (204) 247-8947



ASSOCIATION JEUNESSE FRANCO-LOISE  
2604, rue CENTRAL  
Regina, SASKATCHEWAN  
S4N 2A9  
Tél. (306) 525-5769



FRANCOPHONES JEUNESSE DE L'ALBERTA  
8406 - 91<sup>e</sup> rue  
EDMONTON, ALBERTA  
Tél. (403) 465-7151



FÉDÉRATION JEUNESSE COLOMBIENNE  
3870 WILLOW  
Vancouver,  
Colombie-Britannique  
Tél. (604) 875-3581

## La fédération des jeunes canadiens-français... c'est quoi?

### SES BUTS

- \* Favoriser l'échange d'information entre les associations-membres.
- \* Représenter les associations-membres sur le double plan national et international.
- \* Mettre en oeuvre des projets d'envergure nationale visant à rapprocher les associations-membres.
- \* Intervenir auprès des autorités gouvernementales, associations nationales et média d'information en vue de promouvoir les intérêts des associations-membres.

Depuis 99 mois, la FJCF s'est dotée d'un comité de révision de sa constitution pour actualiser sa mission, ses structures, ses buts, et faire en sorte que ses moyens d'actions répondent avec certitude à des besoins réels qui touchent la jeunesse canadienne-française d'aujourd'hui.

### SES MEMBRES

Au début, la FJCF voulait regrouper tous les jeunes francophones du Canada, qu'ils soient majoritaires ou minoritaires, étudiants secondaires, étudiants postsecondaires ou jeunes travailleurs. Ce n'est qu'un an plus tard, lors d'une réunion annuelle, que l'on décidait de sa représentativité. Dorénavant, la FJCF ne regroupait que les jeunes francophones en milieu minoritaire, et ce par le biais d'associations reconnues.

### SON ACTION

**Fondation:** de février 1974 à septembre 1975, la FJCF, ne bénéficiant ni de subventions ni de secrétariat permanent, a tout de même orienté son action vers un "regroupement" des jeunes. Déjà, on organisait un stage de formation pour les animateurs et les bénévoles des associations-membres, stage qui a permis, entre autres, aux effectifs de s'identifier et de préciser leurs besoins.

**Structuration:** l'année qui suivit a vu la création d'un bureau national pour les jeunes. En même temps, un nouveau porte-parole fit son entrée en scène politique: les jeunes avaient quelque chose à dire et leur association nationale a été un des éléments prépondérants qui a amené à la surface toutes les questions soulevées par le "groupe de travail" sur l'avenir des communautés francophones hors Québec.

1976 fut en même temps marqué par la création de la Fédération des Francophones Hors Québec; pour la première fois un porte-parole "officiel" parlait au nom de tous les francophones hors Québec. Il va sans dire que la FJCF a été un farouche supporteur de cette Fédération.

**Consolidation:** En même temps que le bureau national déménage de Moncton à Ottawa, la Fédération entreprend, avec ses associations-membres, la rédaction d'un plan de développement à long terme; le 22 juin 1977 apparaît le volume "La Dernière Jeunesse?". Par ce document, on démontre à la fois les problèmes auxquels doit faire face la jeunesse francophone vivant à l'extérieur du Québec et toute la détermination des associations provinciales et nationale pour favoriser l'épanouissement de cette jeunesse, dans sa langue et selon sa culture.

Par ses interventions régulières, la FJCF

continue à se faire le porte-parole légitime des aspirations des jeunes canadiens-français: des mémoires sont présentés à la Commission Pélip-Robarts et au C.R.T.C., les membres du Parlement sont sensibilisés aux associations jeunesse, la FJCF se prononce au nom des jeunes à la Biennale de la langue française à Moncton...

**Maintenant:** Depuis 1978, plusieurs nouveaux contacts ont été créés. Le gouvernement du Québec, le C.O.G.E.D.E.P. qui regroupe les associations jeunesse de la France, la participation de la FJCF au 11<sup>e</sup> festival mondial de la Jeunesse à Cuba, l'Association des guides du Canada (secteur français), la participation à des stages en France, la Rencontre des Peuples francophones à Québec...

De plus, la FJCF poursuit son oeuvre de sensibilisation: agenda ou calendrier historique, trousse d'histoire sur l'Ouest francophone, journal national, cahiers pour permettre aux tout jeunes de découvrir nos origines et d'en être fiers, pour conscientiser les jeunes, encourager leur prise en main, susciter leur goût de s'identifier, de se sentir solidaires des autres qui, comme eux, tentent de vivre et de s'épanouir en français, malgré les contraintes du milieu environnant.

**Demain:** Les prévisions sont des plus stimulantes: tout en poursuivant son programme d'appui aux associations-membres, tout en solidifiant son programme de formation qui apparaît prioritaire, la FJCF entreprend une nouvelle année qui lui ouvre de nouveaux horizons.

"On se penche sérieusement sur le rôle politique que joue la Fédération nationale des jeunes francophones; pour mieux cerner les revendications à faire, pour permettre à tous les jeunes de s'impliquer, pour assurer leur présence à tous les niveaux... il nous faut préciser l'orientation de la FJCF dans le domaine.

"Les "Droits des jeunes", un autre sujet qui sera abordé de front par la FJCF; quelques associations provinciales se sont déjà penchées sérieusement sur la situation des jeunes en milieu scolaire et la Fédération veut, d'une part, appuyer ces associations dans leurs recherches et, d'autre part, intéresser les autres provinces à ce sujet brûlant d'actualité.

"Des ralliements nationaux sont aussi proposés pour les prochaines années: pour faire suite au projet sur les droits des jeunes, une rencontre est prévue pour 1980-1981; des olympiques jeunesse francophone pour l'été 1981; et peut-être un festival national d'arts et de culture pour les jeunes en 1982-1983...

### CONCLUSION

A la Fédération des jeunes canadiens-français, c'est un mouvement perpétuel...

- \* se tenir à l'affût de toutes décisions, recherches, démarches politiques pouvant ou influencer ou impliquer les jeunes;
- \* s'ajuster continuellement aux besoins, selon l'âge, le milieu;
- \* vérifier leurs ambitions, leur degré d'engagement;
- \* consulter, impliquer, informer, représenter, dénoncer, revendiquer
- \* s'engager dans des actions concrètes, orientées, concertées...

Ces textes sont commandités par le Secrétariat d'Etat

# Sommes-nous des enfants?

En cette Année Internationale de l'Enfant, plusieurs d'entre nous se sont sûrement posé cette question, sans toutefois y répondre précisément. Même les adultes, qui appartiennent au groupe dominant de notre planète, ne s'entendent pas sur ce point. (Faut dire qu'il s'entendent très rarement sur quoi que ce soit).

Revenons un peu en arrière. Vous souvenez-vous de cette journée spéciale où on nous a demandé de revêtir quelque chose représentant des enfants? Oui? Donc vous vous souvenez certainement que la majorité d'entre nous ont choisi soit des sucres, des bouteilles de bébé, des couches, des poupées, des petits camions, pour se mettre à l'image des enfants, transformant, par la même occasion, l'école en garderie ou en maternelle.

Pourtant, si on avait suivi les critères de l'Année Internationale de l'Enfant, personne n'aurait eu à changer sa tenue (sauf peut-être quelques professeurs...): jusqu'à l'âge de 19 ans, nous sommes tous des enfants. D'un autre côté, on nous dit depuis l'âge de 13 ans que nous sommes des adolescents, des grands enfants, ou des jeunes adultes.

Qu'est-ce qu'un adolescent? D'après le *Petit Robert* p. 23, c'est un "jeune garçon ou jeune fille à l'âge de l'adolescence." Clair et précis, n'est-ce pas? L'adolescence, toujours d'après le *Petit Robert* p. 23, est "l'âge qui succède à l'enfance

(environ de 12 à 18 ans chez les filles, plus précoces, et de 14 à 20 ans chez les garçons), immédiatement après la crise de puberté.

Pour moi, les auteurs du *Petit Robert* n'ont jamais été adolescents. Voulez-vous une vraie définition? Un adolescent, c'est une personne mal à l'aise dans la société: il n'est pas maître dans sa maison, car il s'avère que ses parents habitent chez lui; il l'est encore moins à l'école, "parce que si tout le monde faisait comme lui ça ne marcherait pas" (j'ai pris cette citation dans tous mes cours depuis ma première année scolaire...). C'est une personne trop jeune pour boire, pour faire l'amour, pour voter enfin, pour faire les vices préférés des adultes, mais qui est assez vieille ou mature pour savoir ce qu'elle a à faire.

Les "grands enfants" sont désignés ainsi par les parents trop scrupuleux pour avouer que leurs enfants sont pubères.

Exemple: "J'ai pu rien que des grands enfants à la maison".

Quant aux "jeunes adultes", c'est une sorte d'adolescent. En fait c'est un adolescent mature: tout ce qui l'empêche de faire sa vie c'est son âge, ses parents, l'école, la loi!

Essayez donc de vous débrouiller avec ça!

Bonne chance!  
Julie Léger



Si la vie vous intéresse.

## Les universitaires

Associés depuis toujours aux élèves du secondaire, la FJCF et ses organismes-membres constatent de façon de plus en plus aiguë la nécessité de continuer leur appui auprès de leur clientèle, au fur et à mesure que celle-ci gravit les échelons de l'éducation supérieure. L'absence quasi-totale de structures et de services, à l'ensemble du pays, pour les étudiants du niveau postsecondaire, est une réalité que ne peut plus ignorer la FJCF. Les demandes d'aide au secteur postsecondaire se font plus nombreuses et plus pressantes.

Réunis en une communauté fraternelle, créée à la largeur du pays, dans le partage de luttes parallèles pour la revendication de droits scolaires (Explosion Jeunesse, en 1978, en est un exemple) et dans diverses manifestations socio-culturelles pour fêter leur identité propre (Festival historique de Batoche; Jeux d'Acadie), les étudiants franco-canadiens pour la plupart, vivent l'indifférence ou la non-conscientisation des qu'ils entreprennent leurs études collégiales et universitaires.

Même en Ontario et au Nouveau-Brunswick, les deux provinces les mieux munies pour offrir certains cours ou programmes en français, il n'existe aucun regroupement formel des campus francophones à se pencher sur la qualité de la vie française en milieu académique. La situation est encore plus flagrante, cela va de soi, dans les institutions mixtes, ou anglophones unilingues où l'on retrouve des îlots de francophones.

Pour ce qui est du milieu académique propre, on a souvent discuté à plusieurs niveaux d'une université franco-canadienne unique, qui regrouperait des campus spécialisés dans chacune des provinces. Mais n'a-t-on jamais pensé obtenir l'avis des premiers intéressés là-dessus, les collégiens et les universitaires? ... Non, pour la simple raison qu'il est en ce moment impossible de repérer et de s'adresser à la clientèle visée en bloc, faute de regroupement.

Et là où la FJCF et ses associations-membres ressentent le plus durement l'absence des collégiens et des universitaires, c'est dans la contribution dynamique et la pensée sociale réfléchie de ce secteur actif de la communauté dont les énergies ne sont pas canalisées au profit de l'ensemble de la collectivité franco-canadienne, toujours faute de structures et de moyens.

Pour ces raisons, la FJCF s'engage à mener une consultation suivie auprès des collégiens et universitaires, au cours de l'année 1980-1981, afin de connaître leurs besoins spécifiques en matière d'éducation postsecondaire dans un contexte minoritaire, et afin de mieux cerner leurs soucis et leurs volontés dans l'organisation d'une vie communautaire franco-canadienne plus étroitement liée à leur réalité quotidienne.

Il n'est pas impossible que cette première consultation nationale auprès des collégiens et universitaires francophones débouche éventuellement sur le *Millieu national*. D'une voie unie et forte, les milliers d'étudiants francophones pourront-ils enfin s'exprimer sur les solutions à apporter aux problèmes multiples qu'ils vivent chacun à leur façon, dans l'isolement? Entretemps, ils s'immiscent inexorablement dans la vie canadienne et subissent, bien malgré eux, le cooptage subtil de l'assimilation.

Ces textes sont commandités par le Secrétariat d'État

## Participation jeunesse

Mars 1980... et déjà ce sera la fin du programme Participation Jeunesse I, premier projet d'envergure nationale qu'aura entrepris la FJCF dans le but d'engager une communication continue entre ses associations-membres, tout en apportant un appui certain dans leurs initiatives de développement communautaire auprès de leur clientèle jeunesse.

Rendu possible à la fois par une contribution du ministère fédéral d'Emploi et de Main-d'œuvre, à travers la Compagnie des Jeunes travailleurs (CJT), et par une subvention du Secrétariat d'État (Direction des Jeunes travailleurs (CJT), et par une subvention du Secrétariat d'État (Direction des programmes aux minorités de langues officielles), le programme Participation Jeunesse représentait un déboursement de \$400 000 environ, ce qui a permis à plus de 150 jeunes franco-canadiens de travailler en français dans leurs communautés à la largeur du pays, de Labrador Cité (Terre-Neuve), à Powell River (Colombie-Britannique). Il reste à mesurer les retombées socio-culturelles de cet investissement dans la jeunesse francophone du pays, tant ont été nombreuses, pertinentes, et riches en expérience diverses, les activités à court et à long terme rendues possibles par les projets PJ.

Les seize projets d'été démarraient dès le 7 mai 1979. Parmi les réalisations de l'été où se sont formés aux méthodes de travail au-delà de 80 étudiants des niveaux secondaire et postsecondaire, on note l'animation d'un camp pour la jeunesse franco-manitobaine; la production et l'animation d'une émission jeunesse aux ondes d'une radio privée dans le nord ontarien; l'organisation et l'animation de camps de jour pour jeunes, à Terre-Neuve et en Colombie; un apprentissage au journalisme écrit auprès des hebdomas de langue française en Acadie du Nouveau-Brunswick; des voyages à caractère historique pour les jeunes Acadiens de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse; la recherche, la publication et la diffusion d'un journal spécial sur les mouvements coopératifs, dans la région de Nipissing (moyen-nord ontarien); l'organisation et l'animation de camps de leadership en Saskatchewan; une enquête sociologique auprès de la clientèle jeunesse en Alberta.

La période de l'hiver (septembre 1979 à mars 1980) a permis aux associations-jeunesse provinciales de consolider leurs structures permanentes

et d'entamer des projets à caractère plus permanent, entre autres: un regroupement des campus postsecondaires francophones en Ontario, et la mise-sur-pied d'un mensuel provincial pour les jeunes du secondaire au Nouveau-Brunswick, deux des dix projets ou plus de 60 jeunes francophones ont pu s'intégrer au marché du travail en cette période de sous-emploi à l'échelle nationale.

Aux dires des associations provinciales, jamais elles n'avaient reçu un pareil "coup de pouce" par le passé. Où auparavant elles devaient souvent composer avec "les moyens du bord" et s'organiser à la largeur de leur province avec un personnel et des budgets nettement insuffisants, elles ont pu enfin entreprendre une animation concertée dans des régions cibles, et commencer à répondre aux besoins les plus pressants des jeunes francophones dont elles avaient l'orientation à cœur; c'est ainsi que des clubs jeunesse ont pu prendre naissance dans certaines localités; que des jeunes se sont associés au leadership adulte pour apprendre les rouages de l'organisation communautaire; que se sont découverts et formés, dans le partage et l'action, plusieurs jeunes pour qui s'impliquer dans un projet d'action communautaire représentait une 1ère expérience de travail, en compagnie de confrères et consœurs de langue française par surcroît.

Mais, comme l'attesteront plusieurs, l'expérience n'a pas toujours été facile. Le travail nous confronte souvent avec des lacunes de formation; il révèle parfois des insuffisances financières, matérielles ou physiques qui empêchent de pleinement réaliser les beaux objectifs du départ; il rappelle, à travers les relations de travail quotidiennes, la nécessité de communiquer le fond de sa pensée et d'être attentif à l'écoute de l'autre, afin de mieux comprendre la consigne entamée, l'intention de chaque membre de l'équipe, le rôle que chacun joue dans la poursuite d'une réussite commune.

Et pour combien une participation à "Participation Jeunesse" n'aura-t-elle pas donné un avant-goût d'une carrière à considérer à l'avenir; pour combien cette participation n'a-t-elle pas amené une retrouvaille avec l'âme des ancêtres, et un goût de s'affirmer davantage comme être humain et de revendiquer leurs droits en tant que francophones dans un contexte minoritaire? Il faudra chercher parmi les leaders de demain pour retrouver les "diplômés" de PJ - I! ...



# Les jeunes ont du pouvoir!

Ces notes sur le pouvoir et l'autorité ont été présentées au congrès de la Fédération des étudiants du secondaire franco-ontarien (FESFO). Qui que tu sois, où que tu demeures, quoi que tu vives, tu peux aussi vibrer à ta façon au message que Jacqueline Pelletier, Franco-ontarienne, conseillère technique à la FFHQ, transmettait aux jeunes de l'Ontario en novembre dernier.

## LES "JEUNES PEUVENT-ILS VRAIMENT INFLUENCER LA SOCIÉTÉ?"

Au cours des dernières années, plusieurs des mouvements populaires qui ont marqué notre façon d'être et de penser ont été initiés et menés par des étudiants. En grande partie, ils étaient des collégiels et des universitaires.

Le mouvement hippie a soulevé, devant le monde entier, le drame abominable de la guerre du Viêt-nam. Ce sont les jeunes qui ont affirmé "make love not war" et qui se sont expatriés plutôt que de prendre les armes. Des lâches? ... j'en doute! Leur solution n'était peut-être pas la plus pratique, mais ils ont tout au moins eu le courage d'interroger la logique brutale d'une société confortable qui ne s'en fait pas trop si des milliers d'êtres humains sont tués et des pays détruits, sans raison aucune.

Au cours des années 60, le mouvement des libertés civiles, mené par des étudiants américains, revendiquait l'égalité des Noirs et des Blancs, la liberté réelle d'expression, etc. En mai 1968, en France, les masses étudiantes se soulevaient contre des conditions de vie inacceptables tant pour elles-mêmes que pour l'ensemble de la population.

Plus près de nous, ce sont encore en grande partie des jeunes qui se livrent aux revendications antinucléaires, et qui participent aux grands mouvements écologiques pour la défense de la nature et de l'humanité.

Et qui a eu le courage de se présenter devant la Commission sur l'unité canadienne, cerceuil en main, sinon la Fédération des jeunes canadiens-français? Et qui a manifesté à Winnipeg pour obliger Bette Stephenson, ministre de l'Éducation de l'Ontario, à rencontrer la délégation de Penetanguishene, sinon des étudiants des niveaux secondaire et collégial du Manitoba et de la Saskatchewan?

Je n'essaie pas de démontrer que seuls les jeunes sont actifs et savent comment revendiquer leurs droits. Il faut cependant se rendre à l'évidence que, souvent, ce sont les jeunes qui initient les mouvements de revendication et que l'une des raisons, c'est qu'ils ont l'audace de le faire.

## LA SOCIÉTÉ EST FAITE DE GHETTOS

L'activité de notre société est presque entièrement orientée vers les personnes qui ont la capacité financière de consommer. Et qui sont ces personnes? Ce sont les travailleurs, ceux et celles qui ont un diplôme, ou un talent, ou une force physique à vendre en échange pour un revenu qui leur permettra d'acheter. Et d'emprunter. Et de s'endetter.

Notre structure sociale est en effet largement centrée sur la production de "biens" de consommation (usines, publicité, magasins, etc.), et les

individus ou groupes d'individus qui, pour une raison ou pour une autre, n'ont pas la capacité d'acheter ces biens en grande quantité, sont rapidement mis au rancart. Ils sont mis de côté. On leur enlève leur importance.

Parmi ces groupes d'individus, j'en identifie trois:

- 1) les personnes âgées, qui ont cessé de recevoir un gros revenu et qui ont peu de besoins de consommation;
- 2) les assistés-sociaux et chômeurs, dont le revenu est très faible;
- 3) les adolescents, qui n'ont pas encore intégré le marché du travail et qui, par conséquent, ne s'adonnent qu'à une consommation limitée.

Les personnes qui achètent une maison ou une automobile à crédit, qui remplacent réfrigérateur, cuisinière, laveuse, etc., à crédit, en très grande partie sont les travailleurs. Les adolescents eux n'ont pas cette importance, dans les jeux de l'argent.

## LE POUVOIR ET L'AUTORITÉ

Je dirais que c'est une grande partie pour cette raison que, dans notre société, les adolescents sont peu écoutés. Officiellement, on dit que les jeunes sont "tête légère", qu'ils agissent sur des "coups de tête", qu'ils font des stupidités, qu'ils sont entêtés, qu'ils manquent d'expérience, etc. Je vous dirai que de nombreux adultes qui ont toute l'expérience voulue commettent des stupidités plus graves encore que n'importe quel geste posé par un groupe de jeunes!

Non. Les jeunes n'ont pas d'autorité dans notre société, car à mon avis, ils n'ont pas de pouvoir d'achat.

Prenez les pays arabes, par exemple. Qui en entendait parler il y a à peine dix ans? Tout d'un coup, ils se sont regroupés et le monde entier a soudainement compris que l'économie mondiale est presque exclusivement basée sur le pétrole... qui est contrôlé en grande partie par les pays arabes qui ont donc beaucoup d'argent. Ces pays avaient du pouvoir. En le rendant public et en s'organisant, ils ont acquis de l'autorité. Personne, aucun gouvernement, ne peut agir maintenant sans tenir compte des pays arabes, qui contrôlent une ressource essentielle, et qui ont accumulé des fortunes incalculables.

Les jeunes ont-ils du pouvoir? Oui!

Par vos nombres, par votre capacité de vous mobiliser facilement et à peu de frais, par votre audace, votre capacité de poser des gestes que les adultes eux n'osent jamais même considérer, par l'organisme que vous avez créé, la FESFO, et par les postes que plusieurs d'entre vous détenez dans les écoles, vous, les jeunes, avez énormément de pouvoir. En tous cas, potentiellement.

Beaucoup d'adultes sont devenus incapables d'agir sans subventions. Si le Secrétariat d'État ou Wintario ne fournit pas l'argent pour payer l'hôtel, les repas, le transport, le matériel, le bureau, etc., on panique.

Tandis que vous, n'ayant pas été gâtés, vous acceptez souvent de dormir par terre dans un gymnase, de croquer encore un autre hamburger, et de faire du pousse! Même que parfois, ça ne vous déplaît pas du tout. Une comparaison?

Plusieurs femmes — Fédération des femmes canadiennes-françaises par exemple, — sont tellement habituées à travailler sans argent, qu'elles parviennent à accomplir des choses incroyables, sans jamais réclamer de subvention. Cela leur donne du pouvoir. Reste à savoir comment elles utilisent ce pouvoir. Et vous?

Entre-temps toutefois, et en dépit de votre pouvoir, vous avez très peu d'autorité. Qu'est-ce que je veux dire?

Les secrétaires à votre école ont du pouvoir — si elles transmettent bien les messages, préparent bien les documents, tout va bien. Autrement, l'école ne fonctionnerait pas longtemps. Mais elles n'ont pas l'autorité de congédier qui que ce soit, ou de fermer l'école!

Les enseignants ont beaucoup de pouvoir au sein de leurs classes. Mais, c'est le chef du

département qui a l'autorité de décider de la répartition des cours et de la matière et qui donne une orientation au département. En retour, le chef de département est soumis à l'autorité du directeur ou de la directrice qui doit suivre les directives du Conseil scolaire... etc.

A chaque niveau, il y a du pouvoir mais l'autorité est limitée. Cela, parce que nous vivons dans une société hiérarchisée, parce que nous vivons dans une société qui a de la difficulté à travailler en équipe et à partager l'autorité, le contrôle.

Mais revenons à l'école...

Pour qui existent les écoles, les conseils scolaires et les ministères de l'éducation, sinon pour: les étudiants?

Et qui sont les plus nombreux dans ce système scolaire, sinon: les étudiants?

Pourtant, vous n'avez pas d'autorité ou de contrôle — ou, en tout cas, vous en avez peu! Vous ne pouvez pas, par exemple, décider de modifier de façon importante le contenu des cours offerts!

## COMMENT ALORS ALLEZ-VOUS VOUS ORGANISER POUR QUE VOTRE POUVOIR REEL VOUS SERVE DANS UNE DEMARCHE VERS UN PLUS GRAND CONTRÔLE?

- 1) Gueuler, critiquer, dénoncer...? faire une critique objective et systématique, à partir d'informations précises, oui. Mais gueuler pour le plaisir de le faire, sans but, non. C'est un gaspillage de votre énergie.
- 2) Attendre qu'on vous donne plus d'autorité? Vous risquez d'attendre longtemps! ... à moins d'avoir la chance d'être dans un milieu qui valorise le partage, la décentralisation, l'équipe!
- 3) Vous organiser pour canaliser votre pouvoir vers un plus grand contrôle?

C'est ce que font les enseignants avec leur association professionnelle!

C'est ce que vous faites avec votre association, la FESFO.

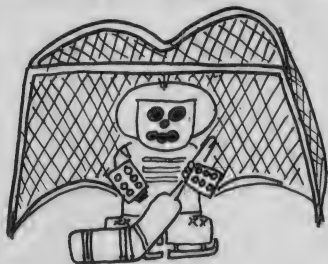
Lorsque vous vous regroupez, à l'école, par région ou à la FESFO pour réfléchir et travailler ensemble, vous préparez le terrain pour élargir votre capacité d'influencer réellement la tournure des événements.

## QUEL EST LE LIEN AVEC PENETANGUISHENE?

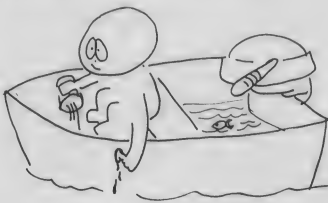
Le congrès spécial de la FESFO a été convoqué par vos dirigeants parce qu'ils ont confiance que vous pouvez ensemble jouer un rôle important dans le dénouement de cette crise qui n'affecte pas seulement Penetang, mais tout l'avenir de l'Ontario français.

En réfléchissant à la situation, en vous renseignant, en interrogeant les personnes-ressources pour bien comprendre les enjeux, en planifiant ensemble une stratégie, vous pourriez faire en sorte que le pouvoir énorme que vous avez potentiellement soit utilisé pour faire pression sur le gouvernement afin que vous et tous les Franco-Ontariens puissiez reprendre du contrôle, de l'autorité sur leur existence.

Vous êtes une centaine ici présents, 100 têtes pleines d'idées, capables de planifier, désireuses d'être toutefois adéquatement renseignées. C'est à vous de décider maintenant si vous voulez, rallier vos énergies pour passer à l'action, peser le pour et le contre, et le faire librement.



Les buts... des jeunes



Le pouvoir... des jeunes

Ces textes sont commandités par le Secrétariat d'État

# Les positions de la jeunesse francophone hors Québec

Depuis qu'elle existe, la Fédération des jeunes canadiens-français a dû se prononcer régulièrement au rythme des événements, des attitudes ou des décisions qui, irrémédiablement, allaient modifier notre façon de vivre, notre façon de s'exprimer, notre façon de penser, notre façon d'être!

Tantôt pour dénoncer des situations qui criaient à l'évidence, tantôt pour revendiquer des droits perçus trop souvent comme des privilèges, tantôt pour avertir la population d'un danger possible, la FJCF s'est toujours prononcée pour favoriser l'épanouissement de cette jeunesse canadienne-française qui a le droit de vivre pleinement dans sa langue et selon sa culture.

- Les francophones hors Québec se reconnaissent comme une collectivité à part entière et refusent, par conséquent, d'être définis comme un groupe minoritaire.

- Etant reconnu comme l'un des deux peuples fondateurs du pays, nous n'admettons pas d'être un élément du multiculturalisme.

- Au moment où anglophones et francophones seront sur un même pied d'égalité, nous pourrions parler d'un programme de rapprochement; seulement à ce moment-là.

- Nous voulons que la politique qui concerne les groupes minoritaires de langue officielle puisse répondre aux besoins réels de nos communautés francophones.

- Les écoles bilingues n'étant qu'un outil d'assimilation pour les francophones hors Québec, nous voulons un système d'éducation qui tienne compte de notre réalité.

- Nous ne pouvons plus accepter la présente notion de bilinguisme qui se fait au détriment de notre identité culturelle.

- Il nous faut dénoncer les situations injustes, préciser nos positions, revendiquer nos droits; entre autres, un mémoire fut présenté à la Commission sur l'Unité Nationale (Pépin-Robarts).

- Si on se réfère à l'accroissement alarmant du taux d'assimilation chez les jeunes francophones hors Québec, nous ne pouvons plus nous payer le "luxe" d'attendre les résultats de Commissions d'étude, de recherches; c'est pourquoi, sans attendre les résultats de l'Option Jeunesse (Keith Spicer), nous avons publié "La Dernière Jeunesse" présentant un tableau de la jeunesse francophone hors Québec, ses ambitions et ses moyens d'action et ce, afin de contrer cette situation alarmante.

- Suite aux élections fédérales de 1979, élections qui illustrent nettement la dualité linguistique et culturelle au pays et face aussi à la tenue prochaine d'un référendum au Québec, nous reconnaissons le droit au peuple québécois de choisir sa propre formule d'autodétermination.

- En reconnaissant le droit au peuple québécois de choisir sa propre formule d'autodétermination,

tion; nous n'avons pu que dénoncer les sociétés fédérales d'Etat qui, avec les fonds de la population, ont participé financièrement à la caisse de Fondation Pro-Canada qui prône le "non" au référendum québécois. Entre autres, un boycottage d'Air Canada et du Canadien National a été organisé par le comité de l'Ouest en Action et appuyé par la Fédération des jeunes canadiens-français.

## Pour la relève

L'action de la Fédération des jeunes-français est surtout centrée autour de la clientèle fréquentant le secondaire, le collège, l'Université, et chez les jeunes travailleurs.

Cette partie de la jeunesse démontre un intérêt pour une clientèle encore plus jeune, soit ceux âgés de 5 à 10 ans.

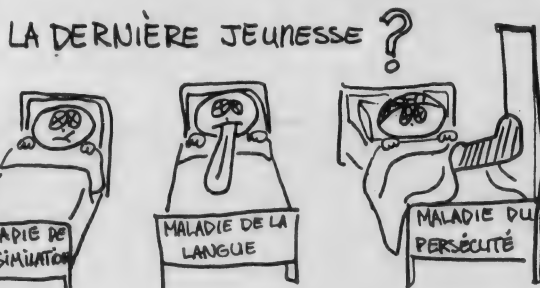
C'est ainsi que la Fédération a mis en branle deux projets de publication destinés aux jeunes de 5 à 10 ans afin de développer chez eux leur fierté d'être des Canadiens français.

Un cahier de créativité permettra aux jeunes de découvrir comment nos ancêtres se réchauffaient, s'abritaient, fêtaient, mangeaient, se déplaçaient et s'aidaient. En plus d'un contenu historique pour chaque chapitre, les jeunes pourront réaliser individuellement ou collectivement diverses activités se rattachant à la façon de vivre de nos parents et grands-parents.

Ce cahier de créativité est réalisé dans le but de permettre aux jeunes de s'amuser en français, de développer leur sens de créativité, d'acquiescer des techniques d'apprentissage et de faire appel à leur sens d'organisation.

L'autre publication est un cahier à raconter et à colorier. Ce projet a sensiblement les mêmes buts que le cahier de créativité mais s'adresse bien sûr à une clientèle plus jeune. Le cahier à raconter relatera l'histoire des francophones à travers le pays et sera illustré pour permettre aux jeunes de colorier.

Ces projets aboutiront au printemps. Nous invitons les parents, éducateurs et toutes personnes à communiquer avec nous.



## Histoire de se connaître un peu plus

Combien d'entre nous avons tempêté contre l'histoire apprise à l'école? Prenons un certain recul aujourd'hui et essayons de trouver les raisons pour lesquelles nous sommes trop souvent si désintéressés de la matière historique. Il y en a une particulièrement qui me vient à l'idée et c'est cette surabondance du contenu historique touchant le développement de la France et de l'Angleterre.

On a attiré un peu notre attention sur le développement en Nouvelle-France mais en centrant davantage sur le Québec. Pour nous, francophones de l'Ouest, de l'Ontario et Acadiens, on avait vite fait le tour. Nos livres mentionnaient rapidement le Grand Dérangement des Acadiens en 1775 et la pendaison de Louis Riel en 1885. Et puis, plus rien.

Un autre facteur de notre désintéressement à l'histoire était les livres, pauvrement illustrés, et tel qu'indiqué plus haut l'absence de l'interprétation de notre histoire.

Suite à cela, lors d'une rencontre "Explosion Jeunesse" tenue en mai 1978, les jeunes francophones de l'Est à l'Ouest du pays ont décidé de chercher leurs racines et de faire revivre leurs héros et héroïnes.

L'idée d'une première trousse historique pour les francophones de l'Ouest, d'une deuxième sur les Acadiens et d'une troisième sur l'Ontario, a germé.

La Fédération des jeunes canadiens-français est décidée à faire connaître aux jeunes l'apport

des hommes et des femmes qui ont travaillé durement à coloniser ce pays, de Terre-Neuve à Maillandville, et à y vivre dans leur langue et selon leur culture.

La première trousse sur les francophones de l'Ouest sortira au début de mai et servira comme outil pédagogique d'appoint dans les écoles du Manitoba, de l'Alberta, de la Saskatchewan et de la Colombie-britannique.

Les jeunes de ces provinces verront défiler sous leurs yeux: Marie-Anne Gaboury, première femme blanche à s'installer dans l'Ouest canadien; La Vérendrye et ses fils qui ont établi plusieurs forts dans les Prairies; la période des Voyageurs dont un très célèbre, Jean-Baptiste Lagimodière; l'apport des Soeurs Grises, des missionnaires à l'éducation, à construire des hôpitaux; tous leurs ancêtres qui avaient pour préoccupation la conservation de notre foi, notre langue et notre culture.

Cette trousse historique n'est pas un manuel scolaire conventionnel, ni un ouvrage de synthèse sur l'histoire du Canada. Elle est conçue pour les jeunes du niveau secondaire, afin de les sensibiliser à leur histoire d'une manière vivante et intéressante. On trouvera dans la trousse des fiches de textes, biographiques, chronologiques, un journal, des cartes, des tableaux et un jeu de société. Nous voulons que les jeunes s'amuse en apprenant leur histoire.

Mieux informés de leur passé collectif, jeunes et moins jeunes revendiqueront en toute conscience les droits qui leur reviennent.

### COUPON-RÉPONSE

Je désire plus de renseignements sur les associations et les activités jeunesse.

AGE : ☐ moins de 15 ans  
☐ de 16 à 18 ans  
☐ de 19 à 25 ans  
☐ de 26 à 30 ans  
☐ plus de 30 ans

OCCUPATION :

☐ étudiant ☐ secondaire ☐ collégial  
☐ universitaire ☐ enseignant ☐ autres

DEJA MEMBRE D'UNE ASSOCIATION :

☐ oui ☐ non

Les sujets qui m'intéressent particulièrement sont :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Ces textes sont commandités par le Secrétariat d'Etat

## POPIEL'S MEATS

300, rue Hamel — Saint-Boniface

Tél: 233-7869

Devants — \$1.30 Boeuf — A1, A2 — coupé et préparé  
Côtés — \$1.51 — peut augmenter le prix à la lb.  
Derrière — \$1.79 vicilli, coupé et emballé, suivant vos instructions, sans supplément de prix.  
Filet de porc — \$1.29 la lb.

Produits — comme faits à la maison — saucisses tout boeuf ou tout porc, choux farcis, "pérogies", morceaux de viande gelée.  
Économisez sur le prix au détail; morceau de boeuf, de porc et volailles aussi.

## Amendements proposés à la constitution de la F.P.C.P.

Article I — Troisième ligne: le mot sigle est remplacé par le mot initiales.

Article VI — Troisième section, enlever tout après "Pour la première..."

Article VII — (1) Enlever le paragraphe qui débute par: "Lors de la première réunion" ... et se termine par "pour un an."

(2) Dans la section qui précise la fin du mandat d'un membre du conseil, le mot l'administrateur est remplacé par le mot membre.

Article VII — (2) a) Troisième section: Le mot administrateur est remplacé par les mots membre de l'exécutif.

Article IX — (1) Enlever "et âgé d'au moins 18 ans" dans l'Article IX —

(c) et (2) ajouter la condition de l'âge à l'Article VI.

## COMITÉ DE CANDIDATURE

La Fédération provinciale des comités de parents tiendra son assemblée annuelle le samedi, 26 avril 1980, à Sainte-Anne, Manitoba, de 13h à 16h. À cette occasion, il y aura élection de cinq (5) nouveaux conseillers. Les personnes intéressées à remplir ces postes sont priées de soumettre leur nom en appelant soit les membres du comité ou notre bureau au 247-9666 ou 247-7776 le plus tôt possible.

### Conseil D'Administration

1980-1981

M. Georges Boily

Mme Elaine Brodeur

M. Victor Dumesnil

Mme Doris Hogue

### Sortant de charge

M. Laurent Bisson

Dr. Joseph Boucher

M. Denis Chénier

M. Roger Dubois

(prés)

M. Charles LeMay

### Comité de candidature

M. Roger Dubois

269-4071

M. Denis Chénier

261-8022

M. Pierre Laurencelle

256-1341

### NOTEZ BIEN:

Selon l'ARTICLE X — AMENDEMENTS: Un avis d'amendement aux règlements devra être donné aux membres de la Fédération au moins quinze jours avant l'assemblée annuelle.



## Nouvel exécutif de l'Union nationale

Depuis le 8 mars, l'Union nationale française a formé un nouvel exécutif. On reconnaît, de gauche à droite, assises: Laurence Salloignon (secrétaire), Jocelyne Pagenot (2e vice-présidente), Andrée Merlin (publiciste). Debout: Jacques Rave (1er vice-président et trésorier), Claude Perisse (président) et Raymond L'Heureux (conseiller). Est absente: Agnès Rémillard (comité des malades).



Steinbach, Manitoba  
R0A 2A0



**MAURICE DUPUIS**

Gérant des ventes  
(autos neuves)

RESIDENCE: Wpg. 256-3028



**MARC COUTURE**

Vendeur

RESIDENCE: 257-6250



**ANDRÉ LORD**

Gérant du financement

RESIDENCE: 424-5568

Téléphone Winnipeg: **453-4623**

Tout acheteur d'une automobile avant  
le 31 mars participera au

tirage gratuit d'une chevette 1980.

# En vigueur le 1er mars

Pour tout voyage à compter du 17 mars, appelez VIA au

# 1-800-361-6180

VIA Rail Canada commence l'implantation de RESERVIA,  
un nouveau système de réservation et d'émission automatique des billets.

Prenez note du nouveau numéro.

Il vous permet de rejoindre VIA sans frais pour renseignements et réservations.

l'invitation au voyage





## SAMEDI

22 mars

**9:30 PASSE-PARTOUT**  
Emission du ministère de l'Éducation du Québec.  
**9:00 LE CAPITAINE CAVERNE**  
Dessins animés.  
**9:30 ATTACHEZ VOS CEINTURES**  
Début.  
**10:00 LES HÉROS DU SAMEDI**  
**11:00 ALBATROS**  
**11:30 TELLÉJANS**  
**12:00 L'ODYSSÉE SOUS-MARINE**  
De L'ÉQUIPE COUSTEAU

**13:00 DANIEL BOONE**  
**14:00 CINE-JEUNESSE**  
Guitare. Conte réalisé par Richard Lavoie, avec Richard Isabel, Marion Arès, Patrice Drouin et Roy Wilham. Deux garçons et une fillelette trouvent une guitare aux reliefs d'argent flottant sur les eaux d'une rivière dans une région sauvage. Un chien noir manifeste aussi sa présence et répare en amont. Les enfants le suivent et parviennent à un ermite. C'est lui qui, se sentant mourir, a jeté sa guitare à la dérive. D'abord aperçus par le vieillard, les trois camarades abordent pour sur l'île et assistent l'ancien musicien dans ses derniers moments (Can. 74).

**15:30 UN REGARD S'ARRÊTE**  
**16:00 BAGATELLE**  
Dessins animés.  
**17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Reprise.  
**18:00 NOIR SUR BLANC**  
Magazine d'information.  
**19:00 LA SOURCE DU HOCKEY**  
Au Forum de Montréal, les Whalers d'Hartford rencontrent les Canadiens.

**21:30 PAUL MORIN, SERGENT**  
Reprise.  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
Lecteur Jean Ducharme.  
**22:50 NOUVELLES DU SPORT**  
**23:00 CINÉMA**  
Une maison dans l'Ouest (Lock, Stock and Barrel). Western réalisé par Jerry Thorpe, avec Tim Matheson, Belinda Montgomery, Claude Akins et Jack Albertson. Une jeune couple naît de l'Ouest des États-Unis, ne s'entendant pas avec ses parents, décide d'aller s'établir dans une vallée où il espère trouver le bonheur (USA 71).

**04:55 CINE-NUIT**  
La Vérité sur l'imagination passion d'un Inconnu. Film réalisé par Marcel Hanou, avec Michel Morat, Ariette Emery et Michel Lonsdale. L'histoire des derniers jours du Christ (Fr. 74).

## DIMANCHE

23 mars

**8:30 PASSE-PARTOUT**  
**9:00 YOGI ET CIE**  
Dessins animés. *Le Sultan de Soudan*.  
**9:30 MON AMI GUIGNOL**  
**9:45 LES PELERINS**  
**10:00 LE JOUR DU SEIGNEUR**  
Messe célébrée par le père Jacques Letarte, de la paroisse Saint-Charles-Borromée, Charlesbourg.  
**11:00 LES PRIMITIIFS**  
**12:00 LA SEMAINE VERTÉ**  
**13:00 L'UNIVERS DES SPORTS**  
Championnats d'hiver de natation du Canada, dont les épreuves féminines et masculines seront disputées à Etoobik, Ontario.  
**14:30 D'HERI A DEMAIN**  
Un pays, une musique: du haut de la Hongrie.

**15:30 AUX FRONTIÈRES DU SON**  
Les Orchestres de la vie (3e de 5).  
**16:00 PROPUS ET CONFIDENCES**  
Inv.: Gérard Pelletier (3e de 4).  
**16:30 INITIATION À LA MUSIQUE**  
L'Orchestration. Mario nous explique comment les compositeurs travaillent leurs orchestrations.  
**17:00 SECOND REGARD**  
Magazine de l'actualité religieuse. L'Annonciation dans la

sculpture au Québec. Présentation de cinq sculptures, exposées dans les églises suivantes: église du Cap-de-la-Madeleine, chapelle des Ursulines à Québec; église de Vercheres; chapelle de Notre-Dame de Lourdes à Montréal et l'église de l'Anonyme. Lorette.  
**18:30 HÉRO-DIMANCHE**  
**19:00 CHEZ DENISE**  
**19:30 LES BEAUX DIMANCHES**  
Superstar Anim.: Jacques Boulanger. Inv.: Michel Fugain. Au programme: chœur comme si le devais mourir demain. Fan taise bleue. Loulou Bonou nostalgique. Comme un soleil en duo avec Jacques Boulanger et Brivo Menseur le monde. Il y aura également un invité surprise, grand ami de la vedette. Dir. mus.: Fred Ferrugia accompagné de douze musiciens et quatre choristes. Réal.: Aurèle Lacoste.

**20:30 LES BEAUX DIMANCHES**  
Le Coras humain l'ère de St. La circulation sanguine. Réal.: Al-tre H. Kalm.

**21:30 LES BEAUX DIMANCHES**  
L'homme et la musique (4e de 8). Avec l'intervention des "Grands": Vivaldi, Bach, Mozart, Haydn, Beethoven, Schubert, la musique devient accessible à tous. Réal.: John Thomson et Richard Boeking, du Réseau anglais de Radio-Canada. Exemples musicaux: Le Printemps de Vivaldi, La Fantaisie en sol mineur pour orgue, de Bach; Le 3e Concerto brandebourgeois de Bach.

**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
**22:50 SPORT-DIMANCHE**  
**23:00 CINE-CLUB**

L'intendant Sansho. Drame réalisé par Kenji Mizoguchi, avec Kuniyo Tanaka et Yoshiaki Hanayuki. Les enfants d'un gouverneur, déchu à cause de sa bonté pour les paysans, sont saisis de leur mère par des trafiquants d'esclaves et vendus à l'intendant du domaine d'un ministre. Ils grandissent au milieu de la misère et de la méchanceté (Jap.).

## LUNDI

24 mars

**9:00 EN MOUVEMENT**  
**9:15 LES 100 TOURS DECENTOUR**  
Pierrot comtemporain.  
**9:30 ANIMAGERIE**  
**9:45 UNE FENÊTRE DANS MA TÊTE**  
**10:00 PASSE-PARTOUT**  
**10:30 MAGAZINE EXPRESS**  
Les Livres pour enfants, avec France L., Huvelin, bibliothécaire. Livres pour tout petits: la manipulation. L'heure du conte: la présence des adultes. L'importance de l'image: le rôle des adultes et les critères de l'albun pour enfants, Tricot, avec Solange Brien, styliste. Capoechero: sa conception au crochet.  
**11:00 AU FIL DE LA SEMAINE**  
**11:30 WICKIE**  
**12:00 ANIMAL DES ANIMAUX**  
**12:30 LES COQUELUCHE**  
**13:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
**13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI**

Le Stress apprivoisé. Différentes méthodes pour lutter contre le stress.

**14:30 CINÉMA**  
Matt Helm régle son "comte" (The Wrecking Crew). Aventures réalisées par Phil Karlson, avec Dean Martin, Eke Sommer, Sharon Tate et Nigel Green. Matt Helm doit récupérer un milliard de dollars qui ont été volés au Danemark. Il découvre que le responsable est un comte qui est à la tête d'une bande de truands se servant d'une arme très mystérieuse qui les rend aptes à tuer par un simple baiser (USA 69).

**16:00 BOBINO**  
**16:30 ES-TU D'ACCORD?**  
**17:00 LES PIERRAFEU**  
**17:30 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX**  
**18:00 CE SOIR**  
**19:00 LES ARRIVANTS**  
**19:30** La vie d'une jeune militaire sous le Régime français.  
**20:00 RACE DE MONDE**

**20:30 JAMAIS DEUX SANS TOI**  
**21:00 TELEMAX**  
**22:00 L'ÂGE DE L'ÉNERGIE**  
Une 13. 13. Choc collectif. Après les mesures individuelles, on passe à l'ère des solutions collectives.  
**23:00 LE TÉLÉJOURNAL**

deux livres antillais: Ti-Jean l'horizon et Pluie et vent sur l'île miracle. Inv.: Lise Garneau, Florance Blouin, professeur de littérature anglaise, donne son opinion sur le livre de Doris Lessing.

**14:30 D'AMOUR ET D'EAU**  
**14:45**  
**15:30 DANSE SUR UN ARC-EN-CIEL**  
**16:00 BOBINO**  
**16:30 AU COIN DE MA RUE**  
**16:45**  
**17:00 LA FEMME BIONIQUE**  
**18:00 CE SOIR**  
**19:00 L'ÂIR DU TEMPS**  
émission de variétés animée par Pat Joyal et Nicole Brémault. L'artiste invité ZIZ. Réalisation: François Savoie.  
**19:30 LA FINE CUISINE**  
**D'HENRI BERNARD**

Au menu: les asperges saute hollandaise et le jambon en croûte saute Madère.  
**20:00 TENDRE HUMAIN**  
**20:30 TÊTE SÉLECTION**  
Pas de chocolat pour les Américains (Italian Secret Service).  
**22:30 SPECIAL SFM**  
**23:00 LE TÉLÉJOURNAL**  
**23:30 OPINION**  
**23:37 LE JOURNAL RÉGIONAL ET SPORTS**  
**23:50 LEONARD DE VINCI**

**05:00 C'EST HIER**  
Documentaire réalisé par Daniel Costelle et produits par Henri de Turenne. O.R.T.F. L'histoire des 25 années de l'après-guerre basée sur des documents authentiques: "Adieu, colonies". Il semble loin le temps où l'homme blanc était maître du monde entier et où il se proclamait le bienfaiteur des nations sous-développées. Pourtant, c'était hier... Voici quelques-uns des héros de la libération: Gandhi, Sukarno, Ho Chi Minh, Bourguiba, Nasser...

## MARDI

25 mars

**9:00 EN MOUVEMENT**  
**9:15 LES 100 TOURS DECENTOUR**  
Pierrot comtemporain.  
**9:30 ANIMAGERIE**  
**9:45 VIRGINIE**  
**10:00 PASSE-PARTOUT**  
**10:30 MAGAZINE EXPRESS**  
**11:00 AU FIL DE LA SEMAINE**  
**11:30 LES ENFANTS DU 47 A**  
**12:00 PAPA, CHER PAPA**  
**12:30 LES COQUELUCHE**  
**13:00 LE TÉLÉJOURNAL**  
**13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Le Stress apprivoisé. Différentes méthodes pour lutter contre le stress.

**14:30 CINÉMA**  
Matt Helm régle son "comte" (The Wrecking Crew). Aventures réalisées par Phil Karlson, avec Dean Martin, Eke Sommer, Sharon Tate et Nigel Green. Matt Helm doit récupérer un milliard de dollars qui ont été volés au Danemark. Il découvre que le responsable est un comte qui est à la tête d'une bande de truands se servant d'une arme très mystérieuse qui les rend aptes à tuer par un simple baiser (USA 69).

**16:00 BOBINO**  
**16:30 ES-TU D'ACCORD?**  
**17:00 LES PIERRAFEU**  
**17:30 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX**  
**18:00 CE SOIR**  
**19:00 LES ARRIVANTS**  
**19:30** La vie d'une jeune militaire sous le Régime français.  
**20:00 RACE DE MONDE**

**20:30 JAMAIS DEUX SANS TOI**  
**21:00 TELEMAX**  
**22:00 L'ÂGE DE L'ÉNERGIE**  
Une 13. 13. Choc collectif. Après les mesures individuelles, on passe à l'ère des solutions collectives.  
**23:00 LE TÉLÉJOURNAL**

**20:00 L'OPINION**  
**23:05 LE JOURNAL RÉGIONAL ET SPORTS**  
**23:25 RENCONTRES**  
Inv.: Roland Sublon.

**23:55 CINÉMA**  
Rêves de gloire (The Red Badge of Courage). Drame réalisé par Les Phillips, avec Richard Thomas et Michael Brandon. 1866. Pendant la Guerre civile américaine, une compagnie de jeunes soldats apprend à combattre la peur avant d'affronter l'ennemi (USA 74).

## MERCREDI

26 mars

**9:00 EN MOUVEMENT**  
**9:15 ÉVANGILE EN PAPIER**  
Les Papes et d'aujourd'hui.  
**9:30 ANIMAGERIE**  
**9:45 TAM TAY**  
**10:00 PASSE-PARTOUT**  
**10:30 MAGAZINE EXPRESS**  
votre santé. avec Louise Lambert-Lagacé, diététiste. Une autre boîlle à lunch, équipement disponible: bouteilles solaires, contenants, éléments importants de menu d'une musette (boîlle à lunch); comment remplacer le lait du menu. Recette du jour: crème de brocoli. Trucs à faire chez soi, avec Jacques Eliot. Comment transformer un vieil abat-jour.  
**11:00 AU FIL DE LA SEMAINE**

**12:00 MADAME ET SON FANTÔME**  
Le Phoque avide de liberté.  
**12:00 ACTION-SANTÉ**  
Les Papes et d'aujourd'hui. Il y a deux ans le service des incendies de la ville d'Outremont entreprenait un programme de conditionnement physique pour tous ses sapeurs-pompiers.

**12:30 LES COQUELUCHE**  
**13:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
**13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Frank Duvall.  
**14:30 LE TEMPS DE VIVRE**  
**16:00 BOBINO**  
**16:30 PLACE DU FONDATEUR**  
Marguerite et Candide se disputent un petit coin de la place.  
**17:00 COSMOS 1999**  
**18:00 CE SOIR**  
**19:00 EN ROUTE**

Les Pionniers, pour la dernière émission de l'année, reprise de certaines entrevues en hommage et en remerciement à tous les participants. Animation: Denis Chagnon Réalisateur: Maurice Arpin.  
**19:30 A CONTREPOIDS**  
**20:00 QUELLE FAMILLE!**  
**20:30 CAROLINE**  
**21:00 BEST-SELLERS**  
La Croisée des destins. (4e de 6). Jonathan est acquitté mais son ami et protecteur Martin Eaton le tient toujours responsable de la mort de Mavis.  
**22:00 SCIENCE-RÉALITÉ**  
La Mémoire. Quelle est la nature de la mémoire, comment fonctionne-t-elle? Pourquoi avec les années finit-on par perdre une certaine forme de mémoire?  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
**23:05 LE JOURNAL RÉGIONAL ET SPORTS**

**23:25 REFLETS D'UN PAYS**  
De Jonquière. L'Eau. Histoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'évolution depuis les épreuves qu'empruntaient les Indiens, jusqu'aux pouvoirs électriques.  
**02:05 CINÉMA**  
Les Visiteurs du soir. Légende réalisée par Marcel Carné, avec Arletty, Alain Cuny et Jules Berry. Au moyen âge, deux ménestres, serviteurs du diable, arrivent un soir au château d'un baron. L'un d'eux, oubliant le pacte qui le lie au diable, s'exprime sincèrement de la fille du baron. Mais le diable veille et tente de déshonorer les deux coeurs (Fr. 42).

## JEUDI

27 mars

**9:00 EN MOUVEMENT**  
**9:15 LES ORALIENS**  
Une pluie d'or.  
**9:30 ANIMAGERIE**  
Le Pinquin. (4e de 5).  
**9:45 OUF**  
**10:00 PASSE-PARTOUT**

**10:30 MAGAZINE EXPRESS**  
Coiffure, avec Pierre Ladouceur. Comment choisir son coiffeur: le choix d'un coiffeur en fonction de ses besoins et ses attentes; influence de la publicité, le bouche à oreille, etc.. Alcoolisme, avec Michel Arcan, chef de l'interne Domrémy. Pointe-du-Lac. Point de vue psychosocial de l'alcoolisme. L'agonie dont l'alcoolisme est percé par les gens, sa famille, les autorités et son employeur; les causes et effets de l'alcoolisme au point de vue psychosocial.

**11:00 AU FIL DE LA SEMAINE**  
**11:30 LES MYSTÈRES DE LA TAMIS**  
**12:00 LES RICHESSES DE LA MER**  
Les Dauphins.

**12:30 LES COQUELUCHE**  
**13:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
**13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Le Point, cinq ans après. Cinq années se sont écoulées depuis l'Année internationale de la Femme. Où en sommes-nous depuis 1975? Quel est le bilan à l'échelle internationale? Que reste-t-il encore à faire? Par truchement d'un multiplex, on tentera de faire le point sur toutes ces questions.

**14:30 CINÉMA**  
Deux imbéciles heureux. Film réalisé par Edmond Fruss, avec Maurice Brind et Bora Dolj. Un jeune garçon qui a déserté le foyer familial ainsi que son compagnon sont poursuivis par tous les habitants d'un petit village (Fr.).

**16:00 BOBINO**  
**16:30 PUT CITROUILLE**  
**17:00 LES PIERRAFEU**  
**17:30 NANNY**  
**18:00 CE SOIR**  
**19:00 PRODUCTION CTF**  
**19:30 DU TAC AU TAC**  
**20:00 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE**

**20:30 LES GRANDS FILMS**  
Le Petit Marcel. Drame réalisé par Jacques Fassin, avec Jacques Spieser, Isabelle Huppert et Yves Robert. Marcel cherche des contrats comme transporteur dans la région de Paris. Son ami est avec un commissaire, l'amène à devenir indicateur de police (Fr. 76).  
**22:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
**23:00 L'OPINION**

**23:05 LE JOURNAL RÉGIONAL ET SPORTS**  
**23:25 CINÉMA**  
McCloud. Un contrat pas banal (The Disposal Man). Drame réalisé par Boris Sagal, avec Dennis Weaver, J.D. Cannon, Patrick O'Neal et Diane Muldard. Un homme assis dans un bar provoque et injectivie coïseusement le marshall Sam McCloud. Son but est de se faire arrêter et incarcérer. Pourquoi? (USA).

## VENDREDI

28 mars

**9:00 EN MOUVEMENT**  
**9:15 LES 100 TOURS DECENTOUR**  
Je suis né.

**9:30 ANIMAGERIE**  
Le Pinquin (dern. de 5).  
**9:45 JE SOUFFLE**

**10:00 PASSE-PARTOUT**  
**10:30 MAGAZINE EXPRESS**

Sons dentaires, avec le docteur Pierre-Yves Lamarche. L'importance des dents; les professions de la dentisterie; importance de garder ses dents toute sa vie. Sons à écouter avec Colette Massicot, infirmière. La pharmacie familiale: dangers de se soigner soi-même; composition de la pharmacie familiale; façons d'administrer les médicaments; dates d'expiration, etc.

**11:00 MOI AUSSI, JE PARLE FRANÇAIS**  
(7e de 13).

**11:30 GASPARD ET LES FANTÔMES**

**12:00 UN PAYS, UN GOUT. UNE MANIÈRE**  
**12:30 LES COQUELUCHE**  
**13:30 LE TÉLÉJOURNAL**  
**13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI**  
Réal.: Pierre Dupeyron.  
**14:30 LES ATELIERS**  
Voyage en Floride.

**15:30 LES ANIMAUX CHEZ EUX**  
**16:00 BOBINO**  
**16:30 DANS CE PAYS**  
**17:00 AROCHOIS COEUR FIDÈLE**  
Début.  
(Ver. de 6)  
**18:00 CE SOIR**

**19:00 HÉRO**  
Émission spéciale d'une heure réalisée à l'occasion de l'ouverture officielle de plusieurs régenteurs en Saskatchewan. Réalisation: Claude Bouch. Animation: Louis Lemieux.  
**20:00 FREDERIC**  
Dernier.  
**20:30 LES ARRIVANTS**



(Se de 7). 1832. Les Ecossais.  
**21:30 CONSOMMATEURS PLUS**  
Le Marché des assurances.

**22:00 L'ENJEU**  
**23:00 LE TÉLÉJOURNAL**  
**23:00 L'OPINION**

**23:05 LE JOURNAL RÉGIONAL ET SPORTS**

**23:25 CINÉMA**  
Les Chiens de paille (Straw Dogs). Drame réalisé par Sam Peckinpah, avec Dustin Hoffman, Susan George, Peter Vaughan et David Warner. Un jeune professeur d'université s'installe dans une maison de ferme héritée par sa femme. Les gens de village voisin se montrent peu accueillants et des ouvriers engagés pour réparer la maison de ferme s'attaquent à Amy, sa femme, pendant l'absence du mari (Brit. 71).  
**01:30 CINE-NUIT**  
Ames perdues ou orage. Drame réalisé par Pierre Billon et Giorgio Capitani, avec Raf Vallone, Françoise Arnoul et Elena Verrini. À l'occasion d'un voyage d'affaires à Rome, un ingénieur rencontre une jeune Française auprès de laquelle son jeune beau-frère l'a supplié de se faire son "avocat" (It. 52).



# LA BANQUE DE MONTRÉAL

# DÉGELE DES FONDS

## PROFITEZ D'UN PRÊT PERSONNEL À TAUX RÉDUIT JUSQU'AU 30 AVRIL

Nous dégelons des fonds: nous avons en effet mis de côté \$500 millions, disponibles pour tout nouveau prêt personnel à des conditions plus que concurrentielles!

Jusqu'au 30 avril, vous pouvez obtenir d'excellentes conditions, car nous vous faisons une proposition très spéciale: taux d'intérêt le plus concurrentiel possible sur nos prêts aux particuliers.

Alors si vous avez besoin d'un prêt personnel, venez en faire la demande et négocier en toute confidentialité. Pourquoi ne pas profiter du meilleur taux possible. De plus, comme à l'habitude, vous bénéficierez de conditions de remboursement flexibles, adaptées à votre situation.

Renseignez-vous à la Banque de Montréal. Nous pourrions sans doute dégeler des fonds pour vous. Ça vous fera chaud au cœur... et à nous aussi.



UNE INITIATIVE  
CHALEUREUSE  
DE LA BANQUE DE MONTRÉAL

**SERVICE COMPLET  
DE DEMÉNAGEMENT**



**Rolly's Transfer CO. LTD.**

**256-5869**

**256-2564**

Personnel tout à fait expérimenté

**Heure de tombée  
pour les annonces  
commerciales**

**vendredi à 15h**



**VOYAGEUR AUTO LEASING & RENTAL**

**LOCATION DE VOITURES**

**...à la journée, à la semaine,  
au mois, à l'année.**

366, rue Marion  
Saint-Boniface, Man. Téléphone: 233-7018

Division de DeGagné Motors (1967) Ltée

# J'AI 20 ANS

**NOUVEAU SNAKES & LADDERS**  
1041, rue Marion, Saint-Boniface  
(Rénové)  
**Café — Deli**  
Lundi à samedi: 11h00 a.m. à 5h00 a.m.  
Dimanche: 11h00 a.m. à 2h00 a.m.  
Grand parc de stationnement  
Propriétaire: Maurice Lamoureux

**MEUNERIE CAMIRAND INC**  
**Acheteur de grain**  
Richard Robitaille 3000, rue Sinclair  
Winnipeg, Manitoba  
Tél.: 338-1367

**DON'S BAKERY**  
Steinbach, Manitoba  
• Pain frais tous les jours  
• grande variété de pâtisseries

**LA MAISON DU DISQUE**  
• DISQUES  
• CASSETTES  
• 8 PISTES  
Tél.: 233-2169  
313, rue Kenny (angle Marion)  
Ouvert tous les jours de 10h à 18h  
sauf le vendredi de 10h à 21h  
La meilleure sélection de musique française dans l'Ouest.

À LA BROQUERIE - le 20 mars à 20h  
À NOTRE-DAME-DE-LOURDES - le 21 mars à 20h

Du mauvais côté de la clôture



UNE PRODUCTION DE L'OFFICE NATIONAL DU FILM (REGIONALISATION/OUEST)  
Ce film sera présenté en la salle Martial Caron  
**Collège de Saint-Boniface**  
les 25, 26 et 28 mars à 20 h.  
Entrée libre.

## Le mot des comités de parents



Chronique hebdomadaire, commanditée par la **Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba**. Les comités de parents francophones rédigeront le contenu de cette chronique à tour de rôle, en relatant des bilans d'activités, et en exprimant des points de vue ou des opinions sur l'éducation française. Cette semaine, place au comité de parents de classes françaises de l'école Sainte-Anne

### ÉCOLE SAINT-ANNE BREF HISTORIQUE

Sainte-Anne est certainement un des centres ruraux au Manitoba où l'introduction de l'enseignement totalement en français s'est réalisée le plus rapidement. En effet, en **septembre 1970** (la loi 113 avait été adoptée à la législature manitobaine en juillet 1970) les parents des élèves qui étaient en 1ère année réclamaient l'enseignement en français... Un mois plus tard, les parents des élèves de la 2e année posaient le même geste... Les programmes d'études étaient non-existants dans certaines matières et aucun manuel n'était encore recommandé. On décida quand même d'aller de l'avant.

Aux autres niveaux, l'introduction de l'enseignement totalement en français se fit aussi par sauts et par bonds de sorte qu'en **juin 1978**, notre première classe française de 12e année faisait déjà ses adieux à l'école.

Jusqu'à ce temps-là, on dispensait l'enseignement en français ça et là dans l'école. Classes françaises et classes anglaises constituaient ensemble une seule école chapeautée d'une seule administration. Au **printemps 1978** la Commission scolaire décida qu'au mois de septembre suivant, les classes anglaises M - 12 seraient regroupées dans une aile de l'école et seraient confiées à un directeur; cela formait l'école anglaise. Du même coup, les classes françaises de M - 12 se trouvaient également regroupées dans une section de l'édifice sous la tutelle d'un directeur; c'était la naissance officielle de l'école française!

Bien qu'elles doivent partager un même toit et jour de certaines facilités communes telles que la bibliothèque, le grand gymnase et les ateliers d'arts pratiques, les deux écoles sont logées chacune à un bout de l'édifice et elles sont autonomes l'une de l'autre. C'est une cohabitation dont on a su tirer bon parti!

### OBJECTIF MAJEUR DE L'ANNÉE

Au début de chaque année scolaire, le personnel enseignant fixe un objectif majeur pour l'année. On cerne un domaine auquel on prêterait une attention particulière sans toutefois négliger les autres domaines; l'an dernier, c'était le climat dans l'école; l'année précédente, c'était l'expression écrite; avant cela, nous avions eu la lecture, la compétence orale, et ainsi de suite.

Cette année, le personnel enseignant a résolu de faire tout en son possible pour développer chez les étudiants une **identité franco-manitobaine**. Nous visons à ce que les étudiants deviennent conscients et deviennent fiers de leur appartenance à la collectivité franco-manitobaine. Le principal moyen exploité, c'est de leur faire goûter la sécurité et le bien-être qui s'en suivent de faire partie intégrante d'une cellule de cette collectivité au niveau de l'école. Plus concrètement, le personnel a planifié une série d'activités spéciales; certaines de ces activités sont intégrées à l'enseignement proprement dit, d'autres débordent du cadre scolaire. L'objectif de ces activités, c'est de développer chez les jeunes une compétence suffisante en français et un goût de la culture franco-manitobaine pour qu'ils se sentent et qu'ils s'affirment comme Franco-Manitobains.

#### \* à l'élémentaire:

- ateliers de comptines françaises pour corde à sauter
- vocabulaire du terrain de jeu
- vocabulaire des sports
- concours de vocabulaire
- théâtre: "Nico Niski" du C.M.; "Kikerikiste" du Théâtre de l'Hexagone du C.N.A.; Théâtre du Nouvel Ontario
- visite des Voyageurs
- tournée de Jackie Galou
- concert de Noël
- chorale "Do-Ré-Minois"
- hôte de nos amis des autres classes françaises de la Division Seine pour une demi-journée de musique, de gymnastique et de fraternisation

#### \* au secondaire

- élection d'un conseil étudiant autonome
- journée champêtre (genre tournoi sportif) en guise d'initiation
- mise sur pied du journal "Avant-Garde"
- introduction d'un cours d'Histoire du Manitoba et des Franco-manitobains
- sortie de ski alpin
- théâtre -- 2 des 3 pièces du C.M.
- concert rock et folklorique de Garolou
- participation au Festival Théâtre Jeunesse
- participation à Génies en Herbe
- spectacle-variété -- étudiants de 11e et 12e

### COMITÉ DE PARENTS DES CLASSES FRANÇAISES

Sainte-Anne, Manitoba

#### CONSTITUTION

##### Article (1)

##### Nom

Le nom de ce comité sera: Le Comité de Parents des Classes Françaises (CPCF) de l'école Sainte-Anne.

##### Article (2)

##### Membres

2.1 Tout parent dont les enfants sont inscrits dans les classes françaises de l'école Sainte-Anne

2.2 Toute autre personne intéressée à l'éducation française et normalement desservie par l'école Sainte-Anne peut devenir membre.

2.3 Le président du comité de parents de la division Seine et le président de la fédération provinciale des comités de parents seront membres ex-officio.

2.4 Une légère cotisation fixée par l'exécutif sera payée par chacun des membres, une fois par année.

##### Article (3)

##### But

Le but de ce comité est:  
a) d'unir et de regrouper les gens desservis par l'école Sainte-Anne qui sont intéressés à l'éducation française.

b) de promouvoir l'épanouissement d'une ambiance francophone dans notre école.

c) de promouvoir une éducation saine et chétienne dans l'école et dans la région.

##### Article (4)

##### 4.1 assemblées de l'exécutif

a) il y aura au moins quatre réunions de l'exécutif par année. A savoir en février, avril, septembre et novembre.

b) à la demande du président et d'un officier, une assemblée spéciale peut être convoquée en donnant avis de douze heures au préalable.

c) quatre officiers formeront quorum.

##### 4.2 assemblées générales

a) il y aura une assemblée générale annuelle au mois d'avril

b) à la demande écrite de dix (10) membres, le président convoquera une réunion générale spéciale en donnant un avis d'au moins quarante-huit heures au préalable.

c) vingt (20) membres formeront quorum

##### Article (5)

##### Officiers

L'exécutif sera composé de sept (7) officiers.

Le mandat d'un membre élu sera de deux ans: 4 sortant l'an impair, 3 sortant l'an pair.

L'exécutif à la première réunion choisit:

- un président (ou une présidente)
- un vice-président (ou une vice-présidente)
- un secrétaire (ou une secrétaire)
- un trésorier (ou une trésorière)

##### Article (6)

##### Responsabilités

##### Président:

Le président préside aux réunions. Il y assure le bon ordre et la mise en vigueur des aspirations des membres.

##### Vice-Président:

En l'absence du président, il accepte des fonctions.

##### Secrétaire:

Le secrétaire rédige les procès verbaux des assemblées, il voit à la correspondance.

##### Trésorier:

Le trésorier assure la comptabilité et contrôle les recettes et les dépenses selon les décisions prises par l'exécutif.

Les trois autres membres de l'exécutif participent aux délibérations. Ils devront assister à la planification et à l'organisation des programmes et des projets.

##### Chors parents,

Voilà déjà deux ans que nous nous trouvons séparés en deux sections ici à l'école de Sainte-Anne. Comme tout changement ceci a pris certains efforts de la part des étudiants et des professeurs pour s'y habituer.

Maintenant que nous nous trouvons groupés ensembles nous semblons avoir une plus grande facilité à parler notre langue maternelle et nous nous sentons plus familiers avec ceux qui nous entourent.

Je crois que les étudiants futurs en profiteront encore davantage car ils auront connu cet environnement dès le début.

Madeleine Arbez  
Vice-présidente - Conseil Etudiant  
Ecole Sainte-Anne

## SERVICE-MAISON DE CONFIANCE

### Billinkoff's

Poutres, poteaux, bois de charpente, produits asphaltés, contreplaqué, panneaux à murs, produits créosotés, portes et châssis.

FERNAND ROBIDOUX ou GERRY CHOISELAT  
625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3  
Au téléphone: 233-7121

## ANNONCER JESUS-CHRIST AUJOURD'HUI AUX JEUNES DE SECONDAIRE

Centre de Pastorale, 622, avenue Taché, Saint-Boniface, Man. le 10 mai 1980. Qui est Jésus-Christ? — Tâches présentes: évangéliser et catéchiser. Le jeune du secondaire aujourd'hui vers une pédagogie adaptée. Pour qu'il les professeurs de catéchèse au secondaire, les coordonnateurs, les animateurs de pastorale (prêtres), toute personne intéressée à ce thème — parents, directeurs d'école, etc.

FICHE D'INSCRIPTION — Session sur l'enseignement religieux au Secondaire — le 10 mai 1980 — remplir en lettres moulées:

NOM: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

No de téléphone \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

N.B. à retourner avant le 28 mars 1980  
FRAIS D'INSCRIPTION: \$5.00

Pour renseignements supplémentaires, communiquer S. Simone Parent, snjm au Centre de la Pastorale au numéro 247-9851 poste 58.

## Nécrologie

### GILLES GUYOT

Après une longue et pénible maladie est décédé à l'hôpital général de Saint-Boniface, le jeudi, 13 mars 1980, Monsieur Gilles Guyot du 1082 place Baudoux à Saint-Boniface. Il était âgé de 68 ans. Résident de Saint-Boniface depuis son jeune âge, Gilles Guyot fut connu pour ses nombreuses activités tant dans le domaine culturel que dans le domaine civique.

Durant les années 60, il fut échevin de la ville de Saint-Boniface et commissaire d'école, ayant occupé le poste de président de la Commission scolaire de Saint-Boniface durant quatre ans. Membre actif du Carlie Molière pendant plus de vingt ans, il contribua à la vie artistique de son milieu en tant que comédien, directeur technique et metteur en scène. En 1966, il

reçut le "Dominion Drama Award" en reconnaissance de sa contribution au théâtre amateur. Ses nombreux parents et amis garderont de lui le souvenir d'un homme sincère et honnête.

Il laisse dans le deuil son épouse Adrina (Ena), un fils Robert et sa femme Lois, une fille Mme Gerald Turanne (Lorraine), trois petits-enfants, Jacqueline, John et Gab-Riel, deux frères Benoît et Paul Guyot de Saint-Boniface, quatre sœurs, Simone Goyette de Port Coquitlam, C.B., Léonie et Monique Guyot et Denise Morrish de Saint-Boniface ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les prières furent célébrées au Salon Mortuaire Desjardins le dimanche 16 mars à 20h. La messe de la résurrection fut célébrée le lundi 17 mars à 10h en l'église des Saints-Martyrs au 289 rue Dussault. L'inhumation eut lieu au cimetière




Green Acres. Six neveux agissaient comme porteurs, Marc, Denis et Gilles Guyot, David Morrish, Paul et André Guyot.

### REMERCIEMENTS

Tres touchée par les nom-

breux témoignages de sympathie reçus, la famille de M. Gilles Guyot remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil et les prie de croire à l'expression de sa sincère reconnaissance.



Fonction publique Public Service  
Canada Canada

Appel de candidatures mixtes

### ANALYSTE FINANCIER (310-042-106 & 107)

Traitement: \$25 516 à \$28 658 par année  
No de référence: 80-PSC/POD-OC-F1-1-1

Poste Canada, Bureau du contrôleur  
Finances et administration  
Ottawa (Ontario)

Le bureau du contrôleur s'occupe des budgets, de l'établissement de rapports financiers et de l'évaluation financière pour tout le ministère des Postes. La division de l'Analyse financière a besoin des employés possédant de l'expérience dans l'analyse et capables de procéder à des évaluations financières de projets en cours et à venir.

### Fonctions

Le titulaire participe à l'établissement de procédés grâce auxquels l'évaluation financière sera effectuée, procède à des analyses de rentabilité et s'occupe de l'évaluation continue des programmes de service postal et de l'efficacité des systèmes et procédés financiers existants.

### Conditions de candidature

Les candidats doivent posséder un diplôme universitaire ou un diplôme postsecondaire avec spécialisation en commerce, administration des affaires, comptabilité ou finances ou être admissible comme membre d'une association comptable reconnue. Ils doivent avoir en outre de l'expérience dans l'élaboration, l'analyse et la mise en oeuvre de systèmes de comptabilité, de politiques et de procédés utilisés en finances ainsi que dans les analyses de rentabilité et l'évaluation de projets.

### Exigences linguistiques

Pour l'un des postes la connaissance de l'anglais est essentielle, tandis que pour l'autre poste:

La connaissance de l'anglais et du français est essentielle. Les personnes unilingues peuvent poser leur candidature mais doivent indiquer leur volonté de devenir bilingue. La Commission de la Fonction publique évaluera les aptitudes des candidats à devenir bilingues. La formation linguistique sera offerte aux frais de l'Etat.

"De plus amples informations sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante:

Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below".

### Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:

D.G. Wesley  
Commission de la Fonction publique du Canada  
Bureau de dotation de la Région de la Capitale nationale  
L'Esplanade Laurier, Tour ouest, 16e étage  
Ottawa (Ontario) K1A 0M7 (613) 996-5851  
Date limite: le 26 mars 1980

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

## ATTENTION CHAMPS DE TIR DE SHILO

CANADA

Les exercices de tir, de jour et de nuit, se poursuivront aux champs de tir de Shilo jusqu'à nouvel ordre.

Les limites des champs de tir sont les suivantes:

### "TOWNSHIP 7 RANGE 14 WPM"

Quart N-E. de la section 31  
Moitié N. de la section 32

### "TOWNSHIP 8 RANGE 14 WPM"

Portion de la moitié O. de la section 3, sections 4 à 8  
Moitié O. et portion de la moitié E. de la section 9  
Portion au quart N-O. de la section 10  
Sections 15 à 22  
Sections 27 à 34

### "TOWNSHIP 9 RANGE 14 WPM"

Sections 6, 7, portion de la moitié N. de la section 18,  
sections 19, 30, 31

### "TOWNSHIP 8 RANGE 15 WPM"

Section 1  
Portion de la moitié N. de la section 2  
Moitié N. de la section 3, portion au quart S-E. de la section 3  
Portion de la moitié N. de la section 5  
Section 9  
Moitié N. et quart S-E. de la section 10  
Sections 11 à 18  
Moitié N. et quart S-E. de la section 19  
Sections 20 à 36

### "TOWNSHIP 9 RANGE 15 WPM"

Sections 1 à 36

### "TOWNSHIP 10 RANGE 15 WPM"

Portions des sections 4 à 6

### "TOWNSHIP 8 RANGE 16 WPM"

Section 13  
Moitié S. et quart N-E. de la section 21  
Sections 24 et 25  
Moitié E. et quart N-O. de la section 26  
Moitié E. de la section 34  
Sections 35 et 36

### "TOWNSHIP 9 RANGE 16 WPM"

Sections 1 à 3  
Sections 7 à 15  
Moitié E. et quart S-O. de la section 16  
Sections 17 à 19  
Moitié E. de la section 20  
Sections 21 à 29  
Moitié N. et quart S-O. de la section 30  
Sections 31 à 36

### "TOWNSHIP 10 RANGE 16 WPM"

Sections 1 à 6  
Sections 8, 9 et 10  
Portions des sections 1 à 18  
Portions des sections 20 à 23

### "TOWNSHIP 9 RANGE 17 WPM"

Portion de la section 27  
Moitié E. de la section 35

### "TOWNSHIP 10 RANGE 17 WPM"

Moitié E. de la section 1

La route CARBERRY - STOCKTON est interdite au public excepté durant la période de chasse au gros gibier.


OBUS NON-ECLATES ET ENGINS EXPLOSIFS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs peuvent entraîner la perte de membres et vous coûter la vie. Évitez de les ramasser ou de les garder en souvenir. Si vous avez trouvé ou si vous possédez un engin que vous croyez contenir des explosifs, veuillez avertir votre poste de police et des mesures seront prises pour vous en débarrasser.

Il est formellement interdit aux personnes non-autorisées de pénétrer dans ce secteur.

SUR L'ORDRE DE:

Charles R. Nixon  
Sous-ministre  
Ministère de la Défense nationale



Fonction publique Public Service  
Canada Canada

Appel de candidatures mixtes

### CHEF, SERVICE D'INFORMATION (330-056-008)

Traitement: \$29 283 à \$32 901  
No de référence: 80-SM-OC-HRC-YL-677

Commission canadienne des droits de la personne  
Coopération et information, Services d'information  
Ottawa (Ontario)

### Fonctions

La personne choisie participe à l'établissement du plan général de l'information; fournit des conseils de spécialiste et des conseils techniques aux Commissaires et hauts fonctionnaires de la Commission. Elle dirige les travaux de la Division des services d'information ainsi que les relations de la Commission avec les médias. Elle planifie des événements spéciaux et en organise la publicité; établit des plans de publicité et les met en application. Elle organise des conférences de presse et y assiste.

### Conditions de candidature

Expérience vaste et diversifiée acquise dans des organes de presse écrite et parlée. Participation directe à toutes les étapes de la production de matériel audio-visuel destiné au public. Expérience de la planification, de la direction et de la supervision des relations avec les médias et des activités liées à la production dans un ministère ou une grande entreprise.

### Exigences linguistiques

La connaissance des deux langues officielles est essentielle. En raison de la nature de ce poste la connaissance des deux langues officielles est immédiatement exigée.

"De plus amples informations sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante:

Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below".

### Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:

Yvan Lapointe, Agent de dotation  
Commission de la Fonction publique du Canada  
Programme de dotation des cadres supérieurs  
L'Esplanade Laurier, Tour ouest, Pièce 1768  
Ottawa (Ontario) K1A 0M7 (613) 995-6454  
Date limite: le 30 avril 1980

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.



## Dépôt à court terme

**13<sup>3/4</sup>% 13<sup>1/2</sup>% 13<sup>1/4</sup>%**

**90 jours 180 jours 360 jours**

Intérêt payable à échéance seulement - (minimum requis \$500.00) - 8% intérêt sera payé si encaissé avant l'échéance.

TÉL.: (1) 736-2935



**Caisse Populaire de La SALLE**

Credit Union Ltd.  
La SALLE, Manitoba ROG 1B0

## GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD.

REPRÉSENTANT JOHN DEERE - VENTES  
ET SERVICE

"Nothing runs like a Deere"

Tél.: 256-4321



Ed. Guertin

Lot 149,  
chemin du Périmètre  
C.P. 58  
Saint-Vital, Man.

## LE CLUB LA VERENDRYE



614, rue Des Meurons, Saint-Boniface  
Téléphone: 233-8997

## TÉLÉVISEURS ET FOURS À MICRO-ONDES À VENDRE OU À LOUER

Tél.: 233-1863 171, rue Marlon - Saint-Boniface

**CARMAN MOXLEY RENTALS LTD** Aurèle Dupuis, prop.

## MARIAGES-FUNÉRAILLES-COLLATION DES GRADES CORSAGES-CARTES DE SOUHAITS PANIERES DE FRUITS



## PARK FLORIST

400, avenue Taché (en face de l'hôpital Taché)

\* Fleurs envoyées partout dans le monde

Lucille et Yvonne Boulet

Tél.: 247-3891

# À LA SFM...

Société franco-manitobaine

Tél.: 233-4915

194, boulevard Provencher

Case postale 145, Saint-Boniface, Manitoba

R2H 3B4

## RUBRIQUE

### L'ordre du jour de l'assemblée annuelle de La Société franco-manitobaine

Thème: **C'est à notre tour ...**

le samedi 22 mars

11h00 à 13h00 Inscriptions  
Dîner libre

13h00 à 13h30 **PLÉNIÈRE:**  
Ouverture par le Président  
Mot de bienvenue  
Renseignements sur les ateliers

13h30 à 17h00 **ATELIERS** (voir détails ci-après)

17h00 à 20h00 Souper libre

20h00 à 24h00 Bière et saynètes

le dimanche 23 mars

9h00 à 11h00 Inscriptions

9h30 à 10h30 Messe, célébrée par M. l'abbé Albert Fréchette,  
curé de la paroisse Saint-Eugène et  
Président du conseil diocésain de pastorale

11h00 à 12h30 **RÉUNION D'AFFAIRES:**  
Bienvenue aux invités spéciaux  
Présentation de l'exécutif et du personnel  
Présentation du président d'assemblée  
Adoption du procès-verbal 1979  
**RAPPORT DU PRÉSIDENT**  
Rapport financier 1979  
Questions, clarifications

12h30 à 14h00 Dîner

14h00 à 15h00 **PLÉNIÈRE:**  
Rapports d'ateliers  
Résolutions, recommandations

15h00 à 16h00 **TÉMOIGNAGE:**  
La Famille LaRoche de Saint-Malo

16h00 à 17h00 Explication des procédures d'élection  
Discours des candidats  
**ÉLECTIONS**

17h00 à 18h30 Bar

18h30 à 24h00 Banquet au Holiday Inn  
Soirée dansante

## ACTUALITÉS

— Durant la fin de semaine du 7 au 9 mars, **Robert Rey** et **Ronald Bisson**, respectivement deuxième vice-président et agent de planification et de recherche à la SFM, ont assisté à l'assemblée annuelle des Commissaires d'écoles franco-manitobains, tandis que Michel Lachiver, secrétaire-trésorier à l'exécutif, a représenté l'organisme au Carnaval de Saint-Léon.

— **Ronald Bisson** et **Norman Dupasquier**, respectivement agent de planification et de recherche et agent d'information, ont représenté la SFM, mercredi, le 12 mars dernier, au lancement du film "Du mauvais côté de la clôture", une production de l'Office national du film (Regionalisation/Ouest) qui fait état de la contribution du père Martial Caron, s.j., à la collectivité franco-manitobaine.

— Deux groupes intéressés à former des clubs d'investissement ont rencontré **Huguette Beaulieu**, l'agent de développement affecté à ce secteur, mercredi dernier, le 12 mars, et vendredi dernier, le 14 mars.

— Les agents de la SFM continuent leurs visites dans les communautés en préparation pour l'assemblée annuelle de l'organisme qui aura lieu les 22 et 23 mars prochain au Centre des congrès à Winnipeg:

<b>Sainte-Rose-du-Lac:</b>	Pauline Hince (10 mars)
<b>Notre-Dame-de-Lourdes:</b>	Janine Tougas (10 mars)
<b>Elie:</b>	Wilfrid Gosselin (10 mars)
<b>Saint-Eustache:</b>	Wilfrid Gosselin (10 mars)
<b>Aubigny:</b>	Huguette Beaulieu (11 mars)
<b>La Broquerie:</b>	Janine Tougas (11 mars)
<b>Saint-Jean-Baptiste:</b>	Huguette Beaulieu (11 mars)
<b>Saint-Norbert:</b>	Wilfrid Gosselin (11 mars)
<b>Précieux-Sang:</b>	Wilfrid Gosselin (12 mars)
<b>Sacré-Coeur:</b>	Wilfrid Gosselin (12 mars)
<b>Sainte-Agathe:</b>	Huguette Beaulieu (11 et 13 mars)
<b>Saint-Malo:</b>	Huguette Beaulieu (12 mars)
<b>Saint-Pierre-Jolys:</b>	Huguette Beaulieu (12 et 13 mars)
<b>Portage la Prairie:</b>	Wilfrid Gosselin (13 mars)
<b>Otterburne:</b>	Wilfrid Gosselin (13 mars)

— Une réunion d'évaluation du programme de collaboration entre la FFHQ et le gouvernement du Québec avait lieu, à Québec, les 11, 12 et 13 mars dernier. Des représentants des associations-membres de la FFHQ et du Ministère des affaires intergouvernementales du Québec y assistaient. Marie Déquier, directrice générale de la SFM, y était.

— Les directeurs et administrateurs des organismes provinciaux franco-manitobains avaient été convoqués par Marie Déquier, directrice générale de la SFM, à une rencontre qui avait lieu vendredi dernier, le 14 mars, aux bureaux de la SFM. La rencontre a permis aux organismes de mieux se connaître et d'échanger de l'information sur les programmes et les activités de chacun. Sont venus à la rencontre **Lorette Beaudry-Ferland** du Ccfm, **Raymonde Desrochers** des Danseurs de la Rivière-Rouge, **Ernest Gautron** du Cercle Molière, **Pierre Laurencelle** de la Fédération provinciale des comités de parents, **Roland Mahé** du Cercle Molière, **Rachel Massicotte** du Conseil jeunesse provincial, **Pierre Meunier** de la Fédération de l'âge d'or du Manitoba, et **Raymond Poirier** de Francofonds, Inc.

## ANNONCES

### SOIRÉE CANADIENNE

organisée par Le Comité culturel Montcalm

QUOI?

Musique variée et danses carrées avec  
**ALEX CARRIÈRE** et son orchestre

et  
Souper à la canadienne (vers 23h30)

OÙ?

à la salle du centenaire de  
Saint-Jean-Baptiste

QUAND?

samedi, le 29 mars 1980, à 20h30

ENTRÉE:

\$6.50 par personne

# Les petites annonces

**À VENDRE** - lit de bébé, 30" x 52" long. Téléphone: 247-5701.

**À VENDRE** - 1975 "Le Sabre Buick" - très bon état - prix demandé - \$2800.00. Téléphone: 237-6413.

**À LOUER** - à Saint-Boniface, rue de la Morénie, petite maison, deux chambres à coucher, près Collège et hôpital, disponible le 15 mars. Appelez après 18h au 237-1117.

**PATRIOTES DE CHEZ-NOUS!** Saint-Boniface a droit à un second poste radiophonique de langue française, affilié au réseau FM de Radio-Canada. Faites un effort. Partagez votre opinion avec Radio-Canada, le Secrétaire d'État et la S.F.M.

**À VENDRE** - orgue "Baldwin" modèle 48C à deux claviers. Pédalier au complet, deux caisses de résonance et banc. Bonne condition. Téléphonez entre 9h et 17h au 233-7364.

**À LOUER** - Saint-Boniface - grand appartement de trois pièces dans "fourplex". Cuisine, réfrigérateur et stationnement inclus. \$225 par mois plus hydro. Libre immédiatement. Appelez 247-4815 ou 233-2747 après 17h00.

**À LOUER** - appartement de 3 chambres à coucher au sous-sol. Le loyer comprend place de stationnement, utilités, possibilité de faire la lessive. Aux environs du parc Windsor. Loyer: \$290.00/mois. Libre le 1er avril. Téléphonez à John au 668-6807.

**PERDUE** - le 10 mars aux environs du 260, avenue de la Cathédrale, une chaîne toute noire répondant au nom de "Chimo". Récompense offerte. Veuillez vous adresser à l'adresse mentionnée ci-dessus ou téléphonez au 237-5963 après 17h30.

**À VENDRE** - 1977 Chevy Van camper (Curis) en très bonne condition, complètement équipé pour camping - \$10,500 ou offre raisonnable (neuf \$18,000) - composer le 233-8291 après 17h.

**VENTE PRIVÉE** - à Saint-Philippe - bungalow de 3 chambres à coucher, 1392 pieds carrés. Sous-sol complet. Garage attenant. Grand lot - téléphonez Claude Hébert au 1-433-7472.

**À LOUER** - petite maison d'une chambre à coucher, Rue Saint-Jean-Baptiste; libre le 1er avril. Loyer - \$150.00. Téléphonez 233-2534.

**À VENDRE ou À LOUER** - maison type bungalow de environ 1080 pieds carrés avec 3 chambres à coucher, cave à la grande, foyer ouvert au sous-sol, lave-vaisselle encastré, garage simple attenant. Grand lot boisé. Pour plus d'informations, téléphonez à Albert Déquier après 16h30 au 347-5492.

**FEMME DE 66 ANS** - veuve, possède une maison à Saint-Boniface, aimerait rencontrer une personne 66-69 ans. Écrire à LA LIBERTÉ (boîte no 262), C.P. 96, Saint-Boniface, R2H 3B4.

**À LOUER** - maison d'une chambre à coucher près de Sainte-Anne, libre immédiatement. Téléphonez le 422-8336 après 18h.

**À VENDRE** - congélateur de marque Zenith - 44 pouces long, 27 pouces large, 36 pouces haut. Téléphonez à 237-6119 ou 233-1649.

**À LOUER** - appartements simple et double dans Villa des Chênes, Foyer d'âge d'Or. Appelez (1) 878-3295 ou écrivez C.P. 518, Ile-des-Chênes.

**À LOUER** - 342 rue Dubuc à Saint-Boniface - appartement d'une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur et machine à laver compris. Idéale pour femme seule ou jeune couple. Situé près des écoles, magasins, autobus. \$180.00/mois. Téléphonez après 18h au 247-6101 ou 247-6132.

**À LOUER** - à Saint-Boniface, rue DuMoulin - un appartement d'une chambre à coucher, meublé. Téléphonez au 237-1625.

**À LOUER** - à Saint-Boniface, rue DuMoulin - un appartement d'une chambre à coucher, meublé. Téléphonez au 237-1625.

**À LOUER** - rue de la Morénie, maison 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur, libre immédiatement. Téléphonez 237-1424.

**DEMANDE** - de l'emploi pour réfugiés; s.v.p. téléphonez au numéro 247-9458.

**À LOUER** - rue DuMoulin - appartements au 2e étage de 3 chambres à coucher - libre le 1er mai - \$195. Téléphonez au 233-1932.

**À VENDRE** - maison de 3 chambres à coucher, une 4e dans le sous-sol; inclus réfrigérateur, poêle, machine à laver, sècheuse, congélateur. Situé à 4 miles au sud du périmètre - route 59 - sur lot 50' x 220'. \$38,900.00 - Téléphonez au 253-8581.

**CHERCHONS À LOUER** - une maison de 3 ou 4 chambres à coucher pour le 1er mai. Téléphonez: 247-9458.

**À VENDRE** - boul. Provencher - salon de coiffure - établi depuis 30 ans (place pour 2 opératrices). Téléphonez après 17h au 237-8259.

## Les petites annonces

**"GRATUITES"**

**À VENDRE** - maison de 3 chambres à coucher, 1392 pieds carrés. Sous-sol complet. Garage attenant. Grand lot - téléphonez Claude Hébert au 1-433-7472.

**À LOUER** - appartement de 3 chambres à coucher au sous-sol. Le loyer comprend place de stationnement, utilités, possibilité de faire la lessive. Aux environs du parc Windsor. Loyer: \$290.00/mois. Libre le 1er avril. Téléphonez à John au 668-6807.

**À LOUER** - petite maison d'une chambre à coucher, Rue Saint-Jean-Baptiste; libre le 1er avril. Loyer - \$150.00. Téléphonez 233-2534.

**À VENDRE ou À LOUER** - maison type bungalow de environ 1080 pieds carrés avec 3 chambres à coucher, cave à la grande, foyer ouvert au sous-sol, lave-vaisselle encastré, garage simple attenant. Grand lot boisé. Pour plus d'informations, téléphonez à Albert Déquier après 16h30 au 347-5492.

**FEMME DE 66 ANS** - veuve, possède une maison à Saint-Boniface, aimerait rencontrer une personne 66-69 ans. Écrire à LA LIBERTÉ (boîte no 262), C.P. 96, Saint-Boniface, R2H 3B4.

**À LOUER** - maison d'une chambre à coucher près de Sainte-Anne, libre immédiatement. Téléphonez le 422-8336 après 18h.

**À VENDRE** - congélateur de marque Zenith - 44 pouces long, 27 pouces large, 36 pouces haut. Téléphonez à 237-6119 ou 233-1649.

**À LOUER** - appartements simple et double dans Villa des Chênes, Foyer d'âge d'Or. Appelez (1) 878-3295 ou écrivez C.P. 518, Ile-des-Chênes.

**À LOUER** - 342 rue Dubuc à Saint-Boniface - appartement d'une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur et machine à laver compris. Idéale pour femme seule ou jeune couple. Situé près des écoles, magasins, autobus. \$180.00/mois. Téléphonez après 18h au 247-6101 ou 247-6132.

**À LOUER** - à Saint-Boniface, rue DuMoulin - un appartement d'une chambre à coucher, meublé. Téléphonez au 237-1625.

**À LOUER** - à Saint-Boniface, rue DuMoulin - un appartement d'une chambre à coucher, meublé. Téléphonez au 237-1625.

**À LOUER** - rue de la Morénie, maison 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur, libre immédiatement. Téléphonez 237-1424.

**DEMANDE** - de l'emploi pour réfugiés; s.v.p. téléphonez au numéro 247-9458.

**À LOUER** - rue DuMoulin - appartements au 2e étage de 3 chambres à coucher - libre le 1er mai - \$195. Téléphonez au 233-1932.

**À VENDRE** - maison de 3 chambres à coucher, une 4e dans le sous-sol; inclus réfrigérateur, poêle, machine à laver, sècheuse, congélateur. Situé à 4 miles au sud du périmètre - route 59 - sur lot 50' x 220'. \$38,900.00 - Téléphonez au 253-8581.

**CHERCHONS À LOUER** - une maison de 3 ou 4 chambres à coucher pour le 1er mai. Téléphonez: 247-9458.

**À VENDRE** - boul. Provencher - salon de coiffure - établi depuis 30 ans (place pour 2 opératrices). Téléphonez après 17h au 237-8259.

### ASSUREURS

**ELWU**

- ASSURANCES
- IMMEUBLES
- HYPOTHÈQUES
- ÉVALUATIONS

Ernst Liddle & Wolfe Ltd  
100 - 259 ave Portage, Winnipeg, Tel. 943-5408

**AGENCE FOREST LTÉE**

247-8434 233-4955

Pour tous services d'assurance et de voyage  
160, rue Marion, Saint-Boniface, Manitoba

**Assurances Aurèle Desaulniers**

390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051

Pour tout service d'assurance  
PÉU VIE MALADIE AUTOPAC

233-7760 **AUTOPAC** 233-7351

**MAURICE-E. SABOURIN LTD**

195, boul. Provencher, St-Boniface (6), Man.

ASSURANCES DE TOUS GENRES  
AGENCE DE VOYAGES  
Avions Bateaux Tours Trains

**AVOCATS-NOTAIRES**

**LAURIER RÉGNIER**  
AVOCAT ET NOTAIRE

304-265, avenue Portage  
Winnipeg, Manitoba  
Téléphone: 942-3924

**François A vanthay LLR.**  
Avocat et Notaire

25-185 boulevard Provencher  
Saint-Boniface, Manitoba  
Téléphone: 233-5029

**LAURENT-J. ROY**  
Avocat et notaire

**MONK, GOODWIN & COMPANY**  
500, Édifice Canada Trust - 232 avenue Portage  
Winnipeg, Manitoba  
Téléphone: 956-1060

**TEFFAINE MONNIN HOGUE & TEILLET**

AVOCATS ET NOTAIRES

R.E. TEFFAINE C.R.  
M. MONNIN  
A.J. HOGUE  
L.V. TEILLET  
C. SHARP  
L. CENERINI

BUREAUX A  
201-185, boul. Provencher  
Saint-Boniface  
Téléphone: 233-1426

3527 chemin Pembina,  
Saint-Norbert  
Téléphone: 261-7190

**MARCOUX, BETOURNAY & GUAY**  
AVOCATS ET NOTAIRES

L.G. MARCOUX C.R. 200-170, rue Marion  
R.L. BETOURNAY Saint-Boniface, Manitoba  
R. GUAY R2H 0T4  
D. LABOISSIÈRE (204) 233-8901  
BERNARD J. RODRIGUE

**CHIROPRA TI CIENS**

Rendez-vous Téléphone: 233-3060

**CENTRE CHIROPRA TI QUE PROVENCHER**

154, boul. Provencher CHIROPRATICIEN  
Saint-Boniface, Manitoba Gilbert E. Bohémier, D.C.

**COMPTABLES**

**FOREST GUENETTE CHAPUT**  
comptables agréés

262, rue Marion  
Saint-Boniface, R2H 0T7  
Téléphone: 233-8593

**TRANSPORTS**

- Service de grues
- Transport de machinerie
- Livraison de produits en béton

**PUTT'S TRANSFER**

Pierre-J. Beaudry, propriétaire

85 DES MEURONS  
ST-BONIFACE 6, MAN. Téléphone: 233-6327

**Burns-Hanley**  
du groupe BOURASSA  
pour toutes fournitures d'églises

164, boul. Provencher

**MARION RUBBER STAMP**

169, rue Marion  
Saint-Boniface  
Téléphone: 233-2211  
Tampons pour tous usages.

**Del's**  
Specialty Meats Ltd  
PÂTE DE FOIE

58B, rue Des Meurons  
Tél.: 247-7986

**ENTREPRENEUR DE CONSTRUCTION**

**MAISONS "CUSTOM BUILT"**

- Additions
- Rénovations
- Salles de récréations
- Garages

Pour une estimation gratuite,  
appelez Bernard Jounot

**Bym Enterprises Ltd. 257-7808**

**OPTOMÉTRISTES**

**Dr E.M. FINKLEMAN**  
et  
**Dr S.A. FINKLEMAN**  
Optométristes

208, Avenue Building  
265, av. Portage  
Winnipeg, Tél.: 942-2496  
Examen de la vue  
et  
Lunettes ajustées

**J. Lecker Dr M.N. Lecker**  
Optométristes  
Examen de la vue  
**James Shaen Ltd.**  
26, étage, Édifice Hurlig  
264, avenue Portage  
Téléphone: 943-6628

**DR R.J. STANNERS**  
Optométriste  
Examen de la vue  
139, boulevard Provencher  
Au rez-de-chaussée  
Téléphone: 233-3889

**LSM**

**LAFRENIÈRE SHEET METAL LTD.**

Chauffage  
Ventilation  
Climatisation de l'air

401, rue Youville  
Saint-Boniface  
Téléphone: 233-7946

**ROSSIGNON**  
SHEET METAL & HEATING  
481, ch. Ste-Anne  
Saint-Vital  
R2H 0T1  
Tél.: 257-2921

René André 256-3340





# LES BALLONS ET LES COULEURS!

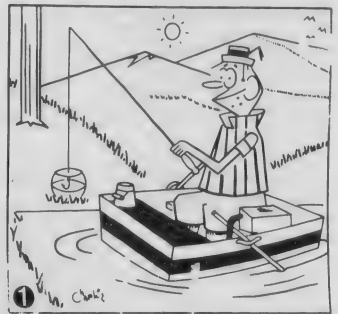
## Charades

Colorie chaque ballon de la couleur demandée et inscris son nom dans la grille du gros ballon.

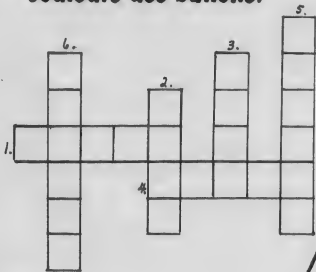
1. Couleur d'un citron
2. Couleur de l'herbe
3. Couleur du ciel
4. Couleur d'une fraise
5. Bleu et rouge font.....
6. Jaune et rouge font.....

1. Mon premier est une note qui suit sol  
Mon deuxième est un conifère  
Mon tout aime les carottes.
2. Mon premier est un petit rongeur  
Mon deuxième est une note de la gamme  
Mon troisième est une négation  
Mon tout est une partie essentielle de la plante
3. Mon premier est un petit félin  
Mon deuxième est le délice des poules  
Mon tout est le résultat d'une peine.
4. Mon premier pond des oeufs  
Mon deuxième est un cri  
Mon troisième est une clôture de branchage  
Mon premier vit dans mon tout.

### Trouve les 7 différences



Inscris le nom des couleurs des ballons.



Membre no. 5,220

Nicole Legal 12 ans  
C.P. 77  
Sainte-Geneviève, Man.

### Nouveaux membres

- 5527 Brian Siwak, Winnipeg  
5528 Rachelle Parent, Saint-Joseph  
5529 Michelle Parent, Saint-Joseph  
5530 Mona Rouire, Saint-Claude  
5531 Adrian Wortley, Saint-Boniface  
5532 Michel Khan, Saint-Norbert  
5533 Paulette Pinsonneault, Saint-Boniface  
5534 Darrell Grenier, Saint-Léon  
5535 Josué Beaudoin, Saint-Lazare  
5536 Joseph Lachapelle, Haywood  
5537 Jean Dufault, Saint-Boniface

### Nouveaux membres

1. La pin (Lapin)  
2. Rats-ne- (Rachne)  
3. Chat-grain (Chagrin)  
4. Poule-ale-haie (Pouaille)

Réponses: Charades

### ATTENTION... ATTENTION!

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo  
C.P. 262  
Saint-Pierre-Jolys  
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta carte de membre. Chaque semaine, un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom: .....

Adresse: .....

Code postal: .....

Âge: ..... Année: .....

## BOUCHARD REALTY

Téléphone  
(1) 433-7502  
SAINT-PIERRE-JOLYS  
Manitoba

### SAINT-PIERRE

Boucherie avec chambre froide, complètement équipée. Prix très raisonnables. Appelez-nous pour plus d'informations.

### SAINT-ANNE

"Hobby-Farm" de 6 acres, bungalow de 3 chambres à coucher. Étable avec "barn cleaner" - 2 graineries en métal et un "feed hopper" - à prix très raisonnable.

### SAINT-MALO

Près du lac - beau grand lot boisé - possession immédiate.

### ILE-DES-CHÊNES \$53,000

**Dimanche le 23 mars "Open-House" de 1h à 4h.**

Beau bungalow d'un an - 3 chambres à coucher - tapis mur à mur dans salon - salle de bains 2 pièces, attenante à la chambre - garage - sur beau grand lot boisé.

## À LOUER SAINT-BONIFACE

Nouveau - appartements de 2 chambres à coucher. "Garden appartements". Votre entrée privée - poêle et réfrigérateur - air climatisé - "chandelier" - tapis mur à mur - près de l'arrêt d'autobus, de l'hôpital et du centre ville - seulement \$279.00 par mois. Place de stationnement gratuite. Appelez:

N. TADCO Ltd. - 889-7630.

## METRO AGENCIES LTD

294, rue Marion, Saint-Boniface, tél.: 233-0182  
Nap et Bernice Res.: 269-3360  
Ron Re. : 257-2267

## EN DEHORS DE LA VILLE

### "Public Open House"

Dimanche 23 mars, de 13 h à 17 h

Joli bungalow de 2 chambres à coucher, construit dans un cadre plaisant. Ce bungalow est complètement isolé, avec garage attenant. Coût de chauffage très bas et taxes seulement de \$13,24 pour 1979. Appelez Ron pour directions.

### SAINT-BONIFACE

Bungalow immaculé de 2 chambres à coucher, emplacement idéal sur un lot de 45' x 120' - chambre à coucher et chambre supplémentaire au sous-sol et très grand garage pour une automobile. Déménager, c'est tout ce que vous avez à faire!

Valeur exceptionnelle pour cet unique bungalow. Complètement remis à neuf avec un décor qui vous impressionnera, nous sommes sûrs. Situé sur un beau lot de 45 pieds.

Maison familiale de 2 étages, 4 chambres à coucher, très bien située près des écoles. Nouvelles fenêtres en aluminium, nouvelles installations électriques et sanitaires ainsi qu'appareils électriques négociables.

### NORWOOD

Nouveau sur le marché! Plus de 1300 pieds carrés d'espace, confortable pour une famille, sert actuellement d'habitation à une seule famille mais pourrait être utilisée comme duplex. Comprend 4 chambres à coucher avec une chambre à coucher supplémentaire et chambre de récréation dans le sous-sol. Beau lot et garage. N'attendez pas!

### ILE-DES-CHÊNES

Bungalow de 3 chambres à coucher - 5 ans d'âge - situé sur un lot de 90' x 120'. Avec sous-sol à la grandeur, prévu pour une chambre à coucher supplémentaire et salle de récréation. Juste à 10 milles du "Winnipeg Mint"

### Propriété commerciale.

Excellent propriété située rue Marion - zone C2 - Maison de 1 1/2 étage, bâtie sur un lot de 40' x 122'.

## Nécrologie

### LOUIS LAMBERT

Mercredi le 12 mars 1980, à la maison de santé de Saint-Boniface, est décédé Louis Lambert, âgé de 95 ans, de Saint-Pierre-Jolys, Manitoba.

Les prières ont été recitées le samedi 15 mars à 14h à la Collégiale de Saint-Pierre et furent suivies de la messe des funérailles, à 14h30 célébrée par le Révérend père Nadeau; enterrement au cimetière de Saint-Pierre.

M. Lambert laisse dans le deuil trois filles: Mme Albina (Marie-Ange) Piroie, Mme Léandro (Imelda) Dupuis, toutes les deux de Saint-Pierre, Mme Wilfrid (Yvette) Carrière de Saint-Vital; 26 petits-enfants et de nombreux arrière-petits-enfants. Il a été précédé par sa femme, Mme Mary Lambert (née Martin) en 1969 et par un fils Hector, en 1972. La Chapelle funéraire Loewen était chargée des funérailles.

### MERCEMENTS

M. Joseph Gauthier et ses enfants désirent remercier tous leurs parents et amis pour leur aide et leurs témoignages de sympathie lors du décès de Mme Evnelda Gauthier le 6 mars 1980. Remerciement spécial à Mgr E. Empson, au père Joicoeur et à tout le personnel de l'hôpital de Saint-Boniface.



Tél.:

233-4478

1370, chemin Dugald

"Où il est de tradition d'offrir un service personnalisé"

- Où l'on peut vous offrir n'importe quel service en relation avec les remorques de camping et les roulottes.
- Concessionnaire autorisé pour: Triple E. Kustom Coach; Jayco, Surf-Side, Lextra et Songbird.
- Location à la semaine ou au mois.
- Venez voir notre immense salle d'exposition située dans notre édifice.

Du lundi au vendredi: 9 h à 21 h  
Samedi: 9 h à 18 h

Tél.: (233-1666)

411, rue Marion, Winnipeg

**Steak, Pizza, spaghetti**

Air climatisé - restaurant licencié

lundi au vendredi: 11 h à 02 h 00  
samedi: 16 h à 02 h 00  
dimanche et jours fériés: 16 h à 24 h

Livraison gratuite à domicile, sur commande de plus de \$10.00, dans un rayon de 2 milles.

## À Vendre

Magasin de vente de liqueurs et appareils électriques avec résidence de 4 chambres à coucher dans un centre Canadien français, 60 milles de Winnipeg.

Ventes et réparations autorisées pour "Speed queen, Findlay, Inglis, Jenn Air, Moffat, McClary." Système à l'eau "Jacuzzi" et moteur électrique "Bal-dor", réparations autorisées pour "Sears."

\$50,000.00 plus l'inventaire.  
Bonne hypothèque, peut-être acheté avec \$15,000.00 ou \$20,000.00 comptant.

Pour plus d'informations  
Composer: (1) 379-2482

REALTOR

## Southdale

Il faut voir ce bungalow! Grande cuisine, salle de récréation, foyer, 4e chambre à coucher, 3e salle de bains au sous-sol, garage attenant, arbres fruitiers, etc... Impeccable!

Appelez: Yvette Pelletier - résidence - 233-9207, bureau - 257-3370.

## VENTE PRIVÉE

### SAINT-MALO, Manitoba

Approximativement 900 pieds carrés. Lot de 80' x 160' avec maison ancienne, complètement remodelée, partie additionnelle neuve de 14' x 30' avec porche. Lot de 80' x 160' disponible (si vous avez besoin de plus de place).

\$25,000.00

Pour plus d'information, téléphoner 347-5668.

## Saint-Boniface Centre

263, rue Hamel



**OUVERT AU PUBLIC**  
dimanche le 23 mars  
de 13h à 16h

Votre hôte: JOE CAMPEAU

Pour plus d'informations s.v.p. appelez:

Joe Campeau ALEXANDER AGENCIES LTD.  
261-7170. RÉS. 269-3303

## FAMILY HAIR CENTRE

894 chemin Sainte-Marie  
(voisin de l'école Norberry)

257-4929  
Prop.: Agnès Bazin

**Coupe de cheveux:** Adultes - \$7.00  
enfants en dessous de dix ans - \$4.50

lundi, jeudi et vendredi 9h00 - 17h00 samedi 8h00 - 15h00

Durant le mois de mars, 20% de rabais avec l'annonce découpée.

## ÉCONOMISEZ \$\$\$

Le lave-vaisselle vous fera gagner du temps. Un mois de location gratuite - 1 an d'âge - appartement de 2 chambres à coucher, près de l'hôpital de Saint-Boniface - à 5' de l'avenue Portage et de la rue Main. Le loyer comprend le lave-vaisselle, tapis mur à mur, système de sécurité, grand réfrigérateur et poêle. \$275.00 par mois.

Appeler Jan C21 Carlie Realty. Laissez votre message au numéro: 233-1999.

## À LOUER

### 505 RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Garçonnère et appartement de 2 chambres à coucher. Deux chambres à coucher avec foyer et lave-vaisselle. Le loyer comprend chauffage, stationnement, poêle, réfrigérateur, climatisation, tapis, draperies. Éclairage payé par locataire. Disponible immédiatement. Composer 247-4942 ou 257-8820.

## À SAINT-BONIFACE

À VENDRE - nouveau bloc appartement - 26 appartements, enregistrés "MURD" - téléphones: 257-2663

## SAINT-BONIFACE NOUVEAUX APPARTEMENTS

505, angle des rues Ritchot et Hamel

- 1 chambre: à coucher
- 2 chambres à coucher de différentes grandeurs avec: air climatisé, tapis, poêle et réfrigérateur, draperies, salle d'entreposage dans chaque appartement.

Près de toutes commodités. Pour plus d'informations, téléphoner: 257-5480 ou 256-8577 après 18h

## Montréal Trust

221 Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba  
R3B 2A8  
Téléphone 943-0451

M. Thom Morand des services Immobiliers est heureux d'annoncer que Lorraine Loranger fait maintenant partie du personnel de ventes à titre d'agent immobilier. Sa compétence et ses 7 années d'expérience dans le domaine de l'immobilier seront un atout considérable pour les clients qu'elle aura le plaisir de servir.



### SAINT-VITAL-\$77,500. UN VRAI BIJOU!

"Split-level" - 3 chambres à coucher - Grandes pièces - Cuisine superbe - Salle familiale avec Foyer - 2 1/2 salles de bain - Garage attenant - Faut voir!

### SAINT-VITAL-\$62,000. BONNE HYPOTHÈQUE 10 1/4%

"Split-level" - Grand salon avec foyer - Salle à manger - 3 Chambres à coucher - Garage - Très propre - Grand terrain, rue tranquille.

### SAINT-ADOLPHE - \$76,900. PLUS POUR VOS \$\$\$!

À 30 minutes du centre-ville - Grand "split-level" - 3/4 chambres à coucher - Salle familiale - Foyer - Garage double.

Pour visiter, appelez Lorraine Loranger 943-0451 - Res: 668-6263

## CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Luc DANDENAU, Gérant  
Résidence: 433-7633 ou Bureau: 433-7879  
**LOEWEN FUNERAL CHAPELS**  
Steinbach Tél.: 326-2085

## AIR CANADA

### PREMIER VÉRIFICATEUR TRAITEMENT DES DONNÉES ÉLECTRONIQUES

Doit pouvoir voyager, mais moins que 20% du temps  
Le (la) candidat(e) doit pouvoir communiquer facilement et travailler sans beaucoup de surveillance.

L'expérience de systèmes d'unités connectées et ensemble de traitements en direct serait un avantage.  
Les intéressés doivent envoyer leur curriculum vitae au:

CA, ou l'équivalent, possédant au moins une année d'expérience en vérification des données électroniques (EDP). Doit travailler à Winnipeg, pouvoir s'impliquer dans l'élaboration des systèmes, la vérification des centres de données et la révision des systèmes financiers.

Chef de la Planification organisation et  
ressources humaines

Air Canada  
Pièce 1111, Immeuble Richardson  
Un, Place Lombard  
Winnipeg, Manitoba R3C 2N2



### DACTYLO-DICTA BILINGUE

La Citadelle, compagnie d'assurance, est à la recherche d'une dactylo-dicta bilingue pour dactylographier tout matériel écrit ou dicté pour le Service de la Traduction.

#### EXIGENCES:

- parfaite maîtrise du français et de l'anglais (parlé ou écrit)
- 55 ou 60 mots à la minute
- connaissance excellente de grammaire et d'orthographe

Pour plus de renseignements

communiquer avec  
Louise Robertson  
Service du Personnel  
956-1030  
LA CITADELLE  
Winnipeg, Manitoba

## LE CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL

est à la recherche  
d'un

### DIRECTEUR

#### Responsabilités:

- Exécuter les plans d'action du C.J.P. de façon à ce qu'ils répondent aux objectifs déterminés par le conseil d'administration
- Diriger le personnel de soutien et l'équipe d'animation
- Administrer les budgets de l'organisme

#### Conditions d'admissibilité:

- Bonne connaissance de la langue française, parlée et écrite;
- Bonne connaissance de la minorité franco-manitobaine;
- Expérience en développement communautaire et en animation de groupe;
- Expérience en administration;
- Doit avoir une automobile à sa disposition

**Salaire:** négociable

**Entrée en fonction:** le 1er avril 1980

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur demande ainsi qu'un curriculum vitae au



CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL  
273, rue Taché,  
Saint-Boniface, Manitoba  
R2H 1Z8

POUR VOS SOIRÉES SOCIALES,  
RÉUNIONS, BANQUETS,  
"BEER GARDEN", etc...  
adressez-vous à:

## VICTOR'S WHOLESALE LTD.

Fournisseurs d'aliments, bonbons, cigarettes ainsi que d'ustensiles, tasses et assiettes en plastique, serviettes en papier, etc...

400, rue Marion

Tél.: 233-1431

Louis et Gilles Marius, prop.

## ON DEMANDE

Offre d'emploi — à temps complet ou à temps partiel, homme ou femme. Compagnie touristique de Winnipeg a besoin de

### GUIDES BILINGUES

(français/anglais) pour tournées organisées. Le candidat(e) doit avoir une apparence soignée. Avoir une bonne maîtrise des 2 langues, une bonne présentation, être ponctuel et dévoué.

La Compagnie se charge de la mise au courant. Pour interviews et rendez-vous s.v.p. téléphoner à l'administrateur de la Rivière Rouge — Tél: 660-2826 entre 9h et 17h.

## L'A.C.F.C.

est à la recherche d'un  
coordonnateur du  
développement communautaire

#### FONCTION:

- sous la direction du directeur général, voir au développement et à l'implantation de la politique de développement communautaire;
- susciter l'intérêt des régionales à se prévaloir des services d'un agent de développement communautaire;
- coordonner et évaluer le réseau d'agents déjà en place dans les régions.

#### EXIGENCES:

- de préférence un(e) diplômé(e) universitaire dans le secteur éducateur et/ou sciences humaines;
- connaissance du milieu minoritaire, de préférence le milieu francosaskois;
- compétence dans le domaine de l'organisation et de l'animation;
- le candidat aura à voyager dans toute la province;
- connaissance du français et de l'anglais.

**ENTRÉE EN FONCTION:** à déterminer.

**SALAIRE:** à négocier

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 31 mars 1980

Florent P. Bilodeau, directeur général  
A.C.F.C.  
2604, rue Central  
Regina, Saskatchewan S4N 2N9

## LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

est à la recherche d'un

### AGENT D'INFORMATION

Sous la direction du directeur général,

l'agent d'information sera responsable:

- de l'information et de la publicité concernant les divers programmes du C.c.f.m.
- de la relation avec les médias
- de la préparation de documents et communiqués de presse

#### Qualités requises:

- très bonne connaissances du français parlé et écrit
- très bonne connaissances du Manitoba français
- doit faire preuve d'initiative et de bon jugement
- étude et/ou expérience dans le domaine des communications sociales

**Entrée en fonction:** le plus tôt possible

**Salaire:** à négocier

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 1er

avril, 1980 à Lorette Beaudry Ferland,

Directeur,

Le Centre culturel franco-manitobain,  
340, boulevard Provencher,  
Saint-Boniface, Manitoba.  
R2H 0G7

## LA PETITE ÉCOLE, INC.

recherche une  
institutrice

pour une prématernelle à mi-temps;

entrée en fonction, le 1er mai 1980;

salaire à négocier.

Envoyez votre demande avec curriculum vitae à:

La Petite École, Inc.

C.P. 201, succursale Saint-Boniface

Avant le 22 mars 1980

## AGENT DE RECHERCHE

### Emploi d'été seulement

#### FONCTIONS:

- Préparer la documentation à donner aux nouvelles animatrices.
- S'occuper de la préparation technique des sessions de formation y inclus la documentation nécessaire.
- Organiser et planifier 1 ou 2 fin de semaine de session-camping pour les animatrices.
- Préparer la publicité pour l'année 1980-81.
- Autres: Monter des audio-visuels; créer des posters et des dépliants, etc.
- Composer un historique officiel des Guides du Manitoba (1935-1980)

**QUALITÉS REQUISES:** La candidate doit avoir une bonne connaissance du français, connaître le guidisme et être capable de travailler en équipe.

Il s'agit d'un emploi d'été commençant le 12 mai et se terminant le 22 août 1980.

**Salaire:** négociables.

Toute demande, accompagnée d'un curriculum vitae doit être postée au plus tard le 10 avril 1980 à



Comité du personnel  
Guides catholiques du Canada  
200, rue Kenny  
Saint-Boniface, Manitoba  
R2H 2E4

Pour plus de renseignements, composez 237-6217 (Bureau guide)

## LA FÉDÉRATION CULTUELLE DES CANADIENS-FRANCAIS (F.C.C.F.)

est à la recherche d'un(e)

### SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF (VE)

#### FONCTIONS:

- Préposé aux comptes payables;
- Organisation technique des réunions du Conseil d'administration et du Conseil exécutif de la F.C.C.F.;
- Aspect secretarial (dactylo, photocopies, courrier, etc.);
- Organisation matérielle et technique du bureau.

#### EXIGENCES:

- Parfaite connaissance de la langue française écrite et parlée;
- Connaissance de la langue anglaise;
- Esprit d'équipe et d'initiative fort;
- Bon sens des responsabilités d'organisation technique et administrative;
- Expérience nécessaire.

#### LIEU DE TRAVAIL:

Saint-Boniface, Manitoba

#### SALAIRE:

\$11,000 à \$13,000 selon les qualifications et l'expérience.

**ENTRÉE EN FONCTION:** Avril 1980.

Veuillez adresser votre demande d'emploi avec curriculum vitae avant le 29 mars à:

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL  
La Fédération culturelle des

Canadiens-français  
C.P. 26, succursale Norwood Grove  
Saint-Boniface, Manitoba  
R2H 3B8



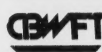
# simultanément À LA RADIO ET LA TÉLÉVISION L'air du Temps

le lundi 24 mars à 19h00



Pour terminer cette série en beauté et en musique, **PAT JOYAL** et **NICOLE BRÉMAULT** recevront **ZIZ**, auteur-compositeur-interprète qui sait si bien envoûter son public.

Réalisation: **FRANÇOIS SAVOIE**



**CKSB 1050**

# Les 101 ans de Marie Jobin

*C'est le 13 mars que Mme Marie Jobin de Saint-Claude a fêté ses 101 ans. Et le moins que l'on puisse dire, c'est que la vieille dame se porte très bien. Comme en témoigne Mme Marie-Jeanne Delaquis qui a rencontré à maintes reprises la centenaire au fil des ans. Nous commençons cette semaine la publication d'une série de deux articles consacrés à Mme Jobin.*

par Marie-Jeanne DELAQUIS

Les quelques entrevues avec Madame Marie Jobin sont des heures inoubliables. Avec une mémoire étonnante, elle raconte les événements de sa vie, tantôt avec nostalgie, tantôt avec humour.

La vision du temps écoulé laisse échapper des lèvres de notre centenaire, cette remarque très révélatrice sur sa vie "Je n'ai pas eu de jeunesse". Et c'est vrai... mais Dieu en retour lui donne une vieillesse heureuse entourée des siens jusqu'à la cinquième génération.

Ce passé de 100 ans commence au sud-est de la France, dans le département de l'Ardèche. Le 13 mars 1879 dans la ville d'Annonay, les cloches sonnent pour annoncer la naissance d'une 3e fille dans la famille Charreyron. Une grande joie pour les parents et un émerveillement pour les sœurs aînées Claire et Louise, âgées respecti-

vement de 4 ans et 2 ans. Une couple d'années plus tard un frère Maurice complète la famille. Le père, un maçon, travaille de son métier dans la ville d'Annonay...

Vers l'âge de 6 ans, Marie quitte Annonay avec sa famille pour aller demeurer à Marseille. Après un an de travail au port de cette ville, le père décide de visiter l'Afrique du Nord.

Peu de temps après le retour à Marseille la maman meurt. L'absence maternelle amène des changements dans ce foyer si heureux. Le père place Marie chez une institutrice en qui il a confiance. Marie doit rester là et en échange de petits services domestiques, elle reçoit les cours. L'entente n'est pas respectée. Marie travaille toute la journée au ménage, à la cuisine, et le soir, elle couche dans une petite chambre très noire. Après

# UTILITÉS COMPRISES

Nous avons conçu tous nos appartements pour votre confort et votre détente. Les plans d'ensemble ont été bien dessinés pour des logements spacieux. Tapis et rideaux assortis. Air climatisé et lave-vaisselle.

## ● ENFIELD Estates ● NIAKWA Green

370 Enfield Crescent  
233-6981

100 Niakwa Road  
255-9293

## ● BELIVEAU Estates ● ARDEN Estates

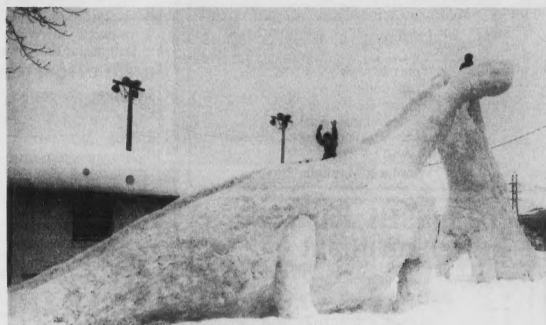
270 Beliveau Road  
253-1719

24 Arden Avenue  
253-9013

**832-6283**



**RIVER EAST  
AGENCIES**



# La glissoire-dinosaures

À l'occasion du récent carnaval du petit séminaire, un groupe de jeunes s'était lancé dans la construction d'une sculpture de glace fort originale, puisqu'elle a l'avantage d'être non seulement une réalisation esthétique, mais aussi pratique. Il s'agit de deux dinosaures en forme de glissoire; glissoire qui se termine au cimetière des Belges. Grâce aux températures hivernales que nous connaissons encore, la sculpture continue de faire la joie des jeunes...



SALON MORTUAIRE

**Lesjardins**

Philippe LAVACK  
Directeur Général

357, RUE DES MEURONS ST-BONIFACE, TEL.: 233-4949

une semaine, sans cours, Marie quitte et retourne chez son père.

Elle trouve un autre emploi dans une famille qui la traite très bien. Les gens tiennent une épicerie. Elle sert les clients: donne le pain, les fruits, le fromage, etc. À part la nourriture et le logement, elle a 10 francs par mois, soit \$2.00 environ. Elle est satisfaite et heureuse.

À l'époque, une publicité abondante et exagérée circule en Europe. Un invitation est faite aux européens à venir s'établir en Amérique, un pays merveilleux où il est facile de ramasser de l'argent en peu de temps. Plusieurs y croient et quittent la France pour le Canada, la tête remplie de beaux rêves et de douces illusions.

En 1891, le père de Marie quitte le beau climat méditerranéen pour tenter sa chance. Il part avec le benjamin Maurice. Il faut se servir de son imagination pour suivre ces deux voyageurs dans leur traversée et leur arrivée à Saint-Claude! Beaucoup d'illusions doivent être tombées pour faire place à un courage héroïque.

## Deux orphelines

En 1892, Marie et sa sœur Louise reçoivent leurs billets pour le Canada. À Marseille, on craint pour ces deux adolescentes qui partent, baluchon sur le dos, contenant le strict nécessaire pour le long voyage. Avec quelques petites amies, elles se rendent au sanctuaire de Notre-Dame-de-la-Garde. Un clerc est allumé. On confie à cette mère du Ciel, le sort de ces deux orphelines de 13 ans et 15 ans. Sans aucun doute, la maman terrestre déjà rendue là-haut n'est pas oubliée... et une communication ardente doit s'établir entre les deux filles et la chère disparue.

Dès le départ, la situation se complique pour nos deux petites françaises. Le bateau appartient à une compagnie anglaise, donc, impossible de communiquer avec les gens de l'équipage. Comme immigrantes elles sont logées dans la cale du navire. Chaque passager doit apporter une couverture et des ustensiles pour manger. Nos voyageuses se sentent mal à l'aise parce qu'elles n'ont rien apporté. Ce renseignement ne leur avait pas été donné. Pas un membre de l'équipage ne comprend leur embarras. Une immigrante charitable vient à leur secours. Elle prête une couverture et passe ses ustensiles quand elle a fini de manger. Les repas sont satisfaisants: soupe, sandwiches, fruits. Elles couchent ensemble sur une couchette de bois sans matelas (bunk) attachées par une ceinture de sauvetage. Le jour, promenade sur le pont. La traversée dure 13 jours et est relativement calme.

En arrivant à Québec, sur le quai, elles aperçoivent parmi les voyageurs deux religieuses et trois prêtres. "Ils nous ont, sans doute, remarquées, car les religieuses sont venues à nous. Elles nous donnent une petite bouteille de chartrreuse avec quelques morceaux de sucre et voient à nous installer dans le train. Quel réconfort d'entendre parler français après 13 jours!

"On arrose nos petits carrés de sucre un peu trop généreusement... ça ne dure pas longtemps! Une bouteille chacune nous aurait fait plus de bien!" À Winnipeg, les voyageuses changent de train et écoutent attentivement le nom des villages! SAINT-CLAUDE!... enfin le trajet est fini. La vie canadienne commence pour ces deux jeunes. On est en octobre 1892!

Le train ralentit pour arriver à



Mme Jobin, entourée d'une partie de sa famille. La photo a été prise dimanche dernier alors que les intimes de la centenaire se réunissaient pour une fête de famille, de manière à célébrer dignement les 101 ans de Mme Marie Jobin.

Saint-Claude. Par la portière, Louise et Marie voient leur père et le petit frère Maurice. Ils sont debout sur la plate-forme de bois. Quelle émotion pour ce cœur paternel de revoir ses deux filles après un an d'absence! Quelle joie pour Maurice qui va avoir enfin de la compagnie!

"On est rendu dans le bois pour de bon" pense Marie en voyant ce qui l'entoure. Seulement des arbres, aucune maison visible si ce

n'est la gare: "un vieux wagon de marchandises". Le groupe se dirige, par la voie ferrée, vers la demeure paternelle. Après quelques minutes on quitte la voie ferrée pour marcher dans un marais... et très vite apparaît une cabane en rondins.

"Est-ce possible de vivre là-dedans?" Les deux sœurs se regardent: "On avait plutôt envie de pleurer que de rire".

Suite la semaine prochaine



VIA Rail Canada Inc.

VIA Rail Canada, nouvelle société de la couronne totalement orientée vers l'avenir des services ferroviaires au Canada recherche un:

## Agent des ressources humaines

Salaire jusqu'à \$28,000

**Le défi:** relevant du directeur régional des ressources humaines, le titulaire sera responsable d'une gamme d'activités reliées au développement et à l'utilisation optimale des ressources humaines de VIA ouest comprenant comme territoire de Thunder Bay en Ontario jusqu'à la côte ouest. Il aura pour tâches: l'embauche, la formation, les relations industrielles et autres fonctions connexes.

**Le candidat:** la personne choisie sera diplômée universitaire en administration des affaires, en sciences du comportement ou une discipline connexe. Une certaine expérience en ressources humaines est essentielle. Fortement motivée par les résultats, elle sera autonome et capable de faire équipe avec un groupe de professionnels en ressources humaines préoccupés par des normes de qualité supérieures. La satisfaction découle du défi de satisfaire les normes fixées et la possibilité d'avancement au sein d'une entreprise qui sait reconnaître le talent.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae détaillé sous pli confidentiel à:

Robert Hodgson  
Directeur régional  
des ressources humaines  
VIA Rail Canada Inc.  
Boîte Postale 897  
Winnipeg R3C 2S1



100 NONS

340, BOULEVARD PROVENCHER  
SAINT-BONIFACE, MAN. R2H 0G7

247-8525

Le 100 NONS présente:

## UN SUPER SPECTACLE

le 29 et 30 mars

# "LA DANSE DU SMATTE"

Salle Pauline Boutal Ouverture des portes: 20h30

Billets \$4.00 -En vente au CCFM - 233-8972

### Artistes:

Denis Connelly  
Roland Rock  
Albert Kelsch  
Jean-Marc Abgrall  
Guy Corriveau  
Lise Turcotte  
Jean-Louis Lamoureux  
Jude Roy

Monique Corriveau  
Catherine Bellefleur-Chouinard  
Carmen Campagne  
Paul Campagne  
Madeleine Vignon  
Roger Rey  
Rita Carrière  
Bo Graham

# J'AI COMPRIS!



## “Une voiture en bon état consomme beaucoup moins.”

On a fait, dans la région de Québec, une expérience visant à démontrer qu'on peut réduire sa consommation d'essence en améliorant ses habitudes de conduite et en faisant de bonnes mises au point. Parmi les volontaires, on comptait M. Revelin qui fait chaque jour la navette entre Montmagny et Québec.

“On m'a demandé de noter mon kilométrage et ma consommation d'essence pendant une semaine. Ensuite les experts ont fait une mise au point

complète de ma voiture. On m'a aussi expliqué comment une meilleure conduite pouvait diminuer la consommation d'essence.”

“Pendant la deuxième semaine, j'ai fait le même trajet que d'habitude, mais j'ai suivi les conseils qu'on m'avait donnés, et surtout, je n'ai pas roulé à plus de 90 km/h\*. J'ai encore noté les mêmes renseignements.”

“J'ai alors été très surpris de voir que ma consommation de carburant était passée de 7,5 litres aux 100 km à

(M. J. Revelin, Cap-Saint-Ignace, Montmagny)

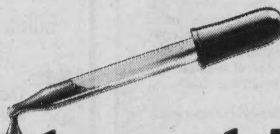
5,6 litres”. J'ai calculé qu'en continuant ainsi, je pourrais économiser jusqu'à \$300 par année.”

“Pour moi, maintenant, c'est évident: on gaspille beaucoup moins de pétrole avec une voiture en bon état et de meilleures habitudes de conduite. J'ai compris!”

\*55 m/h \*\*Résultat de tests effectués par Énergie, Mines et Ressources Canada, en collaboration avec le Club Automobile du Québec.

Canada

Je ne gaspille plus le pétrole!



Poster ce bon à:  
Énergie, Mines  
et Ressources Canada  
580, rue Booth, 6<sup>e</sup> étage  
Ottawa, Ontario K1A 0E4  
Veuillez me faire parvenir \_\_\_\_\_ exemplaire(s)  
du Guide du nouvel automobiliste.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Énergie, Mines et Ressources Canada Energy, Mines and Resources Canada

17